



ZR JUGOSLAVIJA / SPET VZLETELA LETALA Z OPORIŠČ V ITALIJI

Nato še stopnjuje napade, ker hoče streti Miloševića

BEOGRAD - Jugoslovanske oblasti so včeraj razglasile vojno stanje, prekinile diplomatske odnose s štirimi državami zveze Nato, ki so napadle ZR Jugoslavijo, in izgnale njihove novinarje. Ta usoda ni doletela Italije, kljub temu da letala zveze Nato vzletajo z italijanskega ozemlja. Sinoci so se napadi se stopnjevali, saj sta tako generalni tajnik zveze Nato Javier Solana kot vrhovni poveljnik Wesley Clark poudarila, da se bodo napadi nadaljevali. General Clark pa je povedal, da so pripravljene tudi uničiti jugoslovansko vojsko. To jim bo bržkone tudi uspelo, a ne bodo samo z letalstvom strmoglavili Miloševića, saj je prišlo ob bombardiranjih do prave homogenizacije Srbov, ki sedaj

podpirajo Miloševića, ker se je postavil po robu ameriskemu diktatu. S tem pa se ne strinja črnogorski predsednik Milo Djukanović, ki je zahteval konec napadov zveze Nato, a istočasno obsodil Miloševićovo politiko na Kosovu. Zaradi takega za držanja je zveza Nato bombardirala le rezervoarje letališča pri Podgorici, a je prizanesla vojnim ladjam v Boki Kotorški in črnogorskemu vojaškemu radarskemu sistemu. Včeraj in sinoči je zveza Nato še okrepila svoje bombardiranje ciljev v Srbiji. V Skopju je kakih tisoč makedonskih Srbov vdrlo v amerisko veleposlaništvo in ga zazgalo, ne da bi policija posegla. Protestniki so se razšli sele, ko je posegla vojska.

Na 2. in 3. strani



KOSOVO / RAZHAJANJA V ITALIJANSKI VLADINI VEČINI OSTAJO

D'Alema med domačim in atlantskim ravnotežjem

Agenda 2000 je zelo trd oreh za voditelje EU

BERLIN - Voditelji Evropske unije na izrednem vrhu v Berlinu so včeraj ves dan neuspešno usklajevali stališča do Agende 2000, paketa reform, s katerimi se petnajsterica pripravlja na širitev. Po kratkem jutranjem plenarnem zasedanju je nemško predsedstvo začelo stališča s članicami usklajevati na dvostranskih pogovorih, sele

zvečer pa so se voditelji spet zbrali na plenarni seji. Več delegacij je napovedalo, da se bodo pogajanja o notranjih reformah EU v Berlinu zavlekla pozno v noč. K hitrejšemu iskanju kompromisa pa jih je silila predvsem kosovska kriza, zaradi katere so se želeli vsi hitro vrniti domov.

Na 11. strani

RIM, BERLIN - V skrbi, da se ne bi razkol v vladini večini pred današnjim nastopom v parlamentu se bolj zaostril, je D'Alema včeraj iz Berlina skušal pomiriti duhove s frazo, da mora zdaj orožje zamenjati politika. Toda D'Alema je bil v družbi z ostalimi sefi držav in vlad EU in tako se je vnela posredna polemika s Tonyjem Blairom, ki je zatrdil, da se mora Natova akcija nadaljevati. Takojšnji odmev so imele D'Alemove besede tudi v Londonu in Washingtonu, kjer se je zastavilo vprašanje o »solidarnosti v Atlantskem zaveznistvu«, medtem ko čaka D'Alema danes parlamentarni »izpit«, ki bo tudi resna preizkušnja za njegovo vlado.

Na 2. strani

Trst: Občina bo sprejela dopise v slovenščini

TRST - Trzaski zupan Illy je izdal odlok, s katerim je ukinil sporni odlok z dne 22. januarja 1996 glede rabe slovenščine. Po novem bo občinska uprava sprejela vse dopise v slovenskem jeziku, jih prevedla in naslovila na pristojne urade, postopek in odgovori pa bodo še vedno samo v italijanski. Zupan Illy se sklicuje na novost, ki jo uvaja ratifikacija evropske okvirne konvencije za zaščito manjšin in predvideva pravico priznanih manjšin do rabe svojega jezika. Verjetno pa ni povsem tuje dejstvo, da bo v kratkem deželno upravno sodišče razpravljalo o prizivu družbeno-političnega društva Edinost proti odloku, na podlagi katerega so zavrnili slovensko prošnjo.

Na 6. strani

Mamila: zaplenili 28 kg heroína

TRST - Danes dopoldne bodo na novinarski konferenci orisali podrobnosti velike zaplembe mamila, ki ga je te dni zasegla finančna straža: gre za 28 kilogramov heroína vrednega več deset milijard lir, ki so ga odkrili na turskem tovornjaku. Doslej je znano samo, da so aretirali odgovornega. Do odkritja je verjetno prišlo v novem pristanišču, kjer se vsaki dan izkrca na desetine turskih tovornjakov. Gre za eno največjih zaplembe heroína zadnjih let.

Zdravstvo še buri duhove na Goriškem

GORICA - Predsednik Združenja »Darko Bratina« Livio Semolic je pred današnjim zasedanjem pokrajinske konference zupanov o zdravstvu z odprtim pismom pozval vse zupane na Goriškem, naj se odločno zoperstavijo nameri deželne uprave, ki hoče preseliti gorisko splošno bolnišnico v neprimerno poslopje bolnišnice usmiljenih bratov. Zupani naj bi raje podprli ohranitev bolnišnice na zdajšnji lokaciji in razvoj zdravstvene oskrbe v okviru projekta čezmejnega sodelovanja, ki ga je nakazoval že senator Bratina in sta ga podprli tudi ministrstvi za zdravstvo Rima in Ljubljane.

Na 12. strani

TRST / »GLAVNI STANOVI« NA POMORSKI POSTAJI

Dežela FJK išče nove razvojne možnosti

Zanimiva strokovna raziskava zavoda Cnel - Obširna in tudi polemična razprava

TRST - Včerajšnji »glavni stanovi«, ki jih je deželni odbor priredil na Pomorski postaji, so nudili priložnost za obširno soočenje o sedanjosti in prihodnosti Dezele FJK, o njenih slabostih in neizkoriščenih razvojnih možnostih. Uprava je analizo položaja poverila Cnelu (državni svet za ekonomijo in delo), s katerim je predsednik Roberto Antonione podpisal tudi konvencijo o sodelovanju.

V obširni razpravi sta sodelovala tudi predsednik SDGZ Marino Pecenic in svetovalka Bruna Zorzini Spetic.

Na 3. strani



Dežela išče novih poti

SANDOR TENCE

Da Dežela Furlanija-Juljska krajina že nekaj časa preživlja hudo institucionalno in politično krizo je splošno znano, tako da je skoraj že v modi ugotovitev, da je za vse napake in slabosti kriva deželna uprava. Delno je res, delno pa ne, tudi zato, ker vsi dobro vemo, da je za lastne napake najlažje kriviti druge.

Včerajšnji »glavni stanovi« (naslov pobude je mogoče pretiran), ki jih je Dežela priredila na trzaski Pomorski postaji, so bili po svoje zanimivi in hkrati dolgotrajni, čeprav sta si dva pojma v nasprotju. Zanimivi v kolikor so iz novih terizvirnih izhodišč (ankete in intervjuji) osvetlili nekatere manj znane ali pa skrite značilnosti deželne stvarnosti, dolgotrajni v kolikor so v glavnem potrdili nekatere že znane resnice. Nasa dežela bo lahko ohranila ne samo svoj poseben statut, temveč tudi svojo vlogo, če se bo znala prilagoditi novostim in hkrati ovrednotiti vse svoje značilnosti, zacusi s kulturnimi in jezikovnimi.

Pobuda na Pomorski postaji je bila v vsakem primeru v kriceceno nasprotju z dogajanjem, ki smo jih v zadnjih mesecih in letih vajeni v deželnem svetu. Kaj pomenijo lepe in obvezujoče besede ter ambiciozni nacrti, ce jih potem deželne vlade ne znajo ali ne morejo uredniciti in ce se politika na koncu omeji na golo delitev oblasti? Te besede ne pomenijo nič, ce potem ni resnicne volje, da bi res - kot se temu pravi - obrnili stran in ubrali druge poti. Za to pa ni treba »glavnih stanov«, dovolj bi bilo nekaj poguma in nekaj tveganja, ki danes kot danes zal nista doma v dezelnih palačah.

Od tudi tako dobro pripravljenega posveta, kot je bil včerajšnji, gotovo ni mogoče pričakovati ne čudezev in niti nevmikaksnih receptov ter sklepov. Vsa zadeva bo lahko kolikaj koristna, ce bodo priporočila in tudi ostre kritike, ki smo jih včeraj slišali na Pomorski postaji, v resnici kaj zalegla. Skušamo biti zmerno optimisti v upanju, da bo vsaj deset od sto obvez in priporočil, ki smo jih slišali v poročilih in v debati, prej ali slej zagledalo luc.



RUSIJA / PO SLABO PRESPANI NOČI

Rusija precej omilila svoje stališče do napada na ZRJ

Ne bo vojaško ukrepala in bo spoštovala embargo do Jugoslavije

MOSKVA - Po slabo prespani noči je ruski predsednik Boris Jelcin na srečanju z zunanjim ministrom Igorjem Ivanovom izjavil, da »ima Rusija na voljo vrsto skrajnih ukrepov, a se jih ne bo poslužila, ker ima večji moralni cut«. Vseeno je napad ocenil kot veliko napako ameriske diplomacije in ameriskega predsednika Clintona opozoril, da bo moral odgovarjati za vse, kar je storil.

Ruski premier Jevgenij Primakov je na seji vlade rekel, da napad zveze Nato predstavlja veliko grožnjo stabilnosti svetovnemu redu in varnosti. Povedal je se, da je Rusija vnovic zahtevala sklic zasedanja Varnostnega sveta OZN. Tudi ruski zunanji minister Igor Ivanov je včeraj po srečanju s premierom Jevgenijem Primakovom izjavil, da Rusija »na nasilje ne bo odgovorila z nasiljem«.

Ruski ministrski predsednik Jevgenij Primakov je v predsinocnem telefonskem pogovoru z nemskim kanclerjem Gerhardom Schröderjem poudaril, da bo Rusija ne glede na letalske napade zveze Nato na ZRJ nadaljevala z raz-

vojem odnosov z Evropsko unijo, je včeraj v Moskvi pojasnil Primakov.

Ruski veleposlanik pri zvezi Nato Sergej Kisljak je včeraj v Bruslju povedal, da ga niso odpoklicali v Moskvo, kljub zaostrovanju odnosov med Rusijo in Atlantskim zavezništvom. Kisljak je po pogovoru z generalnim tajnikom zveze Nato Javierjem Solano pojasnil, da se je ruski odpoklic nanašal samo na vojaškega predstavnika pri zvezi, generala Viktorja Zavatina. Iz vsega tega sledi, da niso prekinili političnega dialoga med zvezo Nato in Rusijo, so včeraj navajali viri zavezništva.

Po vsem tem postaja jasno, da se bo Rusija omejila na besedne obsodbje. Navsezadnje Ruska federacija krvavo potrebuje finančno pomoč Zahoda, da si ne more privoščiti obnove nove hladne vojne. V Moskvi navsezadnje že jutri pričakujejo predsednika Mednarodni denarnega sklada (IMF) Michela Camdessus.

Povsem drugačnega mnenja so ruski komunisti in nacionalisti, ki so ponocni organizirali protiameriske demonstracije in začeli z novčenjem prostovoljcev, ki bi pomagali ZRJ.



LJUBLJANA / RAZMERE V ZRJ

Za beograjskega nadškofa Perka upanje na dogovor še ni povsem zamrlo

LJUBLJANA, VATIKAN - Beograjski nadškof Franc Perko je v pogovoru za Radio Ognjišče o razmerah v Zvezni republiki Jugoslaviji povedal, da so ljudje precej prestrašeni, čeprav resne nevarnosti za civilno prebivalstvo ni. Izrazil je upanje, da bo le prislo do sporazuma. Sicer ni hotel spregovoriti o tem, na kateri strani je krivda za nastale razmere, dejal je le, da jo je treba iskati v napacno vodeni politiki.

Kot je povedal, se v Beogradu slisijo detonacije iz okolice, trenutno pa bombardirajo samo vojne objekte, tako da civilno prebivalstvo ni prizadeto. To se bo spremenilo, če bodo bombardirali tudi transformatorske postaje, mostove in drugo.

O razmerah v južni Srbiji in na Kosovu pa je nadškof Perko po pogovoru s prizrenskim škofom Sopišem ocenil trenutni položaj z besedami: »Albansko ljudstvo beži, veliko je beguncev, razmere na območju so težke in zmedene«.

Dodal je, da katoliški duhovniki za zdaj še vztrajajo pri svojih ljudeh, vendar pa se bojijo odzivov skrajnežev, ki bi se morda obrnili proti katoliški cerkvi.

Vatikan pa je napad sil zveze Nato na ZRJ ocenil kot poraz za človeštvo. Tiskovni predstavnik Joaquín Navarro je ob tem navedel besede papeža Pia XII ob izbruhu druge svetovne vojne: »Nič ni izgubljenega z mirom, vse pa je lahko izgubljeno z vojno.« (STA)

ITALIJA / RAZHAJANJA V VEČINI SE ŠE NISO PORAVNALA

D'Alema iz Berlina obljublja zamenjavo orožja s politiko

Toda nasprotja ostajajo - Danes premier v parlamentu

RIM - Besedo je treba vrniti politiki. Tako je včeraj iz Berlina, kjer se mudi na vrhu sefov vlad in držav Evropske unije, dejal ministrski predsednik Massimo D'Alema, ki ga nevarnost krize njegove vlade vsaj na videz ne skrbi. Armando Cossutta je namreč včeraj spet zaostрил svoje stališče in znova zagrozil z vpoklicem svojih dveh ministrov, če vlada ne bo posegla za zaustavitve napadov na Jugoslavijo. Grožnja pa je vendarle zalegla, saj je D'Alema dejal, da je napočil trenutek, ko je treba od orožja k besedam.

»Zaviranje« predstavnika vlade ima očitni namen pomagati razdeljeni večini, da strne svoje vrste na teme zunanje politike, po drugi strani pa da se tudi izogne možni mednarodni blamazi, če bi vlada

padla na problemu Kosova. Toda Tony Blair se je na D'Alemove besede takoj odzval tako, da je poudaril, da bodo bombardiranja trajala vse dotlej, dokler Milošević ne bo ustavil svojih čet na Kosovu, medtem ko je Clinton zavrnil nove politične iniciative posredovanja z Beogradom v tej fazi. Dan po bliskovitem uspehu z določitvijo Romana Prodi za predsednika brusselske komisije se mora torej vlada spopasti z dvojnimi diplomatskim problemom: na eni strani ima ZDA in Veliko Britanijo, ki nista pripravljene vzeti v postev nobene možnosti posredovanja s Srbijo, na drugi strani pa je D'Alema v Italiji stisnjen med dva ognja, Cossuttovega z zahtevo po prekinitvi akcij Nata, in Cossigovega z zahtevo po največji lojal-

nosti do Atlantskega zavezništva. Obe skrajni »dusi« levosredinskega zavezništva kažeta enako nestrpnost in grozita s krizo, zato sta se včeraj za pomiritev duhov angazirala Prodi in Scalfaro, danes pa čaka D'Alema občutljiva naloga poročanja o Natovi akciji v poslanski zbornici. Kot da bi se hotel zascititi pred zlo usodo, je premier že včeraj dejal, da bo o usodi vlade odločal parlament in da lahko sam mirno odide, če je naredil napake.

Vzporedno s polemikami se je včeraj nadaljevalo mrzlično delo usklajevanja besedila resolucije, na osnovi katere naj bi se večina v parlamentu znova strnila in onemogočila igro opozicije z vlado. Dokument naj bi zadovoljil Cossutto in odpravil dvome zelenih in levega

krila Veltronijeve stranke. Zvečer je bil dosežen sporazum o treh bistvenih točkah, ki bodo vnesene v dokument, medtem ko je četrti točka še odprta, zato je bilo pogajanje preloženo v pizni večer. Dogovorjene tri točke pa predvidevajo, da vlada sprejme obvezo za reaktivizacijo kontaktne skupine, da zahteva od EU najpogostejše pogajanje in da pripravi humanitarni nacrt za sprejem beguncev in pomoč civilnemu prebivalstvu. Četrta točka zadeva bombardiranja, kjer Musijev predlog govori o »suspensiji«, Cossutta pa vztraja pri »prenehanju«. Izid pogajanj bo znan sele danes, medtem pa so se v Rimu razširile ocene, po katerih vojaški poseg Nata v ZRJ postavlja pod vprašaj Scalfarov predčasni odhod s Kvirinala.

SLOVENIJA / ZAGOTOVILO SOLANE FRLECU

NATO bo obravnavala Slovenijo kot članico

Obžalovanje predsednika Kučana - Seja sveta za državno varnost - Adria odpovedala polete

LJUBLJANA - Slovenski predsednik Milan Kučan je ob posredovanju zveze NATO na Kosovu izrazil obžalovanje, da je prislo do vojaškega posega v Srbijo, hkrati pa poudaril, da se je zgodilo, kar se je moralo zgoditi. Kot je zapisano v predsednikovi izjavi za javnost ob tem dogodku, agresivna srbska nacionalistična politika že nekaj let ogroža mir v Jugovzhodni Evropi, povzroča humanitarno katastrofo in izziva demokratični svet. Nasilja na Kosovu, enako kot v BiH, očitno ni bilo mogoče zaustaviti drugače kot s silo. Spomini na Vukovar, Dubrovnik, Sarajevo, Srebrenico in druge kraje uciijo, da je treba nasilje zaustaviti. Ob tem Kučan meni, da je vojaško posredovanje zveze NATO takšen mednarodni ukrep. Ta poseg ni sovražno dejanje srbskemu narodu. Mednarodna skupnost in zveza NATO se z njim po prepričanju slovenskega predsednika nista postavila na nobeno od sprtni strani. Po predsednikovih besedah sta ukrepala zgolj za zaščito civilnega prebivalstva ter za politično in miroljubno rešitev spora.

Na včerajšnji seji slovenske vlade pa je o stanju na Kosovu poročal zunanji minister Frlec, ki je dejal, da splošna varnost v Sloveniji ni prizadeta in Slovenija ni izpostavljena vojaškim nevarnostim. Zunanji minister je povedal, da so »odgovorni organi v državi sprejeli potrebne ukrepe, kar pomeni, da so vitalni deli Slovenije danes bolj zavarovani, kot so bili prej«. Stopnja zavarovanosti je po njegovih besedah odvisna predvsem od naše ocene ogroženosti, saj Slovenija ni neposredno vključena v napad na ozemlju ZRJ. Minister Frlec je se dejal, da je generalni sekretar zveze NATO Javier Solana Sloveniji kot partnerski državi dal vsa zagotovila, da jo bodo, če bi prislo do kakršnekoli akcije, obravnavali kot eno od držav zaveznic. S podobnim pismom z zagotovili za varnost Slovenije se je na premiera Janeza Drnovskega obrnil tudi ameriški predsednik Bill Clinton.

Tudi svet za nacionalno varnost pod vodstvom predsednika slovenske vlade Janeza Drnovskega je obravnaval posledice zračnega napada sil zveze

NATO na vojaške cilje v ZR Jugoslaviji na varnostne razmere v naši državi. Seja sveta sta se udeležila tudi predsednik države Milan Kučan in predsednik državnega zbora Janez Poldobnik.

Svet je akcijo zveze NATO ocenil kot skrajno sredstvo mednarodne skupnosti z namenom preprečiti humanitarno katastrofo civilnega prebivalstva in oborežene spopade na Kosovu ter obe sprti strani znova vrniti k mirnim oblikam reševanja spornih vprašanj.

Pristojni ministri in direktorji strokovnih služb so Svet seznanili s sprejetimi in načrtovanimi ukrepi za zaščito varnosti in miru v Sloveniji. Sprejeti so bili nujni preventivni ukrepi za zaščito določenih objektov in območij. Ocenili so, da kljub povečanemu številu anonimnih groženj varnost države ni neposredno ogrožena. Svet poziva državljane in organizacije, da okrepijo pozornost v primeru anonimnih groženj s terorističnim nasiljem in bombnimi napadi ter se izognejo izzivom strasti in nasilja.

Ministrstvo za notranje zadeve bo okrepilo nadzor nad prehajanjem državne meje ter v primeru prihoda večjega števila oseb, ki bežijo zaradi vojnega nasilja, predlagalo vladi sprejem nujnih dodatnih ukrepov. Pristojnim ministrstvom je bilo naroceno, da pripravijo nacrtje aktivnosti v primeru neposrednega ogrožanja varnosti Slovenije, nevarnosti izvajanja terorističnih akcij in manifestacij drugih oblik ekstremnega nasilja.

Slovenski letalski prevoznik Adria Airways je odpovedal vse polete v Skopje, Ohrid, Sarajevo, Split in Tirano. Zračni prostor nad ozemlji Hrvatske, Bosne in Hercegovine, Makedonije, ZR Jugoslavije in Albanije je zaradi posega sil zveze NATO zaprt. Na ostalih progah slovenski letalski prevoznik leti po ustaljenem voznom redu. Za potnike v in iz Makedonije si Adria prizadeva urediti polete na in z letališča v Sofiji.

Zaradi odpovedi poletov v Sarajevo, Skopje, Split, Ohrid in Tirano bo Adria utrpela precejšno gospodarsko škodo; na letni ravni bi izpad dohodka znašal 15, 2 milijona ameriških dolarjev.

Mednarodni tisk o možnosti razširitve spopada in o nepredvidljivih učinkih

ZENEVA - Mednarodni tisk se ob napadih sil zveze NATO na Jugoslavijo z vznemirjenjem sprašuje o nepredvidljivih razsežnostih operacije in možnostih razširitve spopada.

Svicaški Tribune de Geneve je zapisal, da posredovanje zveze NATO ne sme zgrešiti tarče. Obenem pa opozarja, da bi dolgotrajna navzočnost tankov na Kosovu povzročila v srcu Balkana sirjenje uničujočih klic etničnega sovražstva. Le Temps opozarja, da gre za nevaren presedan vojne brez upoštevanja prava in dodaja, da se je Nato podal v vojno brez izrecnega mandata VS ZN.

Španski tisk opozarja na »neznana tveganja« napada na suvereno državo brez zelene luči Varnostnega sveta.

El Pais piše, da Nato razpolaga z moralno zakonitostjo, dodaja pa, da je prvi napad na suvereno državo minil brez zakonitosti, ki bi mu jo dala podpora ZN. Po mnenju konservativnega ABC obstaja določeno tveganje internacionalizacije, medtem ko El Mundo obzaluje, da akcija Nata nima zadostne zakonske podlage. Diario 16 opozarja, da je Sadam Husein kljub zalivski vojni ostal na oblasti.

Vsi portugalski časniki se sprašujejo o tveganjih operacije Nata: Atlantsko zavezništvo verjame, da bo Milošević pred silo spremenil preveč linearno strategijo, toda ali nismo se enkrat na tem, da odpremo Pandorino skrinjico, podobno tisti, ki je v preteklosti povzročila toliko trpljenja prebivalcem

Evrope? Le Publico poudarja, da je Nato brez dovoljenja ZN napadel suvereno državo in se je podal v najbolj nevarno vojaško operacijo, odkar obstaja. Jornal de Noticias de Porto meni, da je »Evropa stopila v enega najbolj temnih poglavij svoje sodobne zgodovine«.

Grški tisk izraza sovražnost do zračnih napadov na ZRJ in zaskrbljenost nad možnostjo destabilizacije območja. Provladni To Vima piše, da »nevarnost splošnega velikega požara na Balkanu ni mogla preprečiti uporabe sile«, in izraza bojazen pred »nepredvidljivimi razsežnostmi« operacije Nata. Kathimerini, časnik blizu poslovnim krogom, opozarja »na neposredno nevarnost razširitve spopada«.

ZR JUGOSLAVIJA / DRUGI DAN RAKETNEGA IN LETALSKEGA BOMBARDIRANJA

Napad se še stopnjuje

Jugoslovanske oblasti razglasile vojno stanje, prekinile diplomatske odnose s štirimi državami zveze Nato in izgnala njihove novinarje - Makedonski Srbi napadli veleposlaništvo ZDA v Skopju

BEOGRAD - Jugoslovanske oblasti so včeraj razglasile vojno stanje, prekinile diplomatske odnose s štirimi državami zveze Nato, ki so napadle ZR Jugoslavijo, in izgnale njihove novinarje. Ta usoda ni doletela Italije, kljub temu da letala zveze Nato vzletajo z italijanskega ozemlja.

Predsinocnje in sinocnje bombardiranje Atlantskega zavezništva je imelo kot prvi učinek pravno homogenizacijo vseh Srbov, ne glede na družbene in politične razlike. Srbija se počuti kot edina mala država, ki se je postavila po robu novemu svetovnemu redu, ki ga vsiljujejo ZDA. Jugoslovanski predsednik, ki so ga ZDA že proglasile za »balkanskega Sadama Husaina«, se je včeraj sestal z najvišjimi voditelji države, da bi preučil učinke »barbarskega napada na Jugoslavijo«.

Milošević je s svojimi sodelavci proučil tudi zadržanje jugoslovanske vojske, ki jo je izrecno pohvalil. Jugoslovanski generalstab je včeraj sporočil, da je v letalskih napadih umrlo deset vojakov, 38 pa jih je bilo ranjenih. Nedvomno je napad terjal ogromno žrtev, a o tem se ne sme poročati. Srbija se je zaprla vase in upa samo na rusko pomoč. Ljudje stoicno prenašajo težko preizkušnjo zavijanja siren in bombnih eksplozij. Do kdaj bo to trajalo, se seveda vsi sprašujejo.

Ameriški predsednik Bill Clinton je prejšnjo noč ponovil, da se bodo napadi nadaljevali, dokler se ne bo Milošević uklonil zahtevam mednarodne skupnosti. »Za Miloševića je zelo težko pustiti, ker si je za seboj poizkusil vse mostove,« je včeraj izjavil visoki mednarodni predstavnik za BiH Carlos Westendorp. Po njegovem bi lahko v teh tragicnih trenutkih odigrala ključno vlogo prav Rusija, ki bi kljub nasprotovanju vojskemu napadu lahko Miloševića prepričala, da se ukloni. Kot kaže pa hoče Milošević odigrati do zadnjega vlogo srbskega junaka, vlogo kneza Lazarja iz kosovske bitke. To mu je sedaj toliko lažje, ker ima ob sebi ves srbski narod. Tudi opozicija namreč podpira Miloševićovo politiko na Kosovu.

Zahod seveda upa, da bo Milošević prej ali slej klonil.

Francoski obrambni minister Alain Richard je včeraj zagotovil, da bodo letalski napadi na ZRJ »zadostovali« in da »zagotovo« ne bo potrebe po posredovanju kopenskih sil.

Minister sicer ni želel posredovati natančnejših informacij o letalskih napadih na ZRJ. Za francosko državno televizijo France 2 je le dejal, da so v napadih uporabili pre-

cejsnje sile in da je bila evropska udeležba skoraj polovična. Dodal je, da so se vsa številna letala, ki so sodelovala v napadih na jugoslovanske vojske cilje, vrnila v oporišča. Ob tem je opozoril pred nevarnostjo »dezinformacij« s strani Beograda.

Francoski obrambni minister je se dodal, da so se članice zavezništva dogovorile za nevtralizacijo srbske protiletalske obrambe in za določeno število ciljev, ki jih bodo uresničile v nekaj dneh. Alain Richard je se poudaril, da se je jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević v svoji taktiki že leta zanašal na neodločnost zavezništva. Zavezništvo je to navsezadnje dokazalo tako pri srbski agresiji na Hrvaško, kot pri srbskem napadu na Bosno in Hercegovino.

Ze predvčerajšnjim je generalni tajnik zveze Nato Solana zagotovil vsem jugoslovanskim sosedam, naj računajo na Natovo pomoč. To je nekoliko pomirilo Albanijo, a ne Makedonije, kjer živita številna albanska manjšina in malostevilna, a skrajno napadalna srbska manjšina. Več kot tisoč makedonskih Srbov je včeraj napadlo ameriško veleposlaništvo v Skopju in ga zazgalo. Lažje jo je skupil tudi neki italijanski vojak, ki ga je med srbskim kamenjanjem njegove enote zadel v glavo kamen. Zakaj ni pri ameriskem veleposlaništvu pravčasno posegla makedonska vojska ni jasno, vsekakor včerajšnji inci-

dent zgovorno dokazuje, da lahko Srbi destabilizirajo tudi Makedonijo.

Seveda so se Srbi v ZR Jugoslaviji sinoči ponovno soocali z Natovimi raketnimi in letalskimi napadi. Iz oporišča v Avianu so ponovno vzleteli nevidni lovski bombniki F-117 stealth, lovski bombniki F-18 in prowlerji za protielektronsko vojskovanje. Podobno je bilo na oporiščih v južni Italiji. Natov vojaški stroj ne bo Srbiji dovolil odmora, tako da se bodo bombardiranja nadaljevala vse do zore in kot kaže bo bombardiranje se hujše kot dan prej.

Skoraj vsi sefi diplomacij Atlantskega zavezništva so včeraj poudarjali, da bodo v trenutku prekinili spopad, če bo Milošević telefoniral v Bruselj.



Kakih tisoč makedonskih Srbov je včeraj napadlo ameriško veleposlaništvo v Skopju (AP)

BRUSELJ / NA PRVI TISKOVNI KONFERENCI

Sekretar Solana in general Clark trdita, da ni konec napadov



BRUSELJ - Na včerajšnji tiskovni konferenci v Bruslju, ki bo odslej vse dni, dokler bodo trajali zračni napadi na ZR Jugoslavijo, sta generalni tajnik zveze Nato Javier Solana in vrhovni poveljnik zveze za Evropo, ameriški general Wesley Clark (na sliki AP), spregovorila o raketnih in letalskih napadih na ZR Jugoslavijo.

Bombardiranja so bila »uspešna« je povedal Solana, ki je obenem napovedal, da se bodo napadi nadaljevali, dokler jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević ne bo pristal na zahteve mednarodne skupnosti.

To stališče je potrdil tudi general Clark, ki je jasno povedal, da bo Nato unicila beograjski vojaški

stroj, če jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević ne bo klonil pred zahtevami mednarodne skupnosti. General je obenem jasno poudaril, da zveza med napadom ni izgubila nobenega letala kot to trdijo ruski viri, medtem ko je skoraj gotovo unicila tri jugoslovanske letala. Navedel je tudi da so bili napadi sil zveze Nato usmerjeni v uničenje stidesetih jugoslovanskih ciljev. O morebitnih žrtvah med civilisti na jugoslovanski strani ni hotel spregovoriti. Prav tako ni hotel navedi, kakšno škodo so povzročili jugoslovanski protiletalski obrambi. General Clark je le poudaril, da se vsestransko trudijo, da ne bi zadeli civilnih ciljev ali stanovanjskih objektov.

V prvi vojni tiskovni konferenci sta Solana in Clark zagotovila, da je zajamčena varnost Italije, tako da prebivalstvu ni treba skrbeti, da bi jih lahko ZRJ napadla. »Italiji se ne bo nič zgodilo,« je zagotovil Solana, medtem ko je general Clark navedel, da »za varnost Italije jamci zveza Nato«.

Tajnik Solana je nekega novinarju odgovoril, da zračni napadi zveze Nato nimajo za cilj zrušenja režima Slobodana Miloševića. To je vojaško neuresničljiv cilj, je se dodal Solana. Clark pa je povedal, da kljub napadom zveze Nato srbske sile nadaljujejo svojo ofenzivo proti Osvobodilni vojski Kosova (UCK). Napad ni torej demoraliziral jugoslovanske vojske, ki je nadaljevala s svojimi napadi. Se več, z

minometi so streljali tudi na albansko ozemlje in zadeli tri hiše v Tropoji v albanski občini Bajram Curri. Ta vest ni običajna propaganda, saj so jo potrdili tudi opazovalci Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE). Ta vir je obenem navedel, da se iz kosovske vasi Goden dvigujejo plameni. Srbi torej se stopnjujejo svojo strategijo »požgane zemlje«. Včeraj je prišlo tudi do lažjega obmejnega incidenta pri Dobrunu, ko so srbske sile odprle ogenj iz avtomatskega orožja proti krajevni policijski postaji. Albanci so odgovorili na napad, pri tem pa je bil kot kaže ranjen poveljnik albanske policijske postaje.

Vrhovni poveljnik zveze Nato za Evropo je obenem napovedal, da je jugoslovansko vojno mornarico opozoril, naj ne zapusti svojih pristanic. Clark je pojasnil, da je že predvčerajšnjim poklical načelnika generalstaba jugoslovanske mornarice in ga opozoril, naj njegove enote ne zapustijo pristanišč, ker bodo v nasprotnem primeru uničene. Kot kaže je jugoslovanska mornarica upoštevala nasvet in ostala pasivna med letalskimi napadi zveze Nato.

Medtem se Natovi vojaški izvedenci sprašujejo, zakaj je jugoslovanska protiletalska obramba tako medlo odgovorila na zračne napade. Po virih iz Bruslja se je Beograd odločil, da ne bo aktiviral svoje protiletalske obrambe, ker noče, da bi jo unicili. V zameno je poslal proti raketam in letalom svoje mige.

ČRNA GORA / PRIZANESENO MORNARICI IN RADARJEM

Nato napadla le letališče v Podgorici

Črnogorski predsednik Djukanović napada Miloševića, a zahteva konec napada

PODGORICA - Včeraj so končno pojasnili zagonetne predsinocnje eksplozije pri Podgorici. Po poročilih lokalnega radia je zveza Nato v predsinocnjem napadu v tej jugoslovanski republiki obstreljevala samo letališče v Podgorici in da žrtev zagotovo ni bilo. Radio je dodal, da so v napadu zadeli skladišče in rezervoarje z gorivom na letališču. Črnogorski dnevnik Pobjeda pa je poročal, da je bil v napadih v Crni gori ubit en, ranjenih pa šest jugoslovanskih vojakov. Sile zveze Nato torej niso napadle drugih vojaških objektov v Crni gori. Smrtonosnim manevrirnim raketam in bombam se je tako izognila jugoslovanska vojna mornarica, ki se nahaja v Boki Kotorski.

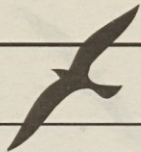
Prav tako niso sile zveze Nato napadle radarskih sistemov, ki so vzdolž črnogorske obale in predstavljajo prvo radarsko obrambno crto jugoslovanske vojske. Točnejših vesti agencije niso navajale, ker so vse telefonske povezave s Crno goro prekinjene.

Črnogorski predsednik Milo Djukanović je zvezo Nato že v sredo zvečer pozval, naj ustavi zračne napade na ZR Jugoslavijo. Obenem je od jugoslovanskega predsednika Slobodana Miloševića zahteval, naj opusti politiko, »ki vodi v nedolžne žrtve in ogroža obstoj države«.

Djukanović je v televizijskem nagovoru odgovorne v ZR Jugoslaviji in mednarodni skupnosti se pozval, naj znova začnejo po-

gajanja za mirno resitev Kosovske krize.

Črnogorski predsednik torej nadaljuje s svojo samostojno politiko. Amerika je predsinocnjim Miloševića opozorila, naj ne izrabi napad zveze Nato, da bi obračunal s svojim črnogorskim nasprotnikom Djukanovićem. Prav ta vest je povzročila nekoliko zmede, ker so nekatere tiskovne agencije domnevale, da je jugoslovanska vojska začela končni obračun s črnogorsko policijo, ki je lojalna Djukanoviću in je med predsedniškimi volitvami preprečila provokacije in napade Bulatovičevih pristavev. Prav tako je črnogorska policija prepričala, da bi iz ozja Srbije prilič nacionalistični provokatorji.



PISMA UREDNIŠTVU

Proti »obrezovanju«
slovenske sole

Spoštovano uredništvo, do danes sem »mirno« sledil dogajanju na našem solskem področju in sem »pridno« čital in seveda tudi poslušal, kaj vsega je bilo napisano in izrečeno o t.i. »reorganizaciji«! Medtem sem bil izvoljen za člana Zavodnega sveta in člana Izvršnega sveta italijanske državne srednje sole z slovenskim učnim jezikom Ivan Cankar pri Svetem Jakobu, zato se mi zdi primerno da tudi sam podam mnenje o tej zadevi se posebno po pisanju gospe, pardon »strokovnjakinje« Vere Tute Ban.

Najprej bi rad oporekal primerjavi sole s trto, ker mi »obrezujemo« nase sole ze celih petdeset let, ampak od tega ni pognalo nič, oziroma, to je dalo povod za nadaljnje obrezovanje, kot se dogaja pri rakasti bolezni! Prav v občini Devin-Nabrežina imamo jasen dokaz, kako napreduje in kaksne učinke ima to strokovno in vrtnarsko solsko obrezovanje. Obenem so Slovenci tam postali manjsina!

Drugo: ji oporekam, da je vertikalizacija zadnja možnost, da se neki soli »prilije nekaj življenjske energije«. Koliko let je minilo odkar se je »prililo nekaj življenjske energije« s tem, da se je ukinilo ravnateljstvo na srednji soli Fran Erjavec v Rojanu, tako, da je ta postala oddelek srednje sole Ivan Cankar? Bilo bi zelo primerno, da bi kak predstavnik danes umirajočega oddelka posredoval izcr-

pen prikaz tega »večjega stavila solske populacije«. Kaj smo dobili v zameno? Edino to, kar se dogaja danes, z razliko da takrat smo si bili enotni v borbi za obstanek sole in smo enako odobraval priziv na Dezelno ustavno sodišče. Ko je pršla negativna razsodba (s pravnega vidika povsem nezakonita in protustavna), se mi zdi, da smo bili vsi razočarani. Danes pa so nekateri, med temi kot sem razumel tudi Vera Tuta Ban, za se nadaljno obrezovanje nam Slovincem v škodo in v veliko veselje nam že dobro znani trzaski nacijskistični kamori, ki menda poganja koronine tudi v nasi stvarnosti.

Kako je naivna strokovnjakinja, ko trdi, da je vertikalizacija nekaj pozitivnega, ko pa tudi vrabci na Krasu vedo, da je prav obratno! Saj italijanske oblasti se izgovarjajo, da nimajo denarja za nase sole obenem pa po svetu trosijo denar in zadnja leta odteka redno cela reka denarja za slovenske in hrvaske državljane italijanske narodnosti. V Sloveniji, italijanska skupnost se ni niti enkrat tožila, da bi dobila premalo denarja s strani svoje domovine; se je pa javno tožila, ker Slovenija daje »samo« malo več kot milijon lir na pripadnika (slabih tritisoc prijavljenih Italijanov), ker ta vsota ne pusti rasti, ampak daje možnost obstanka pridobljenih ravni. Glej čudo! Tam ne poznajo »obrezovanja« soli; tam gradijo veliko večje sole, kot jih danes potrebujejo, ker gledajo na jutri. Zadnji pri-

mer je nova sola v Izoli, ki sta jo pred enim letom odprla slovenski in italijanski pred-sindik. Kaj bi morali dobiti mi od te nesrečne države, ce bi se držali slovenskega merila? Od 70 do 100 ali več milijard lir!!! In to bi potrebovali samo, da obdržimo pridobljeno. Kaj pa v resnici dobimo? Tudi take strokovnjake, ki so nam pripravili najbolj reprezentativno banko (s pravnega vidika tudi povsem nezakonito in protustavno), druge, ki so nam pripravili najbolj reprezentativne industrijske obrate, tretje, ki so nam pripravili Narodni dom, in se in se bi lahko nateval. Bo že kdo napisal lepo knjigo o naših strokovnjakih. Prepričan sem, da bo dobila zadosti prostora tudi gospa Vera Tuta Ban, se posebno za izjavo, da je Londonski sporazum pošastna politična konservativnost!

Da smo leta 1954 dobili to nase edino zaščito, ki jo Italija večinoma ne spoštuje (to je pismeno in s podpisom potrdil sam predsednik Scalfaro!), so se naši predniki začeli boriti že leta 1915, ker so vsi že vedeli, kaj jih bo čakalo, če pride Italija v nase kraje. Saj so že preko 50 let sledili italijanizaciji Beneške Slovenije in sami so živeli rasistično diskriminacijo, ki jo je izvajala trzaska občina, ki tudi takrat ni spoštovala veljavnih zakonov! Sledile so si številne internacije, poizgi, usmrtitve fizične in kulturne; nazadnje se NOB, Rab, Gonars, povojni procesi partizanov in devetletna diskrimina-

cija zavezniske vlade. Nato, po dolgi diplomatski borbi so tedanji, tisti pravi in edini do sedaj dokazani strokovnjaki dejansko prisilili Italijo, da je podpisala nekaj kar ni hotela in to da ni hotela imamo dokaz v sedanosti, ker oni nas hočejo uničiti! Vse kar delajo gre v to smer! Zadnji primer je enojezično obeležje škedenjskim krušaricam, ampak tudi sistematično in nezakonito arhiviranje skoraj tisoč prijav in tožb od leta 1990, ki so bile predstavljene proti rasističnim izpadom nam Slovincem v škodo.

Kaj ve gospa Vera Tuta Ban, kaj pomeni živeti v pravni državi? Pred kakšnim mesecem, so nekim Opencem razlastili zemljo na podlagi nekega italijanskega zakona z leta 1865! Slovenci na Trzaskem smo postali enakovredni italijanskim somesčanom z nekim avstrijskim temeljnim zakonom z dne 21. decembra 1867! Kot je razvidno, prvi, ki do leta 1918 sploh ni veljal v naših krajih, je danes se uporaben, ko gre za razlašanje nase s krvjo polite zemlje; drugi pa, ki je za dve leti mlajši in je veljal vsaj do leta 1918 in je zato spadal v že pridobljene človekove pravice, pa ne velja. Ne vem pa, zakaj je ostalo se v veljavi kuhanje zganja, osmice in veljavnost srenj? Gotovo so ostale v veljavi, se druge avstrijske že davno pridobljene pravice; samo raba jezika ne!

No, ko bi živeli v normalni državi in bi bili zaščiteni, kot so zaščiteni Italijani v Slove-

niji, ne bi prislo nikdar do ukinitve enega ravnateljstva. Ce pa bi prislo, bi imeli že zagotovljene primerne protiteze, ki bi nadoknadile to »zrtev«. Ampak pri nas ni tako, ker drugače ne razumim, zakaj se naši strokovnjaki tako močno branijo našega prestevanja, ki je nekaj povsem normalnega, saj ti daje možnost, da razumeš, kaksna je etnična situacija, kje moras posegati, kaj moraš ukrepati in v današnji situaciji uraden dokaz že izvršenega etničnega genocida, ki je dejansko bolj razsežen, kot je uspelo fasistični strahovladi.

Zakaj taka zelja strokovnjakov za zapiranje sol, oziroma vertikalizacije in obenem biti proti prestevanju? Ne bi lahko »vertikalizirali« ta dva problema?

Svojčas je NZ imelo v hotelu Savoia Excelsior posvet o reorganizaciji sol na Trzaskem. V resnici so govorili, kako bi čimveč okrnili slovensko prisotnost v Trstu (da bi potem lahko začeli na podeželju. Zal gospe Vere Tute Ban nisem opazil na posvetu, kot jo nisem opazil v hotelu Continental, ko je tam govoril pokrajinski odbornik Sbriglia, ki pripada isti stranki in je torej žel ploskanje poslušalcev, ko je zelo na diplomatski način povedal svoja prepričanja o reorganizaciji sol v trzaski pokrajini, se posebno ko je to zadevalo slovensko solo! Na srečo imam magnetofonske posnetke in lahko vsak trenutek dokazem, da ne gre za po-

manjkanje denarja, to je samo sredstvo za že znan nacijskistični načrt totalne italijanizacije Trsta! Čudi in seveda zaskrbljuje me, da gospa Vera Tuta Ban, potem ko je tako močno govorila proti tej državi in njenemu necivilizacijskemu odnosu do nase skupnosti, med dvojezičnim posegom v Rizarno takrat, ko so zvižgali Codarinu, je padla danes v tako zablodo? Dejansko je nase ozemlje čisto okupirano ozemlje, kot je bila svetoč Ljubljanska pokrajina. Tam so takrat imeli strokovnjake, ki so se imenovali Natlačen, Rupnik, Rozman in drugi; dejstvo je, da zal danes tudi mi imamo več takih strokovnjakov. Hvala Bogu pa, da že dolgo časa nimamo Rožmanov!

Nasa bodocnost pa odvisi samo od enotnega demokratičnega upora, ki ga bomo znali (če ga bomo znali), organizirati proti genocidu, ki ga izvaja tudi današnja nam prijateljska levicarska dvatisočetna kultura. Samo to bo se zadnja možnost, da prilijemo naši soli in nam samim nekaj življenjske energije za nadaljnji obstoj. Druga izbira je, da se naprej sledimo našim dolgoletnim »strokovnjakom« na »strokovni« poti obrezovanja veje, oziroma drevesa ki nas drži na površju. Tem stokovnjakom pa že dolgo ne sledim več, ker sem razumel, da bi tudi meni radi kaj »strokovno obrezali«? Tujega nočem, svojega ne dam!

S spopostovanjem

Primož Sancin

Ljubim

svoje mesto

Città della Calzatura

Cesta Videm - Tricesimo
REANA del ROIALE (UD)

PITTARELLO

KORZO ITALIA, 25
TRST ex Beltrame



TRST / »GLAVNI STANOVI«N A POMORSKI POSTAJI

Dežela FJK nujno potrebuje več poguma in več stabilnosti

TRST - Včerajšnji »glavni stanovi«, ki jih je deželni odbor priredil na Pomorski postaji, so nudili priložnost za obsirno in odkrito soočenje o sedanjosti in bodočnosti Dezele FJK, o njenih slabostih in neizkoriščenih razvojnih možnostih. Uprava je za analizo položaja, če jo lahko tako imenujemo, zaprosila Cnel (državni svet za ekonomijo in delo), s katerim je predsednik Roberto Antonione podpisal tudi konvencijo o sodelovanju. Cnel sta zastopala predsednik Giuseppe De Rita in podpredsednik Silvano Veronese, medtem ko je njegov konzulent Aldo Bonomi predstavil anketo, ki jo je zavod izvedel med predstavniki deželne politične, gospodarske in družbenega življenja.

Predsednik deželne parlamenta Antonio Martini, ki je uvodoma izrazil upanje v cimprenjski pozitivni razplet kosovske krize, je pozdravil »glavne stanove«, ki po njegovem pričajo o splošni želji in potrebi po vsestranskem napredku FJK. Izpostavil je pomen dialoga s sosednjimi državami in potrebo, da se Dežela iz dosedanje obmejne upravne enote razvije v novo enoto, ki bo imela več moči tudi v zunanji politiki.

Od včerajšnjega soočenja si zelo obeta tudi predsednik odbora Anto-

nione, ki je obravnaval nekaj ključnih in problematičnih točk deželne vsakdana. Več konkretne in učinkovite politike, manj politikantstva, ki oddaljuje ljudi od institucij, kot dokazuje vse nižje zanimanje za volitve. Tudi Antonione je - podobno kot Martini - omenil potrebo po valorizaciji vseh različnosti, med katerimi prednjajo jezikovne skupnosti. Ljudje bodo zupali upravljem in politikom, če bodo slednji kos svojim nalogam. Od tod pomoč, ki jo politični razred pričakuje od t. civilne družbe in zato tudi pobuda »glavnih stanov«, na katero je Antonione zelo ponosen.

Zanimivo je bilo poročilo konzulenta Cnela Bonomija. Iz stališč in izjav anketirancev izhaja novo pojmovanje meje z Avstrijo in predvsem s Slovenijo, ki je bila do včeraj čutena kot varnostni pas, neke vrste zaščita, na kateri je slonela deželna avtonomija. Danes pa ni več tako. Državna meja izgublja na prvotnem pomenu in postaja vse bolj simbol odprtosti in vsestranskega pretakanja gospodarskih, kulturnih in drugih dobrin. Drugačno pojmovanje meje predstavlja veliko novost v deželni realnosti, ki se bo morala odkrito zamisliti tudi o svoji pisani identiteti.

Tudi po Bonomijevem



mnenju so na potezi predvsem politika in politiki. Dežela ni več tista, kot je bila, nove pa žal se ni videti na obzorju. Uspeh »glavnih stanov« bo odvisen od sposobnosti političnega razreda, da pogleda naprej, za kar pa nujno potrebuje tudi spodbude »od spodaj«.

Uvodnim posegom (udeležence je pozdravil tudi podpredsednik Cnela Silvano Veronese) je sledila dolga razprava, ki sta jo proti večeru povzela Antonione in De Rita. Govorili so upravljelji, kulturniki, gospodarstveniki in

še drugi predstavniki javnega življenja. V glavnem je bilo slišati kritike na račun Dezele, s katerimi nista štedila zlasti predsednik Zveze industrijcev Andrea Pittini in sindikalist UIL Luca Visintin, ki

je govoril tudi v imenu CGIL in CISL. Pittini je očital deželni vladi hude zamude na področju gospodarske politike, Visintin pa, da je pod kvarnim vplivom Severne lige, ki v bistvu kroji njeno usodo.

Neusmiljene kritike »dueta« Illy-Corgnali

TRST - Med najostrejšimi kritiki Dezele in njenega vodilnega razreda (tako na levi kot na desni, da o Ligi sploh ne govorimo) sta nedvomno tržaski zupan Riccardo Illy in duhovnik Duilio Corgnali, direktor skofijskega glasila Vita Cattolica, pristaš federalizma in zagrizen furlanski avtonomist. Zupan in duhovnik sta izkoristila soočenje na Pomorski postaji, da sta spet močno udarita po Deželi, po njenih voditeljih in njenih institucijah.

Illy je prepričan, da FJK izgublja ne samo stik s časom, temveč tudi stik z realnostjo. Naša dežela - je dejal - je dolgo časa z reformami in z inovacijami prehitevala centralni parlament, sedaj pa se dogaja obratno (glej volilni zakon in preustroj trgovskega sektorja). Prisli smo

do paradoksa, da nimamo ne politične stabilnosti in niti politične reprezentativnosti, tako da nas bo iz te zagate moral rešiti prav Rim...

Nekoliko bolj diplomatski, a nič manj oster je bil kasneje Corgnali. Po njegovem ne gre vse dosežanje izkušnje FJK vreti v kos, kot želijo nekateri. Deželo pa je treba postaviti na čisto nove temelje. Duhovniku ni po godu, da so gospodarska vprašanja tako v ospredju, identiteta in kultura pa vse bolj nekaj postranskega. Za vsestranski preporod Dezele je nujno potreben nov pakt med različnimi identitami in narodnimi skupinami, ki tvorijo pisano deželno stvarnost. Treba je na novo uveljaviti multikulturalnost in »oglejski duh« v smislu dialoga in sodelovanja med različnimi.

SOOČENJE NA POMORSKI POSTAJI

Ena dežela, več identitet

V debati je posegel tudi predsednik SDGZ Marino Pečenik

TRST - Furlanija-Juljska krajina se bo razvila in bo ohranila svojo upravno ter politično samostojnost, če bo znala primerno uveljaviti svojo pisano stvarnost, tudi jezikovno in narodnostno. To je sicer obče znano, izhaja pa tudi iz strokovnih poročil Cnela in neke vrste ankete, ki jo za to priložnost izvedel konzorcij A.A.Ster. Med anketiranci so bili tudi nekateri predstavniki slovenske manjšine, strokovnjaki pa so med drugim prisluhnili mnenju prirediteljev izvirne kulturne pobude »Postaja Topolove« v Beneski Sloveniji.

V razpravi, ki je sledila uvodnim poročilom, se je oglasil tudi predsednik Slovenskega deželne gospodarskega združenja Marino Pečenik (na sliki). Izrazil je pričakovanje, da se bo Dežela prebudila iz dolgega sna in da bo dokazala, da si res zasluži avtonomijo. Vladam, ki so se zvrstile za krmilom FJK, je očital, da niso imele ne moči in niti poguma za ovrednotenje vloge narodnih manjšin, kar je



prislo do izraza tudi pri pripravi na »glavne stanove«.

Nasa dežela se bo morala cimprenjsko prilagoditi novim scenarijem posebno na mednarodnem prizorišču - je dejal predsednik SDGZ - na kar se že pripravljajo sosednje italijanske dežele. In tu je Pečenik znova omenil slovensko manjšino, ki jo nekateri vodilni predstavniki se danes sramezljivo omenjajo kot »skupnost, ki je nositelj posebnih interesov« in nič več. Narodne manjšine predstavljajo bogastvo in ne le zastavo, s katero zahtevati ohranitev dosežane avtonomije. Tudi Pečenik, podobno kot

marsikateri diskutant, je izrazil prepričanje, da bodo tudi najboljši deželni zakoni ostali na papirju oziroma mrtva crka, če ne bodo upravljelji potem sposobni njihovega izvajanja.

Udeležence »glavnih stanov« je pozdravila tudi generalna konzulka republike Slovenije Vlasta Valencić Pelikan, ki je podčrtala pomen krepitve sodelovanja med FJK in Slovenije v luči novih evropskih scenarijev. V dopoldanski razpravi, pri kateri so sodelovali načelniki svetovalskih skupin oziroma njihovi predstavniki, se je oglasila Bruna Zorzini Spetic (Stranka komunistov). Posvet na Pomorski postaji bo po njenem lahko koristen, le če bodo deklaracijam in obvezam vsaj delno sledila konkretna dejanja. Bila je kritična do načrtovanega preustroja lokalnih uprav, zlasti do takozvane tržske metropolitanske province in do uvedbe večinskega volilnega zakona, od deželne uprave pa je zahtevala več pozornosti za narodne manjšine in zapostavljene družbene sloje.

Discount TEDESCO

Dolina 348 (blizu športnega igrišča)
tel. - fax 040 8325039



Mineralna voda
FONTECHIARA
1,5 l 190 lir

Delno posneto
mleko 1 l
690 lir



Obiščite nas!

Ogrska salama
kg 9900 lir

Furlanska
salama
kg 9900 lir

Surov pršut brez
kosti
kg 14900 lir

Mortadela
kg 6500 lir

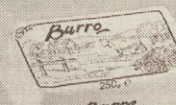
Kava v zrnih
kg 8500 lir

Semensko olje
lt 1 1490 lir

Mineralna voda
GUIZZA
1,5 l 190 lir

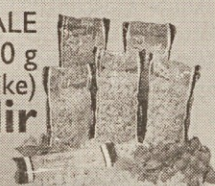


Ekstra deviško
olično olje 1 l
3990 lir



Domače maslo
250 g
1590 lir

Testenine REALE
500 g
(razne oblike)
390 lir



Pecivo Colomba
DONI v škatli
1 Kg 3890 lir

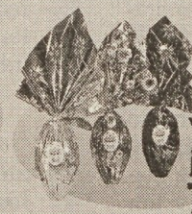


Pralni prašek DASH
25 pranj
11990 lir



Prekajen
losos 200 g
6250 lir

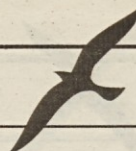
Sveže lazanje
za pasticcio 250 g
1490 lir



Velikonočna
jajca 500 g
7900 lir

PONUDBA
od 25. marca
do 3. aprila

Konkurenčne cene in garantirana kakovost!!!



DVOJEZIČNOST / NOVI SKLEP TRŽAŠKEGA ŽUPANA ILLYJA

Občina sprejema vse slovenske dopise

Postopki in odgovori še vedno samo v italijanščini

Trzaski zupan Riccardo Illy je spremenil svoj sporni odlok z dne 22. januarja 1996 glede rabe slovenske in izdal novega, v katerem je predvideno, da občinska uprava sprejme vse dopise v slovenskem jeziku, jih prevede in naloži na pristojne urade. Zadeva se je premaknila z mrtve točke, ker je po omenjenem odloku italijanski parlament ratificiral evropsko okvirno konvencijo za zaščito manjšin, ki predvideva pravico priznanih manjšin do rabe svojega jezika: tako vsaj pise v novem Illyjevem odloku. Zelo verjetno pa je novi odlok treba pripisati tudi dejstvu, da bo deželno upravno sodišče prihodnjega 8. aprila razpravljalo o prizivu družbeno-političnega društva Edi-

nost: društvo je prek odv. Skerka vložilo zahtevo, naj deželno upravno sodišče razveljavi sklep, s katerim je maja 1996 trzasko občina zavrnila - ker je bilo napisano v slovenskem jeziku - prošnjo društva za dodelitev prostora za lepake v zvezi s deželnim referendumom. Občina je zahtevo zavrnila na podlagi odloka, ki ga je stiri mesece prej podpisal zupan Illy in ki je sicer priznaval pripadnikom slovenske manjšine pravico, da se poslužujejo svojega jezika, in to na podlagi vrste določil, od londonskega memoranduma do raznih razsodb ustavnega sodišča. Kljub temu pa je odlok predvideval, predvsem zaradi pomankanja osebja, da bo občina sprejela samo tiste slovenske dopise, ki ne za-

devajo upravne postopke, slednje pa bo zavrnila, kot so funkcionarji storili s prošnjo društva Edinost.

Odv. Skerka je v svojem prizivu na upravno sodišče ugotovil vrsto protiuslovesnih in nezakonitih aspektov zupanova odloka iz januarja 1996, pa tudi dejstvo, da je občinska uprava skrcila svoj prevajalski urad, ki sicer deluje od leta 1968, od 5 na 2 uslužbenca. Pred kratkim je končno deželno upravno sodišče določilo, da bo proces aprila, nekaj dni po sklicu sodne razprave pa je Illy podpisal novi odlok, s katerim je spremenil smer, ki jo je začrtal januarja 1996. Illy se v novem odloku sklicuje na omenjeno okvirno konvencijo za zaščito manjšin, ki so jo podpisali

1. februarja 1995 v Strasbourg, italijanski parlament pa jo je ratificiral 28. avgusta 1997 - torej po njegovi odredbi o slovenskih dopisih. Glede na dejstvo, da gre za »priznana manjšina«, pise Illy v novi odloku, je treba prenoviti občinska pravila ob upoštevanju mednarodne konvencije, pa tudi določil ustavnega sodišča, po katerem so potrebne specifična zakonska določila in upravne strukture za prevajanje. V kolikor občina ima sicer omejen prevajalski urad, je zupan prejšnjega 12. marca tako odredil, da občinska uprava sprejme vse slovenske dopise, jih prevede in dodeli pristojnim uradom, v katerih pa bodo se naprej vodili vse postopke in dopise samo v italijanskem jeziku.

POLITIKA / Z GLASOVI VEČINSKE KOALICIJE

Pokrajina dobila proračun

Pokrajinski svet je sinoči po pričakovanju odobril bilanco za tekoče leto. Za finančni dokument so strnjeno glasovali svetovalci večinskega Pola svobosčin, proti pa so bili vsi ostali. Pokrajina je dobila proračun 1999 le nekaj dni pred zapadlostjo časovnega roka, ki ga določa državni zakon za občine in pokrajine. Večinska koalicija je navidez složna, za kulisami pa ne manjka razhajanj in preprirov med zavezniki, posebno med Nacionalnim zavezništvom in Forza Italia.

Predsednik Renzo Codarin je v začetku seje izrazil globoko zaskrbljenost nad zadnjimi dramatičnimi dogodki na tleh nekdanje Jugoslavije. Izrazil je upanje, da bodo besedam orožja čimprej sledile be-

sede politike in diplomacije. Omenil je nato vprašanje beguncev v upanju, da bodo pristojna telesa kos morebitnim novim prihodom priseljencev iz vojnih žarišč.

Tudi sklepa razprava o proračunu ni povedala nič novega. Codarin in somišljeniki so prepričani, da gre za dobre računovodske in politične dokumente, opozicija pa je čisto nasprotnega mnenja. Glasovalno izjavo je na včerajšnji seji posredoval tudi neodvisni svetovalec pri levih demokratih Igor Gabrovec, ki je očital Codarinovi koaliciji, da je zavrnila skoraj vse popravke opozicije, tudi tiste, ki bi lahko na takšen ali drugačen vsebinsko izboljšali proračun. Pol svobosčin se izogiba vsakršnje omembe slovenske

manjšine in v vseh svojih dokumentih ter aktih govori o jezikovni ali manjšinski skupnosti in podobno. To je nesprejemljivo in jasno prica o nazadnjaški politični usmeritvi sedanje uprave.

Slovenski svetovalec je nato omenil pobudo v pcastitev Gabrieleja D'Annunzia, ki jo je odbor poveril režiserju in igralcu Giorgiu Albertazziju. Gabrovec je med proračunsko debato predlagal tudi pobudo v spomin na književnike slovenske moderne, Pol svobosčin pa je to rezko zavrnil, ker si očitno ni upal »pokvariti« praznika v cast D'Annunziu. Skoda za izgubljeno priložnost, kot je izgubljena priložnost tudi proračun, ki ga je sama napisala in glasovala Codarinova koalicija.

MIRAMAR / VČERAJ ODPRLI RAZSTAVO

»Izgnanstva« Josefa Koudelke

Češki fotograf že dolgo živi v Parizu



Niti med otvarjanjem razstave ni pozabil na fotoaparat in od casa do casa z njim »pomeril« na zbrane: češki fotograf Josef Koudelka (na sliki - f. KROMA) je avtor razstave Exils (Izgnanstva), ki so jo včeraj odprli v bivših konjunsicah miramarskega gradu. Za trzasko razstavo je osebno opravil izbor, večinoma starejših fotografij o romih, kot nosilcih nenehnega izgnanstva, v posebno sobo pa je namestil fotografije o dogodkih v Pragi poleti leta '68, ob izboru pa je razstavo tudi sam postavil. Odločil se je za povsem linearno razporeditev fotografij istega formata, ker je po njegovem mnenju to najboljše rešitev glede na razstavni prostor. Če je rad nenehno aktiven s fotoaparatom, pa je zelo redkobeseden, zato je zbranim na včerajšnji slovesni otvoritvi predvsem zaželel, da bi jim znale spregovoriti njegove fotografije. Zato pa so o razstavi, se posebej pa o pobudi kot taki in o rezultatih »sinergije« obsežno razgovorili pobudniki, Claudio de Polo za Muzej o zgodovini fotografije Fratelli Alinari, Franco Bocchieri za deželno skrbništvo za kulturne in ambientalne dobrine in Roberto Damiani za trzasko občinsko upravo.

Soglasno so izpostavljali uspešnost dosedanjih skupnih pobud, glede fotografskih razstav pa je Claudio de Polo potrdil vesti (kot se je že razpasla nava-

da, je tudi tokrat trzaski dnevnik Il Piccolo izčrpno poročal dan pred uradno predstavitvijo), da bodo po lanskem prvem uspehim poskusom z razstavo Paula Stranda in letošnjo Koudelkovo naslednje leto pripravili razstavo del Henryja Cartier-Bressona, leto zatem bo prišel na vrsto Robert Capa in nato se August Sanders. Gre za razstave, je se naglasil de Polo, ki krožijo po svetu in Trst je eno redkih izbranih razstavnih središč, to pa zato, ker ga jemljejo kot osrednje v prostoru Alpe-Jadran. Ob razstavah zalozba Fratelli Alinari pripravi tudi lep katalog, tokratnega, Koudelkovega, je povzela po francoskem originalu, ki ga je leta '88 izdal pariski Centre National de la Photographie, fotograf pa je prejel prestižno francosko nagrado.

V katalogu ni vseh fotografij, ki jih je Josef Koudelka, fotograf agencije Magnum, dal na ogled v bivših konjunsicah miramarskega gradu. Ne v publikaciji ne na razstavi pa ni didaskalij, ker so po avtorjevem mnenju povsem nepotrebne, ker je predvsem pomembno to, kar vsakdo vidi na posamezni sliki. Če je temu tako, se lahko vsakdo prepriča do 30. junija, do tega datuma bo namreč razstava odprta vsak dan. Pri pobudi pa tvorno sodelujejo tudi sponzorji, in sicer zavarovalnica Generali in podjetja ACEGAS, APT in ACT. **bip**

NOVICE

Glasbeni srečanja za mlajše

Drevi bo v lokalu Hip Hop music bar koncert znane italijanske reggae banda Radici nel cemento, ki bo v tej sezoni edino srečanje z reggae glasbo v tem lokalu. Skupina prihaja iz rimskega območja in se je ustanovila leta 1993. Hitro se je opredelila za italijanski reagge-dub stil, po treh letih uspešnega delovanja pa je izdala zgoščenko, leta '98 pa prvi CD »Gridalo forte« in mini CD »Guns of Brixton«, ki ju v teku tega leta promovira na koncertih. To bo pravi razgiban in vroči dogodek, saj je tale skupina znana po izredno »razgretih« nastopih.

Na sobotnem večeru pa se bodo v pivnici Forst predstavili Kraski ovcari. Tokrat se bo band občinstvu ponudil v neobičajni akustični verziji, zato pa bo koncert razkril, koliko energije in pe- strosti se skriva v nasih Kraskih ovcarih. Pan

Priznanje igralki Valerii Valeri

Vecina Trzaceanov si je prav gotovo vsaj enkrat ogledala poletno predstavo v miramarskem gradu, ki pripoveduje o žalostni usodi nadvojvode Maksimilijana, kasnejšega mehiškega cesarja, in njegove žene Charlotte. Ob poslušanju italijanske pripovedi Luci in zvokov pa si le malokdo zastavi vprašanje, kdo je posameznemu liku posodil glas. Charlotte govori v italijanščini z glasom znane igralkice Valerie Valeri, ki je v teh dneh v Trstu, ker za sezono gledališča La Contrada nastopa v komediji In viaggio con la zia. Pred nekaj tedni je združenje ANCOL-INDAC proslavilo 40-letnico predstav Luci in zvokov, danes pa bodo v foyerju gledališča Cristallo posebno priznanje izročili Charlotte-Valerii Valeri.

Komemoracija obešenih talcev v Ul. D'Azeglio

Jutri, 27. t.m., bo minilo 54 let, odkar so nacistični okupatorji obesili kot talce v Ul. Massimo D'Azeglio v Trstu stiri mlade partizane skupine GAP, in sicer Giorgia De Rosa, Sergia Cebonija, Livia Stochija in Remigia Visonija. Na dan obletnice bodo ob 11. uri predstavniki protifasističnih združenj VZPI-ANPI, ANED in ANPPA priredili na kraju njihove zrtve krajšo komemoracijo s polaganjem vencev. Prireditelji vabijo demokrate, naj se komemoracije udeležijo.

O podnebnju

V okviru 9. tedna znanstvene in tehnološke kulture bodo danes ob 18. uri v krožku Generali (Trg Duca degli Abruzzi 1) trije izvedenci orisali vzroke sprememb podnebja, ki jih vsi občutimo.

PRI SV. IVANU / PROSLAVILI PRAZNIK POLICIJE

Pogled uprt v prihodnost

Za zajezev kriminalnih oz. nasilnih dejanj in mikrokriminala so potrebne sinergije med javnimi ustanovami ter državljani, pomembno je tudi sodelovanje med ustanovami, pravnimi in sindikalnimi silami. To je povedal med drugim v svojem posegu trzaski kvestor Alessandro Fersini v okviru vsedravnega praznika policije, ki so ga včeraj proslavili v Trstu v kasarni pri Sv. Ivanu in katerega so se udeležile številne osebnosti, med katerimi so bili tudi trzaski prefekt Michele De Feis in skof Evgen Ravignani.

Na slovesnosti se je podinspektor Flavio Soldatic spomnil policajev, umrlih med opravljanjem svojega poklica in njihovih družin, čemur so sledile razne poslanice, med katerimi so bile čestitke italijanskega predsednika Scalfara, ministrskega predsed-

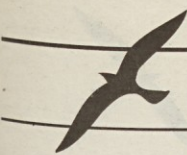


nika D' Aleme, ministric za notranje zadeve Jerrolinove in sefa državne policije Masoneja. Fersini je nato med svojim govorom poudaril, da je treba gledati v prihodnost in pozdravil tudi delegacije policij iz Slovenije

in s Hrvaske, nakar so bila na vrsti odlikovanja.

Med slovesnostjo so tudi podali obracun dosedanjega delovanja in se med drugim spomnili na Milijana Walterja Cosino, ki je leta 1992 izgubil življenje v Palermu med

atentatom na sodnika Paola Borsellina. Med prisotnimi je bil tudi bivši funkcionar kopske meje policije Fabio Steffe, ki je dobil odlikovanje za dolgoletno sodelovanje z italijanskimi javnimi organi. **(ag)**



KOSOVO / PRED PREDVIDENIM NAVALOM Z VOJNEGA OBMOČJA

Še vedno brez načrta, kako sprejeti begunce

Organizacije uredile 150 zasilnih mest za begunce

Treba se je takoj pripraviti na verjetni množični naval kosovarskih in tudi srbskih beguncev z vojnega območja, zgrešeno bi bilo urediti nekaksne megacentre v opuščenih vojašnicah ali sotorišcih, kot je v dosedanjih načrtih (tudi v primeru nameravanega sotorišča na Božjem polju, o katerem pišemo v drugem članku na tej strani). To so predlogi včerajšnje koordinacije humanitarnih organizacij, sindikatov in nekaterih strank levice, pa tudi posameznikov, ki se ukvarjajo z begunci. Zanimivo je, da so prav humanitarne organizacije že nasle možnost zasilne nastanitve kakih 150 novih beguncev, medtem ko institucije se vedno tavaajo v temi.

Zahtevo po koordinaciji, v okviru katere naj pripravijo emergentni načrt v vidiku navala beguncev, ki bo v kratkem dosegel tudi naše kraje, je včeraj predstavil odgovorni solidarnostnega konzorcija ICS, Gianfranco Schiavone, ki je tudi orisal svojo nasprotovanje Natovem letalskem napadu, saj »ni sploh jasno, kako bodo z bombami lahko scitili begunce.« Uveljaviti je treba zakonska določila glede sprejema beguncev z vojnih območij, ko prosijo za azil, kar velja za Kosovarje, pa tudi za Srbe in za morebitne dezerterje. Predvsem pa je treba pripraviti resen in verodostojen načrt sprejemnih centrov za begunce, ki ne smejo biti velikih dimenzij, pač pa manjši in porazdeljeni po teritoriju tukajšnje



pokrajine in po ostalih krajih dežele. Na srečanju so večkrat naglasili, da morajo biti sprejemni centri srednje-majhne strukture, ki edine lahko zagotavljajo ekonomičnost in učinkovitost. Dosedanje izkušnje na tem po-

dročju so negativne: od centrov, ki so jih s pretirano visokimi stroški uredili za časa vojne v Bosni, ni ostalo prav nič, kar bi bilo se danes uporabno.

Prejšnji dan se je odvil srečanje humanitarnih organizacij s tržasko

občinsko upravo, so se povedali, na katerem so zahtevali soocenje na deželni ravni, za kar so skupaj z občinskim odbornikom za socialno skrbstvo Pecol Cominotom pisali deželnemu odborniku Fasoli: preveriti bi bilo treba vse strukture, ki bi jih lahko preuredili v sprejemne centre, in jih nato izbrati nekaj v okviru jasnega načrta. Med možnimi centri, ki so jih omenili na zasiedanju, je tudi opuščena gasilska postaja na Trgu Niccolini ter nekatera prazna solska poslopja v mestu, kot je n.pr. nekdanji zavod Sandrinelli. Z vrsto manjših centrov bi se tudi izgonili nevarnosti getizacije beguncev v velikih in osamljenih centrih, so poudarili.

Deljena mnenja glede Natovega napada

Nedvomno so tudi begunci s Kosova albanske narodnosti, ki so nasli zatočišče v Trstu, zaskrbljeni zaradi vojaške zaostitve, vendar so zaradi Natovega bombardiranja vojaških središč srbske vojske vse prej kot zalostni: zanje se je vojna začela že zdavnaj, pri njih je bilo že toliko gorja in je teklo že toliko krvi, da so morali pobegniti iz svoje dežele v begunstvo. Zelo neradi komentirajo zadnje dogajanje, res pa jim težko uspe, da bi zakrili svoje zadovoljstvo, podobno kot pred leti bosanski begunci, ko je Nato bombardiral srbo-bosanska oporišča.

Seveda je vzdušje povsem nasprotno med pripadniki srbske skupnosti v Trstu: še največ jih je

iz Pozarevca in so zelo zaskrbljeni, saj je blizu njihovega mesta velika vojašnica, ki bi lahko postala cilj Natovih bombnikov. Pred napadom, ko se niso prekinili telefonskih zvez, so jim iz domačega kraja povedali, da so vojake premestili v mesto daleč od vojašnice, po prekinitvi zvez pa so srbski priseljenci izredno zaskrbljeni.

Stranka komunistične prenovе je včeraj popoldne priredila poro-testno zborovanje pred občinsko palačo z zahtevo po takojšnji prekinitvi »Natove vojne« in s predlogom po mobilizaciji za mir.

Deželni sindikati Cgil, Cisl in Uil pa so izdali skupno sporočilo, ki je manj drastično, saj trdijo, da orožje nikoli ne resi spopadov in

etničnih napetosti, tokrat pa je slo za nujnost predvsem za obrambo beguncev, brez nadaljnega pa pripisujejo Miloševiću ogovornost, da je propadel mirovni sporazum. Vsekakor se sindikati zavzemajo za mir in za nova pogajanja, za večjo vlogo Ozn in za podporo humanitarnim prizadevanjem.

Zabeležiti je treba tudi stališče predsednika federacije združenj ezulov Renza de Vidovicha, ki je zaskrbljen zaradi bombardiranja oporišč v Crni gori, republikli ki je bolj odprta do Italijanov kot Slovenija in Hrvaske, meni de Vidovich, vojno pa pripisuje skrajnemu etničnemu nasprotovanju, ki prevladuje v kulturi nekdanjih jugoslovanskih republik.

BEGUNCI / NAČRT PREFEKTURE

Šotorišče na Božjem polju?

Postavili naj bi šotore za 2000 ljudi



Vse kaže, da se je po zaostitvi vojne na Kosovu iskanje namestitve centra za morebitne begunce končalo pri Proseku, točneje na Božjem polju.

Na tržaski prefekturi so že prejšnje dni napovedali, da pripravljajo načrt za morebitno emergentno stanje zaradi množičnega navala kosovarskih pribežnikov, vendar so seznanili javnost samo s podatkom, da v skladišču civilne zaštite pri Valmauri razpolagajo z zadostnim številom sotorov in z vso potrebno opremo za ureditev centra, seveda v primeru, ko bi se izkazalo za potrebno: izvedenci menijo, da se bo morebitni naval beguncev lahko pričel sele čez nekaj tednov, saj je potovanje prek Crne gore, Bosne, Hrvaske in Slovenije dolgo in zamudno.

Ko bi v prihodnjih dneh narasel pritok beguncev, je dejal prefekt Michele De Feis, bodo uredili sotorišče, v katerem bodo lahko namestili do 2.000 beguncev. Prefekt je tudi povedal, da so že določili kraj za namestitev tako obsežnega sotorišča, in sicer na območju nekdanjih ezulskih barak na Božjem polju pri Proseku. Kraj so si prejšnje dni ogledali izvedenci prefekture, ki so ugotovili, da so na omenjenem območju že

urejeni vodni in električni priključki. Sotore civilne zaštite bi namestila vojska, ki bi tudi poskrbela za poljske kuhinje, je pojasnil prefekt De Feis, za katerega bi bilo sotorišče samo prehodnega značaja, saj bi begunce v najkrajšem porazdelili po drugih sprejemnih centrih v drugih krajih dežele in države.

Prefekt je tudi pojasnil, da so te dni poostrišli splošne varnostne mere, da bi preprečili morebitne atentate po napadu Natovih sil na Miloševićevo Jugoslavijo. Gre za običajne varnostne mere, ki jih sprožijo v trenutkih mednarodne napetosti, torej brez prisotnosti novih policijskih sil na teritoriju. Za prefekta je vsekakor zelo malo verjetno, da bi pri nas res nastali problemi, vsekakor pa resnost sedanjega trenutka terja največjo pozornost.

Ni izključeno, da bo rimska vlada imenovala posebne komisarja, ki naj bi prevzel vso odgovornost za vprašanje beguncev. Medtem je predsednik dežele Antonione odredil, da je civilna zaštita v predalarnnem stanju.

POLITIČNE STRANKE

Jutri pokrajinski kongres nove Stranke komunistov

Na sedežu v Ul. Tarabocchia 3 bo jutri z začetkom ob 9.30 prvi pokrajinski kongres Stranke italijanskih komunistov, ki se v FJK imenuje Stranka slovenskih in italijanskih komunistov. Uvodno poročilo bo prebral tajnik Jacopo Venier, zaključke pa bo povzel deželni koordinator stranke Fausto Monfalcon. Na skupščino so povabili predstavnike drugih strank in osebnosti iz kulturnega in družbenega življenja. Med povabljenici je tudi senator Fulvio Camerini.

Pomorski promet poteka normalno

Letalski napad Zveze Nato na Srbijo zaenkrat ni imel poslediv na pomorski promet v tržaskem pristanišču, tako kar zadeva trgovske ladje kot tankerje in trajekte za Grčijo in Albanijo. Agencija Anek Lines, ki vzdržuje progo z Grčijo, je sporočila, da se plovba odvija normalno, kar velja tudi za agencijo Agemar, ki vzdržuje progo z Albanijo. Povsem normalno potekajo v tržaski luki tudi vse pristaniške dejavnosti.

Danes nadaljevanje procesa proti morilcu matere

Na porotnem sodišču se bo danes nadaljeval proces proti 44-letnemu Paulu Fondi, ki ga je prvostopenjsko sodišče obsodilo na 19 let ječe zaradi umora matere. Umor se je zgodil 20. avgusta '96. Sodna obravnavo pred porotnim sodiščem so prekinili 16. oktobra, ker je sodišče sprejelo predlog tako tožilstva kot obrambe, da Fondo podvržejo novemu psihiatričnemu pregledu.

TIGR PRIMORSKE

Svečanost v spomin na bazoviške junake

V soboto, ob 14. uri se bo društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije Tigr Primorske, spomnilo bazoviških junakov s krajšo spominsko slovesnostjo, na katero so vabljeni domačini in vsa javnost. Društvo si prizadeva, da bi prislo cimprej do preureditve spomenika na bazoviški gmajni. Načrt predvideva razširitev območja spomenika v ograjen spominski park. Prav tako si želi, da se stelišče na Opcinah spremeni v park miru. Nedopustno je, da žrtve drugega tržaskega procesa se nimajo primerne spomenika. Društvo je ob ponizevalnem stanju obeležja žrtve drugega tržaskega procesa na openskem strelišču seznanilo predsednika Republike Slovenije, zunanje ministristvo in glavni odbor borbevske organizacije Slovenije s prošnjo, da pomagajo urediti status in dostop spomenika žrtvam drugega tržaskega procesa. Pojem Bazovica je spomin na bazoviške junake in močno prisoten po celotni Primorski in se vedno budi narodno zavest. Bazovice je tudi povezovalni člen med Slovenci tostran in onstan meje.

Danes podelitev Flajbanovih nagrad

Slovensko dobrodelno društvo bo danes podelilo Flajbanove nagrade in študijske podpore zaslužnim študentom za akademsko leto 1998/99. Slovesnost nagrajevanja bo ob 18. uri na sedežu SDD v Ul. Mazzini 46, I. nadstropje.

Romanu Jackiwu nagrada Dirac 1998

V mednarodnem centru za teoretsko fiziko Abdus Salam pri Miramaru bodo danes podelili Diracovo kolajno za leto 1998. Priznanje, ki nosi ime znamenitega nobelovega nagrajenca za fiziko in sprenljevalca Miramarskega centra Paula Diraca, ki je vedno podpiral akcijo v korist znanstvenikov nerazvitega sveta, bo tokrat slo poljskemu znanstveniku Romanu Jackiwu, ki se ukvarja z jedrskimi delci, fiziko trdega agregatnega stanja in gravitacijsko silo. Po študiju na prestižni ameriški Cornell University poučuje od leta 1969 na Institutu za tehnologijo v Massachusettsu. Podelitev bo ob 11.30 v veliki dvorani Miramarskega centra. Po nagovoru ravnatelja Miguela Virarosa, bo prof. Jackiw predaval o svojih najnovejših raziskavah na področju kvantne fizike.

NOVICE

Prvi diplomiranec v statistiki in informatiki za podjetja

Danes popoldne bo na ekonomski fakulteti prvi zagovor diplomske naloge iz statistike in informatike za podjetja. Gre namreč za novo študijsko smer, ki so jo uvedli samo na tržaski univerzi in na milanski univerzi Bocconi, vendar na slednji se še noben študent ni prebil do zaključne preizkušnje. Usmeritev so uvedli, da bi zadostili novim razmeram, ki so se pojavile na delovnem trgu.

Pogledi na šolski sistem in šolsko zakonodajo

Na pobudo Združenja sola in ustava »Bruna Turinetti« bo danes ob 18. uri v dvorani osnovne sole »Duca D'Aosta« (Ul. Vespucci) razpravo o zakonu o enakopravnosti javne in zasebne sole in deželnih zakonih o pravici do izobraževanja, ki naj bi po mnenju prirediteljev predstavljali dva načina izigravanja italijanske ustave. Glavni poročevalec bo Osvaldo Roman, član vsedržavnega Združenja sola in ustava.

Razstava o bodoči usodi območja bivše umobolnice

V bivših skladiščih soli v Devinu (ob postaji karabinjerjev) bodo danes ob 18. uri odprli razstavo načrtov o ovrednotenju območja bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. Razstavo je pripravil Sklad Benetton za raziskave v sodelovanju z Zavodom združenega sveta. Razstava bo odprta do 2. aprila, in sicer vsak dan od 16. do 19.30.



SLOVENSKI KLUB / TORKOV VEČER

Proces beatifikacije škofa A.M. Slomška

O postopku je govoril g. Dušan Jakomin



Minuli torek je Slovenski klub povabil v Gregorčičevo dvorano g. Dušana Jakomina, da spregovori o Antonu Martinu Slomšku, ki ga bo čez nekaj mesecev papež Janez Pavel II., na slovesnosti v Mariboru, proglasil za blaženega. Skedenjski duhovnik Jakomin je, sicer maloslovesni publiki, predstavil lik tega mariborskega škofa in literata ter razložil proces njegove beatifikacije.

Iz Slomškovega življenjepisa je razvidno, da je bil resnično "pristne in plemenite narave", koherenten in pokončen, zeljan znanja, odličen pridigar in "human duhovnik". V času vladanja Jozefa II., ko so duhovniki bili predvsem cesarjevi uradniki in "gospodje",

je Slomšek svojim tečajnikom slovenskega jezika v celovskem bogoslovju prigovarjal, naj bodo humani in naj pripomorejo k dvigu narodne zavesti in kulture med Slovenci. Kot ustanovitelj Mohorjeve družbe in kot prvi slovenski škof v Mariboru (1859), se je zavzemal za sirjenje slovenskih družb med prebivalstvom, se boril proti pomencenju slovenskega ljudstva... "ter s tem resil Stajersko."

Proces beatifikacije Antona Martina Slomška se je pričel že leta 1926 (in res se je udeležena večera, po rodu iz Maribora, spominjala, kako so v soli vsako leto nabirali denar za kritje stroškov tega procesa), sele lani pa je papež, potem ko so

različne komisije podrobno pregledale vso razpoložljivo dokumentacijo, napovedal, da bo Anton Martin Slomšek proglašen za blaženega.

To je samo prvi korak, saj je pot do tega, da bomo Slovenci dobili prvega slovenskega svetnika je se zelo dolga. Nove komisije, ponovno preučevanje starih in novih podatkov... predvsem pa čudež, ker brez čudeža tudi svetnika ne more biti. Bo Slomšek kakega vnetega in nesrečnega vernika osrečil s čudežem? Bomo videli...

Sicer pa, kot je ob koncu vprašala udeleženka večera, ali ne bo Slomška sram sedeti v družbi svetnika Stepina in nemara bodocih svetnikov Santina in Rozmana?

Poljanka Dolhar

COŠ P. TOMAŽIČA V TREBČAH / ZANIMIVA RAZISKAVA

Nekdanje mlekarice v raziskavi učencev

V tržaški bližnji okolici je bilo včasih 128 mlekaric

Ko je Kulturno društvo Primorec iz Trebč pred časom slavilo stoletnico delovanja s kar tridnevni kulturnim praznikom, smo med izvajalci lepega in bogatega programa srečali tudi učence domače sole Pinka Tomaziča. »Pridite si ogledat raziskavo o mlekaricah na Krasu, ki smo jo pripravili«, so nas povabili. O tem zanimivem raziskovalnem delu, ki so ga na trebški soli opravili, smo ze poročali, kljub temu pa smo jih pred dnevi spet obiskali in prisluhnili njihovemu pripovedovanju o tem, kaj in kako so raziskovali, kaj so ugotovili, zbrali in seveda pod vesicim in vestnim vodstvom učiteljc proučili in spoznali.

Najprej smo lahko prisluhnili temu, kar so posneli na kaseto. Obiskali so namreč nekaj nekdanjih mlekaric in pridno posneli njihova pričevanja. Prav tako smo si ogledali posnetek z obiska v Gropadi, ki so ga mladi raziskovalci opravili v spremstvu Franca Kralja. Tako so si ogledali gmajno, kjer so se včasih pasle krave in obiskali tudi Ivanko Krizmancic, ki ima še danes tri krave.

V nadaljevanju našega obiska smo se vsi skupaj z učiteljicami podali skozi učilnico, kjer sta dva učenca vnasala v računalnik podatke o raziskavi, v telovadnico, kjer so nam učenci povedali vse, kar so o mlekaricah izvedeli in nam obenem pokazali vrsto predmetov, ki so mlekaricam služili pri njihovem poklicu.

Tako so nam povedali,



da je bilo samo na tem območju 128 mlekaric, da so nosile mleko v glavnem v mesto. Podajale so se vse tja do Skoljeta, Vrdelce, Kotonje in Akvedota, in se naprej do Rojana. Povratek se bil se bolj utrudljiv, saj je bilo treba v hrib, in to ob vsakem vremenu. Pozimi so bile ceste zaledenele in ni manjkalo padcev in politega mleka. Poleti pa je vročina mleko skisala in tako je bila pot do strank brezplodna. Na svoji vsakodnevni poti v mesto so mlekarice doživele vse mogoče. Med potjo je prislo celo do porodov, kar prav gotovo ni bilo zelo udobno za porodnico, ki so ji seveda druge mlekarice priskotile na pomoč, da je lahko prišla z novorojenkom do doma. Zasluzek je bil skromen, vendar je bilo treba delo opraviti, saj so bile kmetije revne in zaslužki drugih

družinskih članov prav tako skromni in nezadostni ze za golo preživetje.

Učenci so med drugim obiskali tudi najstarejšo mlekarico Stano Kralj iz Trebč, ki ima sedaj 95 let in je dolga leta nosila v težkih vrčih z osličkom mleko v mesto. Tudi za zadnjo kravo na Opcinah, ki se imenuje Sara, so nam povedali. O tem nam je navdušeno pripovedoval učenec, kate-rega sosedje imajo to kravo, na katero so navezani in tudi ponosni.

Raziskava obsega kar lepo stevilo vasi: od Trebč, Padric, Gropade, Bazovice, Borsta, do Banov, Opcin, Repna in Saleza, pa tudi čez mejo. Med raziskovalnim delom so zbrali kar 31 predmetov. Gre za staro skledo z zlico, v kateri so delale surovo maslo, več vrčev za mleko, svitek za na glavo, »strigelj«, s katerim

so cesali in čistili živino, merce za mleko, pinjo za maslo, golide, poseben model za maslo, plenir pa se sal in rute, v katere so se mlekarice ovijale, ko je bil mrz, ali proti soncu. Razstavljeni so tudi fotografski posnetki Marija Magajne ter slike iz družinskih arhivov.

Med drugim so nam mladi raziskovalci povedali, da je posebna nadzorna služba večkrat kontrolirala, če je mleko v vrčih v redu. Ti pregledi so bili dejansko zgolj formalnost, so učenecem povedale mlekarice, saj je bilo domače mleko v glavnem vedno dobro. Danes, so se dodale, malo ljudi pije tako pristno in nepokvarjeno mleko.

Na koncu smo se izvedeli, da bodo vse to, kar so zbrali in raziskali, predstavili ob koncu solskega leta v posebni brošuri.

Neva Lukes

AKCIJA SKUPAJ S ČLANI CIVILNE ZAŠČITE

Skrb lovcev za čistejši Kras

Prejsnjo nedeljo so v zgoniski občini priredili prostovoljno delovno akcijo za čiščenje teritorija. Hvalevredno pobudo so izpeljali člani občinske prostovoljne civilne zashite in domaci lovci v sodelovanju z občinsko upravo. V sončnem nedeljskem jutru se je zbralo nad petdeset prostovoljcev, ki so krenili od Proseške postaje preko Bozjega polja do Samatorce. Pobrali so ogromno odpadkov, ki so se ze več casa nabirali ob robovih cest in poljskih poti na nedovoljenih odlagaliscih. Z občinskim tovarnjakom so večje odpadke odpeljali in jih odložili v temu namenjene nabiralnike, ki se nahajajo v Zgoniku. Med temi je bilo veliko zeleza, gum, hladilnikov, raznih delov pohistva ter se marsikaj drugega. Manjše smeti pa so naložili na občinski tovarnjak za smeti. Po napornem delu je vse udeležence te pomembne pobude razveselil za-



sluzeni lovski golaz na domaciji Stolfe v Salezu.

V občini Zgonik je podobna akcija na pobudo lovcev za stekla v prejsnjih letih in kaze, da jo bodo v prihodnosti se ponovili, saj je to se kako potrebno. Kljub lepim besedam o Krasu

in njegovih lepotah je namreč se vedno veliko tistih, ki jim je Kras le odlagalisce za smeti. To je razvidno ne le v zgoniski občini, ampak na celotnem kraskem teritoriju.

Na razne prostovoljne akcije članov civil-

ne zashite in prostovoljnih gasilcev so domaci prebivalci zavajeni; tokrat gre zato poudariti pomemben doprinos lovcev, ki so večkrat tarca neutemeljenih kritik predvsem s strani naravovarstvenikov. (BiS)

MAČKOLJE / PO OBČNEM ZBORU

Novi odbor društva Primorsko

Na predsedniškem mestu je Davida Stepančiča zamenjal Miloš Tul

Na nedavnem občnem zboru so tudi v mac-koljanskem SKD Primorsko izvolili nov odbor, ki ga sestavljajo večini »mlade« sile. Na svojem prvem sestanku pa je novoizvoljeni društveni odbor poskrbel za porazdelitev delovnih vlog in obveznosti posameznim članom: dolgoletnega predsednika Davida Stepančiča je tako nadomestil Miloš Tul, prejšnji predsednik pa ostaja v odboru z vlogo predstavnika mešanega zbora, Danica Smotlak bo se naprej podpredsednica in arhivarka, za tajniško delo bo skrbela Petra Jereb s pomočjo Ane Stepančič, novi blagajnik je Marko Tul, za gospodarja sta imenovana Euro Parovel in Iztok Smotlak, za prireditveno dejavnost sta si vzeli nalogo Neviija Bencina in Nevenka Tul, odgovorna za pogostitev nastopajočih pa sta Bernardo Sancin in Elko Tul. V soboto, 27. t.m., pa bo v srenjski dvorani v

Mackoljah na vrsti ze prvo srečanje, s katerim novi društveni odbor začena svojo delovno dobo. V gosteh bo biolo-

ginja Damijana Ota, prikazala pa bo diapozitive s svojega potovanja v Kanado na temo Quebec, ljudje in narava.

Stiki med Borštom in Savinjsko dolino

Med Borstom in Taborom v Savinjski dolini je vzpostavljena posebna vez: skoro trideset let so namreč zivi sodelovanjski in pravzaprav ze prijateljski stiki med društvoma, ki delujeta v posameznih krajih. Skoraj vsako leto se nameni kulturnega pobratenja uresnicujejo tudi s dejanskimi srečanji med člani PD Slovenec in KD Ivan Cankar. Tako bo jutri, v soboto, 27. t.m., z začetkom ob 20.30 v borštanski srenjski hiši na vrsti predstava dramske skupine Teloh, ki deluje v okviru slovenskega društva iz Tabora v Savinjski dolini: gre za komedijo Cvetka Golarja v treh dejanjih z naslovom Dve nevesti. Večer bo popestril se nastop združenega Mešanega pevskega zbora Slovenec-Slavec, ki bo pod vodstvom Danijela Grbca podal gostom primerno dobrodošlico. Čez mesec dni, natančneje 24. in 25. aprila, pa bo prišlo do povratnega gostovanja, ko se bo v gosteh Kulturnega društva Ivan Cankar predstavila dramska skupina borštanskega društva s pravkar postavljeno glasbeno veseloigro v domačem narečju.

Dam



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

DUSAN JOVANOVIĆ

KLINIKA KOZARCKY

Rezija DUSAN JOVANOVIĆ

v nedeljo,	28. marca,	ob 16. uri RED C
v ponedeljek,	29. marca,	ob 20.30 RED A in F
v torek,	30. marca,	ob 20.30 RED B
v sredo,	31. marca,	ob 20.30 RED D
v četrtek,	1. aprila,	ob 20.30 RED E

v občinskem gledališču v BOLJUNCU

Za nedeljsko predstavo je SSG poskrbelo za avtobuse, katerih se lahko poslužijo naši abonenti. Avtobusa bosta odpeljala z Opcin (trg ob tramvajski postaji) in s Trga Oberdan, ob 15. uri, z odhodom iz Boljunca ob 18.30.

Vsem obiskovalcem in abonentom bo SSG ponudilo kupon za pijačo.



GLASBENA MATICA TRST

Koncertna sezona 98/99

GODALNI KVARTET GLASBENE MATICE

in SIJAVUS GADZIJEV - KLAVIR

Na sporedu SONC, DVORAK in SOSTAKOVIC

V torek, 30. marca ob 20.30 v Deutscher Hilfsverein

PD SLOVENEK

vabi jutri, 27. marca, ob 20.30

v Srenjsko hišo v Boršt na ogled komedije
Cveta Golarja v treh dejanjih

DVE NEVESTI

v izvedbi dramske skupine Teloh pobratene-
ga kulturnega društva Ivan Cankar iz Tabora
v Savinjski dolini.

Sodeluje MePZ Slovenec-Slavec

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
26. marca 1999

EVGENIJA

Sonce vzide ob 5.57 in
zatone ob 18.24 - Dolžina
dneva 12.27 - Luna vzide
ob 12.46 in zatone ob
3.03

Jutri, SOBOTA,
27. marca 1999

AVGUST

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 12,6 stopinje, zrachi
tlak 1017 mb ustaljen,
brezvetrje, vlaga 64-od-
stotna, nebo jasno, morje
mirno, temperatura morja
9 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodili so se: Susanna
Guccione, Gianluca Furlani,
Elisa Ingannamorte.

Umrli so: 98-letna Maria
Pascolat, 90-letni Raimondo
Stuparich, 89-letna Ida
Vidali, 89-letna Cecilia Della
Pupa, 87-letna Maria Bubnic,
89-letna Elisabetta Furger,
85-letni Pasquale Triglia,
94-letni Rodolfo Zornada,
91-letni Mario Bubula,
74-letni Domenico Cepar,
57-letni Gian Giacomo Di
Toma, 17-letna Diana Meyer.

LEKARNE

Od ponedeljka, 22., do
sobote, 27. marca 1999

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (tel.
040 764943), Trg Valmaura
11 (tel. 040 812308).

Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg
Valmaura 11, Trg Sv.
Jakoba 1.

Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV
ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUSTEV
ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE
ZDRUZENJE PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE
SLOVENSKI PASTORALNI CENTER
PEVSKO DRUSTVO NOVI SVETI ANTON

vabijo na

KONCERT

30. jubilejne revije

PRIMORSKA POJE

jutri, v soboto, 27. marca 1999 ob 20.30
v Marijinem domu v Ul. Risorta 3 v Trstu

té con Mussolini», r.
Franco Zeffirelli, i. Cher,
Judy Dench, Joan Plowright.

NAZIONALE 4 - 15.45,
18.45, 21.45, »Salvate il
soldato Ryan«, r. Steven
Spielberg, i. Tom Hanks,
Matt Damon, MIGNON -
16.00 - 22.00 »Una gior-
nata porca«. Prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 15.30,
18.30, 21.30 »Nemiche
amiche«, r. Chris Colum-
bus, i. Julia Roberts, Su-
san Sarandon.

ALCIONE - 17.45,
20.00, 22.10 »Paura e de-
lirio a Las Vegas« r. Terry
Gilliam, r. Jonny Deep,
Cameron Diaz.



PRIREDTIVE

KNJIZNICA PINKO TOMAZIC IN TOVARISI

- Na srečanju, danes, 26.
marca 1999, ob 20. uri,
bo gost DR. VEKOSLAV
GRMIC, avtor knjige, ki je
izšla ob njegovi 75-letnici
in ob 30-letnici njegovega
skofovskega posvečenja:
NE POZABIMO - Pom-
niki naj ostanejo zapisani
v naših srcih. Uvodna be-
seda prof. Joze Pirjevec.
Vabljeni!

PD SLOVENEK vabi ju-
tri, v soboto, 27. 3., ob
20.30 v Srenjsko hišo v
Boršt na ogled komedije
Cveta Golarja v treh
dejanjih DVE NEVESTI,
v izvedbi dramske skupine
TELOH od pobratene-
ga kulturnega društva Ivan
Cankar iz Tabora v Sa-
vinjski dolini. Sodeluje
MePZ Slovenec-Slavec.

**ZVEZA SLOVENSKIH
KULTURNIH DRUSTEV,
ZDRUZENJE PEVSKIH
ZBOROV PRIMORSKE,
ZVEZA SLOVENSKE KA-
TOLISKE PROSVETE,
ZVEZA CERKVENIH
SLOVENSKIH ZBOROV.**
Center za kulturne razi-
skave Bardo, prisrčno va-
bijo na koncert medna-
rodne revije PRIMORSKA
POJE '99 v nedeljo, 28.
marca 1999, ob 16. uri v
cerkvi Sv. Florjana v Za-
varhu (Terska dolina).

**MESANI PEVSKI
ZBOR OTON ZUPANCIC**
iz Standreza bo 28. mar-
ca nastopil na reviji Pri-
morska poje v Terski do-
lini. Na razpolago bo av-
tobus. Prijave pri Katji
(0481-21475) in Ivani
(0481-21057) ob uri kosi-
la.

KD IVAN GRBEC -
Skedenjska ulica 124 -
vabi v nedeljo, 28. mar-
ca 1999 ob 17. uri v drust-
veno dvorano, na predstavi-
te lepljenke MI SMO Z
ROUT DOMA - Al' s
pusko al' solato, branili
bomo naso zemljo zlato.
Rezija Drago Gorup, Go-
stovalo bo KD Rovte-Ko-
lonkovec. Vabljeni!

ZAMEJSKI KVINTET
prireja ZAMEJSKI
VEGER, v nedeljo, 28.
marca 1999, ob 18.30 v
Sportno kulturnem cen-
tru v Zgoniku. Nastopajo:
Godbeno društvo Prosek,
oktet Odmevi, plesna
skupina Show Chance in
Zamejski kvintet. Rezija:
Igor Malalan. Napovedo-
valec: Danjel Malalan.
Vstop prost.

SKD TAVOR - OPCINE
- Prosvetni dom - Open-
ska glasbena srečanja -
Pomladna sezona '99. Pr-
vi koncert bo v nedeljo,

28. marca, ob 18. uri. Na-
stopa Slovenski sekstet
klarinetov (spored: M.
Eychenne, R. Loucher in
J. Brahms), Dario Savron
- marimba in vibrafon
(spored: F.P. Tedesco,
C.O. Musser, D. Fried-
man, R. Wiener, A. Miyo-
shi in K. Abe).

**GLASBENA MATICA
TRST** - Koncertna sezona
98/99 - GODALNI KVARTET
GLASBENE MATICE
in Sijavus Gadzjev - kla-
vir. Na sporedu Sonc,
Dvorak in Sostakovic. V
torek, 30. marca ob 20.30
v Deutscher Hilfsverein.



OBVESTILA

**OBCINA ZGONIK, DE-
VIN-NABREZINA in RE-
PENTABOR, TRZASKA
ZDRAVSTVENA ENOTA**
1. OKRAJ organizirajo
ciklus predavanj o
zdravju - 3. srečanje o tra-
dicionalni in alternativni
medicini, danes, 26. mar-
ca 1999, ob 20.30, v
občinski knjižnici v Sa-
lezu.

**DOLINSKA SEKCIJA
LEVIH DEMOKRATOV**
priredi danes, 26. marca,
ob 20.30 v sejni dvorani
Obcine Dolina, odprto
srečanje na temo:
REFORMA KRAJEVNIH
UPRAV, ZASCITNI
ZAKON IN DRUGA AK-
TUALNA VPRASANJA.
Razpravo bosta uvedla
podpredsednik deželnega
sveta Milos Budin in po-
slanec Antonio Di Bisce-
glie.

SKD VIGRED vabi na
ogled razstave velikono-
nih pirhov in vazenih iz-
delkov, danes, 26., jutri,
27. in v nedeljo 28. mar-
ca, ob 17. do 20. ure. V
nedeljo ob 11. do 12.30
in ob 17. do 20. ure, v
drustvenih prostorih v
Sempolaju.

SLOVENSKE JASLI.
Ul. Paolo Veronese - Ob-
vescamo, da bodo se da-
nes, 26. marca, ob 16. do
17. ure, odprta vrata za
vse, ki bi nas radi obiska-
li.

**SLOVENSKO DOBRO-
DELNO DRUSTVO** bo
podelilo Flajbanove na-
grade in studijske podpo-
re za akademsko leto
1998-99 danes, 26. mar-
ca t.l., ob 18. uri na svojem
sedežu v Trstu, Ul. Mazzini
46.

MOSP (Mladi v odkri-
vanju skupnih poti) va-
bijo na WEEK-END SEMI-
NAR ANGLESCINE (Con-
versation skills) z an-
gelskim predavateljem
Mr. Paulom Morrisom.
Seminar bo potekal od
danes, 26. do 28. marca v
Klancu pri Kozini, v or-
ganizaciji Mavricnega
mosta mladih. Pozor! Ste-
vilo mest je omejeno, za-
to pohitite s prijavi na
uradu Slovenske pro-
svete, Ul. Donizetti 3, od
pon. do pet. od 9. do 17.
ure (tel. st. 040-370846).

MOSP (Mladi v odkri-
vanju skupnih poti) va-
bijo na WEEK-END
KUHARSKI TECAJ s
kuharskim mojstrom
Erikom Gomezlom. Semi-
nar bo potekal od danes,
26. do 28. marca v Klan-
cu pri Kozini v organiza-
ciji Mavricnega mosta
mladih. Pozor! Stevilo
mest je omejeno, zato
pohitite s prijavi na
uradu Slovenske pro-
sve-

te, Ul. Donizetti 3, od
pon. do pet. od 9. do 17.
ure (tel. st. 040-370846).

**OTROCI, POZOR, PO-
ZOR!** Jutri, v soboto, 27.
marca, ob 14.30 do 18.
ure, Zadrzni center za
socialno dejavnost vabi
vse otroke na sedež TPK
Sirena, Miramarski dre-
vored 32 na Barkovljan-
skem nasipu, na POPOL-
DAN SKUPAJ. Za infor-
macije in prijave, vsak
dan razen sobote, od 10.
do 13. ure: Zadrzni cen-
ter za socialno dejavnost,
Ul. Cicerone 8, tel. 040-
360324.

**ITALIJANSKA LOV-
SKA FEDERACIJA** in di-
rektorji lovskih družin
trzasko pokrajine vljudno
vabijo na otvoritev lovske
razstave parkljske divja-
di uplenjene v lovem le-
tu 1998-99, ki bo jutri, v
soboto, 27. marca 1999,
ob 16. uri v sejni dvorani
Zadrzne kraske banke
na Opcinah.

**SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB** - Ul. Donizetti 3
vabi jutri, v soboto, 27.
marca, na predavanje o
GRAFOLOGIJ. Govoril
bo psiholog in diplomira-
ni grafolog Andrej Zag-
het. Zacetek ob 18.30.

**DRUSTVO ZA NEGO-
VANJE RODOLJUBNIH
TRADICIJ ORGANIZA-
CIJE TIGR Primorske**, ki
bo dopolndne zasedalo v
Bazovici, vabi domačine
in siršo javnost, da se ju-
tri, v soboto, 27. marca,
ob 14. uri udeležijo ko-
memoracije ob spome-
niku žrtv I. trzaskega
procesa na bazovski
gmajni. Na sporedu bosta
krajši nagovor in pola-
ganje venca.

SKD PRIMORSKO va-
bi na ogled diapozitivov
QUEBEC - LJUDJE IN
NARAVA, ki jih bo prika-
zala biologinja Damjana
Ota jutri, v soboto, 27.
marca, ob 20. uri v Srenj-
ski hiši v Mackoljah.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV** v
Trstu vabi v ponedeljek,
29. marca, na srečanje z
dr. Francetom Bernikom,
predsednikom Slovenske
akademije znanosti in
umetnosti v Ljubljani, ki
bo predstavil delo in po-
men Slovenske akade-
mije znanosti in umetno-
sti ter svoje delo na lite-
rarnozgodovinskem po-
dročju. Gosta bo pred-
stavil akademik prof. Pavle
Merk. Srečanje bo v Pe-
terlinovi dvorani v Doni-
zettijevi ulici 3, s
prietekom ob 20.30.

**ZVEZA SLOVENSKIH
KULTURNIH DRUSTEV**
sporoča, da morajo drust-
va, ki so bila delezna
dezelnega prispevka (v
smislu D. Z. st. 46 iz leta
'91 in nadaljnje spre-
membe), najkasneje do
31. marca 1999 oddati
dezelnim uradom seznam
faktur in potrdil v ute-
meljitev odobrenega pri-
spevka za leto 1998. Ura-
di ZSKD so vam na raz-
polago za katerokoli poja-
snilo. Podrobnejše infor-
macije in pomoč lahko
dobijo drustva na sedežu
ZSKD.

**MLADINSKI DOM
BOLJUNEC** vabi na ogled
fotografske razstave o
Soski fronti: LJUDLJE IN
OZEMLJE 1915-1918.
Razstava bo odprta do 4.
aprila, ob ponedeljkih,
sredah in petkih ob 16.
do 18. ure, v nedeljo 28.
marca ob 11. do 12. in od
15. do 17. ure, v nedeljo,
4. aprila ob 11. do 12.
ure. Izven urnika je ogled
možen po dogovoru na
tel. st. 040-228422 v po-
poldanskih urah.

SOS, SOS, SOS, javi se
za prostovoljno delo! Ve-
liko oseb je, ki potrebuje
tvojo pomoč in spremst-
vo. Pridruzi se nam in
poslji dopis v rokopisu s
svojimi osnovnimi po-
datki in zanimanji na Za-
družni center za socialno
dejavnost, Ul. Cicerone 8,
34133 Trst.

IZLET V EGIPT

Za potovanje s Pri-
morskim dnevnikom
v Egipt, od 18. do
25. aprila je v drugi
skupini na razpolago
še nekaj prostih me-
st. Morebitne intere-
sente vabimo, da se
za vpis zglasijo v po-
tovalnem uradu AU-
RORA, v Ul. Milano
20 ali da telefonirajo
na štev. 040-631300.



IZLETI

**PLANINSKA ODSEKA
SK DEVIN IN SZ SLOGE**
vabita svoje clane in
prijatelje na spomladan-
ski izlet v dolino
Glinisce in okolico. Do-
bimo se v nedeljo, 28.
t.m., v Bazovici, ob 9.
uri. Hoje je približno 3
ure in pol.

KD KRASKI DOM ob-
vesca, da je se nekaj pro-
stih mest za velikonočni
izlet v Rim, Pompei in
Capri. Za podrobnejše
informacije poklicite na
tel. st. 040-327124.

**DRUŽBA UPOKOJE-
NEV** repntabsrke in zgo-
niske občine organizira
enodnevni izlet 17. aprila
1999 po lepih krajih
Stajerske. Kdor se hoče
izleta udeležiti, naj po-
klice na tel. 040-327229.

KRUT prireja počitni-
ce na Malem Losinju od
23.6. do 3.7., v Poreču
(Materada) od 27.6. do
17.7. v dveh izmenah, v
Verudeli (Pulj) od 1.7.
do 19.7. v dveh izmenah
in v Ribnem od 18.7. do
25.7. Vpisovanje in
informacije na sedežu
krožka, Ul. Cicerone 8,
tel. st. 040-360072.

KRD DOM BRISCIKI
obvesca, da je se nekaj
prostih mest za stiri-
dnevni izlet na Dunaj, od
15. do 18. julija 1999.
Informacije dobite na tel.
st. 040-327062, od 19. do
21. ure.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PODJETJE v obrtni co-
ni Dolina isce rezkalca z
veletno izkusnjo, bodisi
na tradicionalnih kot na
CNC rezkalnih strojih.
Klicati ob uradnih urah
na st. 040-227034.

NA KRASU dajemo v
najem dobro upeljano tr-
govino jestvinskih in
nejestvinskih artiklov
(bivse tabele XIV). Za
inf. tel. 040/212114 od
8.30 do 9.30.

NA REPENTABRU kupim
zemljišce okrog
10.000 kv.m. Tel.
0338/2528777, od 14. do
16. ure.

PRI DOMJU iscem
otroško varusko za
dojenčka. Tel.
0338/2528777, od 14. do
16. ure.

PRODAM klavirsko
harmoniko Scandalli z
dvema registri, 60 basi,
dobro ohranjeno in
oglaseno. Tel. 040-
228168.

URAD NA OPCINAH
potrebuje dinamično
osebo za delo v pisarni.
Po dogovoru zaslupek in
nacin dela. Lahko tudi
zacetnik/ca. Pisne po-
nudbe posljite na Pri-
morski dnevnik, Ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »HONORAR-
NO«.

NEGUJEM starejše
osebe, 24 ur na 24. Tel.
na st. 00386-67-31229.

ODDAM v najem na
Krmenki stanovanje pri-
merno za urad. Tel. 040-
824381.

MOUNTAIN-BIKE za
8/10-letnega dečka, po
ugodni ceni prodam. Tel.
040-228382.

PRODAM junico s te-
lickom. Tel. 040-226402,
ob uri obedov.

PRODAM FIAT TIPO
1600 v odličnem stanju.
Tel. 040-229224 v večer-
nih urah.

**PRODAM MOTO-
CIKEL** malagutti fifty ful
CX, 4 predstave, modre
barve, v dobrem stanju.
Cena 300.000 lir. Tel.
040-299335.

OSMICO je v Samator-
ci odprl Maks.

PRI PISCANCIH ima
odprto osmico Andrej
Ferfolja. Vabljeni!

OSMICO je odprl Ivan
Budin, Zgonik 50.

OSMICA je odprta pri
Dreju Ferfolji v Dober-
dobu. Tocimo belo in cr-
no vino in nudimo do-
mač prigrizek.

OSMICO je odprl Ber-
to Tonkic v Doberdobu,
Trzaska ulica 25. Ponuja
vino in domač prigrizek.

OSMICO ima Ivan An-
tonic, Cerovlje 34. Toci
crno in belo vino.

KMECKI TURIZEM je
odprl Milic v Zagradcu.
Zaprto ob torkih. Tel.
040-229383.

KMECKI TURIZEM
Zivec v Koludrovci je
odprt ob petkih, sobotah
in nedeljah. Tel. 040-
229279.

KMECKI TURIZEM
Ostrouska, Zagradec, je
odprt ob petkih, sobotah
in nedeljah. Nudi tople
jedi in domače vino.
Alex in Antoella se pri-
poročata za obisk.

KMECKI TURIZEM
Skerlj, Salez 44, je odprt
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. st. 040-
229253.

PRISPEVKI

V spomin na Justo Ma-
lalan daruje ZZI-Udi z
Opcin 50.000 lir za SKD
Tabor.

V spomin na Siljota in
sina Aldota daruje neu-
tolazljiva Zofka 50.000
lir za Zadruo Primorski
dnevnik.

V spomin na Rudija
Budo daruje Andro
Pockaj 50.000 lir za Slo-
venski dijaski dom S.
Kosovela.

Ob obletnici smrti dra-
gega oceta Ivana Kuz-
mica darujeta Giordano
in Livia Kuzmic 50.000
lir za KD Joze Rapotec.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajnistvu Urednistva PD (tel.
040 7786300) in preko poverje-
nikov posameznih drustev in
ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 040
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure.

Ucenci in starsi

1. razreda Osnovne
sole

FRAN VENTURINI

izrekajo iskreno sozalje
uciteljici Mauri ob smrti
dragega oceta

Ob tragicni izgubi si-
na in brata Rudija iz-
reka globoko sozalje
druzini

Zdruzenje Arci-Civilna
sluzba

Ob smrti Dinka Ce-
parja izrazajo iskreno
sozalje Mauri in Mariji
ter druzini

zene iz Prebenega

Ob izgubi dragega
Dinka Ceparja izreka
druzini iskreno sozalje

KD Joze Rapotec



TRST / AVTORJA DELA STA GIANNI TOGNA IN GUIDO MORRA

Odličen italijanski musical o Hollywoodu

V zahtevni glavni vlogi nastopa Massimo Ranieri



NOVICE

"Ožvitev" škofjeloškega pasijona in ponatis besedila

V Skofji Loki bodo od jutri do 5. aprila potekale prireditve, na katerih bodo predstavili izvirno rekonstrukcijo Skofjeloškega pasijona iz leta 1721. Omenjeni pasijon je najstarejše ohranjeno dramsko besedilo v slovenscini. Zasnoval oz. napisal ga je pater Romuald - Lovrenc Marusic, v prvotni obliki pa ni bil predstavljen že več kot dvesto let. Ob tej priložnosti je založba Mladinska knjiga ponatisnila Skofjeloški pasijon, ki je v t.i. diplomatičnem prepisu in preprosti fonetični transkripciji s prevodom neslovenskih delov besedila prvič izšel leta 1987. V Skofji Loki bo izvedba rekonstrukcije Skofjeloškega pasijona pripravljena v okviru celostne turistične ponudbe. Na prireditvah bo sodelovalo več kot šeststo nastopajočih, med katerimi bo tudi 80 konjenikov. Pasijonska procesija bo potekala po mestnih ulicah in trgih, kjer bodo postavljeni stije odri. V času prireditev bodo skofjeloški gostinci ponujali tudi jedi, ki so jih na tem območju pripravljali v prvi polovici 18. stoletja. Na stojnicah v mestu bodo obiskovalcem ponudili tudi spominke. Za predstavitev prireditev so oblikovali tudi znak, s pomočjo katerega prireditve že sicer predstavljajo javnosti. (STA)

Razstava grafik Fr. Miheliča

Danes ob 19. uri bo v koprski galeriji Meduza otvoritev razstave grafik Franceta Miheliča (1907-1998) v okviru projekta Grafika v Sloveniji po letu 1945. Slikar, risar, ilustrator je že v tridesetih letih - leta 1931 je diplomiral na zagrebški Akademiji - ustvarjal v grafiki, zlasti v tehniki litografije. Iz casa NOB je ohranjen bogat opus risb in grafik. Od leta 1945 do 1970 je bil redni profesor na ljubljanski ALU. Imel je preko šestdeset osebnih razstav, sodeloval na mnogih mednarodnih likovnih manifestacijah ter prejel trideset nacionalnih in mednarodnih nagrad in priznanj. Del Miheličevega ustvarjalnega opusa je predstavljen v stalnih zbirkah v Miheličevi galeriji na Ptuj, grafike pa v Skofji Loki.

Revija Klasika

Izid revije Klasika je po besedah enega izmed urednikov Franca Avseneka narekovala potreba po interesnem povezovanju in izmenjavi mnenj na področju ustvarjanja in poustvarjanja klasične glasbe. Revija bo mesečno seznanjala z dogajanjem na področju klasične glasbe v Sloveniji. Kot so v uvodniku zapisali njeni ustanovitelji Društvo glasbenikov Camerata Labacensis, pa je njen namen predvsem doseči kakovostnejše reproduciranje klasične glasbe. (STA)

Izbor spisov Tomaža Akvinskega

Prevod izbranih filozofskih spisov Tomaža Akvinskega (1224/25-1275) in dveh razlagalnih del britanskih avtorjev G.K. Chestertona in F. Coplestona o Akvincu tudi na Slovenskem odraža vse večjo današnjo aktualnost misli utemeljitelja sholastike in enega najpomembnejših filozofov srednjega veka. Triletno delo sodelavcev založbe Družina pri knjigi Akvinskega, starih prevajalcev in treh konsultantov, je usklajeval Janez Juhant, ki je poleg tega izbral razprave, napisal spremna besedila ter tudi usklajeval izrazje. (STA)

Hollywood - Ritratto di un divo (Hollywood - Portret zvezdnika), prvi povsem italijanski musical - izpod peresa italijanskega skladatelja in avtorja besedila, z italijanskim režiserjem, italijanskim koreografom in seveda z italijanskimi interpreti je tudi v tržaško Rossettijevo gledališče privabil pravo množico gledalcev, saj ga je v Trst pospremil odmev laskavih ocen kritikov in navdušenje občinstva, ki si je predstavo ogledalo že v lansk sezoni. In po pravici povedano, je splošno odobravanje povsem upravičeno, saj pripoved o vzponu in propadu priljubljenega zvezdnika ameriskega nemega filma Johna Gilberta prevzame gledalca že od prvega prizora in pozornost ne popusti do končnega aplavza. Poleg tega v vlogi glavnega junaka nastopa Massimo Ranieri, ki mu popularnosti ne manjka in je obenem tako igralsko kot pevsko vedno na visini zahtevne vloge, ob strani mu stoji se dober ansambel, zato ni čudnega, da občinstvo zapusti dvorano ganjeno ali vsaj zadovoljno, da je videlo dobro predstavo.

Zgodba v dolgem flasbacku pripoveduje o Johnu Gilbertu, ki si je z Valentinom delil slavo velikega filmskega ljubimca, slednji je s prezgodnjo smrtjo stopil med mite nase dobre, Gilberta pa je pokopal izum govornega filma: njegov glas ni ustrezal podobi sarmantnega osvajača ljubezenskih src, razočaranje zaradi propadajoče kariere je zato utapljaj v alkoholu in osamljen kljub družbi številnih lepotic. Avtorja v pripoved vpletata tudi ljubezensko romanco z Greto Garbo, s katero je John Gilbert med drugim posnel film Ana Karenina; lik slovite igralkice je podan z zanimive plati, zlasti je poudarjena njena sla po prostosti, ki ji je tudi ljubezen nesprejemljiva vez.

Besedilo Guida Morre je Gianni Togni odel v glasbo, ki se v širokih volutah vije okoli dogajanja in mu daje enovitost. Predstava vsekakor sloni zlasti na solidni režiji Giuseppeja Patronija Griffija, ki skrbno gradi prizor za prizorom in ustvarja podobo pravljinskega sveta, ki se blešči v tisočeri barvnih luckah, vendar v njem ni dobrih vil in srečnega konca, le zlobne čarovnice prerajo junaku žalostno smrt...

Odlična je tudi scenografija Alda Terlizzi, ki podaja razvejano sliko tega razkošnega sveta; številne manjave so nadvse hitre, premikanje scenskih elementov po odru je celo vizualno prijetno. Terlizzi je tudi lepi kostumi. Skrbne so tudi koreografije Mariana Brancaccia.

Massimu Ranieriju je vloga Johna Gilberta kot pisana na kozo, dobri pa so tudi vsi ostali nastopajoči, ki jih je vsega skupaj kar devetnajst; omenili bi le Julko Bedeschi v vlogi postavne Grete Garbo (na sliki), Gianluco Terranova kot producenta Luisa Mayerja in Barbaro Di Bartolo kot Gilbertovo neljubljeno ženo Ino Claire. (bov)

v svetu



FOKUS

John Mellencamp: povratak k koncertni dejavnosti

Po večletni odstotnosti se je ameriski rocker John Mellencamp vrnil kot protagonist na odre. Pred dnevi je z izrednim datumom v Frankfurtu in Münchnu namreč ponovno preiskusil svoj stik z odrom in s tisočglavo množico privrženec. Po zdravstvenih težavah, ki so leta 1994 onemogocile nadaljevanje turnej, se je pevec iz Indiane oglašil le preko dveh studijskih albumov - "Mr. Happy Go Lucky" (Mercury, 1996) in "John Mellencamp" (Columbia, 1998) - in

Povratak h koncertni dejavnosti

knjige "Paintings And Reflections", v kateri je zbral del svojih slikarskih umetnin. V dvorani Frankfurter Hof so zazvene Mellencampove glasbene skice podezelskih pokrajin ZDA in življenjske zgodbe ameriških nižjih slojev, kot jih je kantavtor realistično in pogostoma pikro opeval v albumih "Scarecrow" (1985), "The Lonesome Jubilee" (1987) in "Big Daddy" (1989), ki ostajajo med najboljšimi v njegovi diskografski produkciji. V teh pesmih se enostavne in vsem dostopne melodije ujemajo z utripajočimi ritmi v najbolj tradicionalnem ameriskem slogu. Mellencampova nemška koncertna sta bila v nekakšen uvod v njegovo svetovno turnejo, ki bo odpotovala 5. maja iz mesta Woodlands v Teksasu, in obenem uvod k povratku zvezdnika Brucea Springsteena s svojo E-Street Band v Evropo od 9. aprila dalje.

NOVE PLOŠČE

Novosti iz sveta lahke glasbe

* Lucio Battisti, "I miti: Lucio Battisti", BMG
* Angelo Branduardi, "Branduardi Studio Collection", Fimac/EMI
* Pino Daniele, "Come un gelato all'Equatore", CGD

VILA MANIN / NEDELJSKE MATINEJE

Glasba italijanskih in angleških dvorcev

Nastopila je Camerata Strumentale

Prva pomladna nedelja je privabila v Vilo Manin veliko število ljudi, ki so se udeležili dopoldanskega koncerta, posvečenega glasbi angleških in italijanskih dvorcev. Nastopal je komorni godalni orkester »Camerata Strumentale« tržaškega gledališča Verdi, ki ga vodi Fabrizio Ficur. Program je zelel občinstvu predstaviti glasbo, ki je nastajala na evropskih dvorcih v 17. stoletju, pa tudi sodobnejše predelave baročnih suit.

Skladatelj Johann Pachelbel (1653-1706) je bil sicer nemškega rodu, vendar so bile v takratni Evropi kulturne izmenjave zelo živahne in v glasbi sploh ni bilo posebnih pregrad. Njegov Kanon je kar zabavno delo, ki se poigrava s priljubljeno baročno strukturo. »Camerata Strumentale« je tokrat stela kar 20 godal, cigar zvočnost se je v prostorni dvorani se preveč razbohotila.

William Walton (1902 - 1983) sodobni angleški skladatelj, ki se je ukvarjal tudi s filmsko glasbo. Njegov simfonični opus se na splošno razvija v poznoromantičnem slogu, ob tej priliki pa smo poslušali dva odlomka, ki ju je Walton spisal za film »Henrik V« - in to je bila tudi preteveza za vsebinsko povezavo z začetnim programom. »Passacaglia« in »Falstaffova smrt« ne kazeta na posebno filološko poglobljanje angleškega avtorja, sta pa zanimiv primer zvočne kulise, ki se bolj prosto sklicuje na preteklost.

Anglez Peter Warlock (1894 - 1930) pa je stari glasbi posvetil veliko bolj pozornosti. Dvorna glasba, ki je bila namenjena plesu, je sledila francoskim klisejem, zato so vsi stavki, ki tvorijo njegovo »Capriol Suite«, dosegle predelave francoskih plesnih obredov, in sicer »Basse Danse«, »Pavane«, »Tordion«, »Bansles«, »Piede all'aria« ter zaključni »Mattachins«, ki uprizarja razgiban dvoboj z meči, ki ga je »Camerata Strumentale« kar živahno ponazorila.

Carlo Farina (1600-1640) e je rodil v Mantovi, služboval pa je širom po evropskih dvorih. Znan je bil kot izvrsten

violinist, zato je godalom namenil mnogo del, ki jih danes bolj redko poslušamo. Tržaški orkester nam je zaigral »Pavano in Galiardo«, ki dokazujeta skladateljevo spretnost, vendar ne kazeta na posebno domisljijo.

Prava redkost koncerta pa je bila »St. Pul Suite«, ki jo je angleški skladatelj Gustav Holst (1874-1934) spisal za ženski orkester, ki ga je sam vodil v londonski stolnici. Dirigent Fabrizio Ficur nam je na kratko orisal Holstovo nesrečno življenje, kljub vsem neizgovornostim pa vsebuje njegov skladateljski opus zanimiva dela, ki kažejo na razgledanega glasbenika, ki se je obracal tudi k izvenevropskim kulturam. Značaj njegove Suite je sicer precej daleč od baročne glasbe, od katere ohranja le zunanjo strukturo, doda pa ji posrečene poliritmične variacije, ki zvenijo pestro in domiselno.

Nazadnje smo poslušali »Anticne arije in ples«, ki jih je italijanski skladatelj Ottorino Respighi (1879-1923) predelal na podlagi originalnih zapisov iz 16. in 17. stoletja. Skladba spretno združuje rezultate filoloških raziskav, ki jih je Respighi odel v sodobnejše zvočno okolje. To pa je tudi ključno vprašanje, ki se nam zastavi ob koncertu: kakšna zvočnost je najbolj primerna za posamezne skladbe in kakšno naj bi bilo najprimernejše akustično okolje za originalno in predelano baročno glasbo? Godalni orkester je vseskozi zvenel zelo razkošno, saj je dirigent Fabrizio Ficur s svojimi kretnjami oblikoval napeto in vneto muziciranje, daleč od katerekoli aseptične filološke mode. Zvočna kulisa Vile Manin je le se ojačila in zaokrožila fraziranje in zameglila kontapunktične oblike, posamezni solisti pa so se prav lepo izkazali, posebno koncertni mojster Stefano Furini in prva viola Benjamin Bernstein. Končni rezultat je bilo vsekakor navdušeno ploskanje, ki je kljub dolžini koncerta izvalo ponovitev zaključne Respighijeve »Passacaglie«.

Katja Kralj

* Enzo Gragnaniello, "Oltre gli alberi", Sugar/Universal
* Emmylou Harris, Linda Ronstadt & Dolly Parton, "Trio Two", CGD
* Roxette, "Have A Nice Day", EMI
* Britney Spears, "Baby One More Time", Virgin/EMI
* Toto, "Mindfields", Columbia/Sony
* Wilco, "Summerteeth", WEA

KONCERTI

Stadio in F. Guccini v bližnjem Venetu

* Danes Radici nel cemento, Trst, Hip Hop
* Danes Filharmonični orkester Mihail Jora, dir. Ovidiu Balan, Gorica, deželni avditorij, ob 20.30
* Danes Kenny Wheeler, Tavagnacco, gledališče L. Bon di Colugna, ob 21. uri
* Danes Beenie Man, Zoppola pri Pordenonu, Rototom
* Danes Yo Yo Mundi, Mestre, Teranga
* Danes I Camaleonti, Lipica, Casino
* Danes Rita Forte, Nova Gorica, Hotel Casino Park, ob 22.30
* Jutri Junge Deutsche Philharmonie, dir. Lothar Zagrosek, Tržič, občinsko gledališče, ob 20.30, koncertna sezona
* Jutri Madaski, Zoppola pri Pordenonu, Rototom

* Jutri Francesco Guccini, Basano del Grappa, sportna palača
* 28.3. Orkester gledališča Verdi, "Stirje letni časi" in "Serenade", Trst, gledališče Verdi, ob 21. uri
* 28.3. Slovenski sekstet klarnetov in Dario Savron, Opcine, Prosvetni dom, ob 18. uri, Opeška glasbena srečanja
* 28.3. Kadmos Ensemble: "The Promised Land", Passariano, Vila Manin, ob 11.15, "Domeniche di nota"
* 29., 30. in 31.3. "Evita" (A.L. Webber & T. Rice), Trst, gledališče Rossetti
* 30.3. Godalni kvartet Glasbene matice in Sijavus Gadzijev, Trst, Deutscher Hilfsverein, ob 20.30, koncertna sezona GM
* 30.3. William Anderson, Sezana, Kulturni center S. Kosovel, ob 20. uri, Mednarodni festival kitare
* 30. in 31.3. Orkester in zbor gledališča Verdi, dir. Alain Guingal, "Les Dialogues des Carmelites" (F. Poulenc), Trst, gledališče Verdi, ob 20.30, operna in baletna sezona
* 31.3. Federico Agostini (violina) in Giuliana Gulli (klavir): "Klasične in poznoromantične mojstrovine za violino", Trst, Konservatorij G. Tartini, ob 20.30
* 31.3. Goran Kuzminac, Gorica, Kulturni dom, ob 20.30
* 31.3. Stadio, Mestre, gledališče Toniolo

AJ

BERLIN / VRH EVROPSKE UNIJE

Včeraj ves dan neuspešno usklajevanje do agende 2.000

Natov napad na Beograd sili vse, da se čimprej vrnejo domov

BERLIN - Voditelji Evropske unije na izrednem vrhu v Berlinu so včeraj ves dan neuspešno usklajevali stališča do Agende 2000, paketa reform, s katerimi se petnajsterica pripravlja na širitev. Po kratkem jutranjem plenarnem zasedanju je nemško predsedstvo zacelo stališča s članicami usklajevati na dvostranskih pogovorih, ki za zdaj niso prinesla nobenega uspeha. Glede na napovedi več delegacij se bodo pogajanja o notranjih reformah EU v Berlinu zavlekla pozno v noč.

Z Agendo 2000 bo petnajsterica dolocila zgornjo mejo porabe za obdobje od leta 2000 do 2006 in v tem okviru izvedla reforme načina placevanja v skupni proračun, skladov za financiranje manj razvitih regij in držav ter skupne kmetijske politike. Sprva se je zapletlo pri reformi kmetijske politike, o kateri je petnajsterica nacelni dogovor dosegla že pred kratkim, vendar je dogovor blokirala Francija. Nemčija je kot predsedujoča nato pripravila nov predlog, ki pa ne ustreza nekaterim drugim članicam.

V dvostranskih razpravah nemškega predsedstva z delegacijami članic so bila glede na vire iz več delegacij odprta se dodatna vprašanja, tako o placevanju v skupni proračun kot o prejetanju denarja iz skladov za manj razvite članice in regije. V dogovarjanju je tako na vire pri zasedanju prislo do zastoja. Pesimistično je

pogovore komentiral nemški zunanji minister Joschka Fischer, ki je napovedoval »težka pogajanja, pozno v noč«. Nemčija nasploh poudarja, da zeli zadano delo, sklenitev dogovora o reformah, opravi v Berlinu. »Kanceler Schroeder je svoje kolege opozoril, da so hotelske sobe (za voditelje) rezervirane do nedelje,« je dejal nek nemški predstavnik.

S strani več delegacij sicer prihajajo zavze-manja, naj se vrh konča čim prej. Voditelji se zaradi posredovanja zveze NATO proti vojskim ciljem v ZR Jugoslaviji želijo vrniti v svoje prestolnice. Na to je med drugim opozoril italijanski premier Massimo d'Alema. Izrazil je pripravljenost Italije, da sprejme kompromis o Agendi 2000 in se izrekel proti podaljšanju vrhunškega zasedanja. V tem trenutku se je treba posvetiti drugim pomembnim vprašanjem, je opozoril italijanski premier.

Tudi Francozi, ki se sicer spet soočajo z ocitki, da so zaradi nezadovoljstva z nacelnim dogovorom o reformi kmetijstva blokirali pogajanja o Agendi 2000, so izrazili pripravljenost na kompromis. »Vendar ne na vsakršen, samo na dober kompromis,« je opozoril francoski minister za evropske zadeve Piere Moscovici. Pri tem je se je prav tako zavzel proti podaljšanju berlinskega vrha. Opozoril je, da bo jutri francoski parlament razpravljal o kosovski krizi. (STA)



Italijanski premier D'Alema in zunanji minister Dini na dvostranskem srečanju z nemškim kanclerjem Schröderjem (Ap)

MADRID / V ŠPANIJI ALI V VELIKI BRITANiji

Pinochet bo moral pred sodišče

Madridski sodnik Garzon nadaljuje z raziskavo - Pritisk na Strawa

MADRID - Potem ko so se razsodniki britanske lordske zbornice odločili, da odvzamejo diktatorju Augustu Pinochetu pravico do diplomatske imunitete, vendar samo za kazniva dejanja, ki jih je zagrešil po letu 1988, se je organizacija Amnesty International aktivirala, da bi dosegla proces proti bivšemu čilskemu diktatorju. »Poničajte nam, da bo zadosceno pravici,« je geslo kampanje, ki jo je Amnesty začel včeraj v Španiji. V bistvu bo organizacija zbiralala podpise pod zahtevo, naj Velika Britanija izroči Pinocheta španskemu sodstvu. Po oceni Amnesy bo končna odločitev v veliki meri odvisna od britanskega pravosodnega ministra Jacka Strawa, ki ima veliko maneverskega prostora. Zato je lahko pritisk na britanskega ministra zelo učinkovit.

Tajnik španske komunistične partije Julio Anguita je povedal, da so njegovi od-

vetniki na delu, da bi oblikovali dodatne možne obtožbe, ki bi podkrepile lahko celotno obtožnico proti Pinochetu.

Medtem sodnik Baltazar Garzon, ki s svojo preiskavo razkrinal Pinochetove odgovornosti, nadaljuje z delom. Danes bo dobil gradivo iz Buenos Airesa o zločinih argentinske in čilske diktature. Na tej osnovi bo Španija najbrž ponovila svojo zahtevo po izročitvi, v kateri bo upoštevala odločitev lordske zbornice. V Madridu vsekakor ocenjujejo, da bo Pinochet, kakršna koli je lahko odločitev britanskega pravosodnega ministra, moral sesti na zatožni klopi v Španiji ali vsaj v Veliki Britaniji. Zato so dojkaj zadovoljni, ne glede na to, kaksna bo odločitev Strawa.

V Italiji medtem sodniki raziskujejo morebitne Pinochetove odgovornosti na osnovi ovad, ki so jih vložili zasebniki. Največ teh primerov raziskuje rimsko tožilstvo.

NOVICE

Italijanski železničarji preklicali stavko

RIM - Sindikati so sporočili, da sozaradi zaostritve mednarodnih razmer preklicali za danes napovedano stavko železnice. Pred konfederalnimi sindikati je včeraj preklicala stavko tudi zveza avtonomnih sindikatov UGL.

Jiang Zemin končal obisk v Italiji

MILAN - Z obiskom v Milanu, kjer se je srečal s podjetniki, je kitajski predsednik Jiang Zemin končal obisk v Italiji. Kaze, da bo kitajski državnik kljub kosovski krizi ohranil predviden program in bo obiskal najprej Svico in nato Avstrijo. Z rezultatom Zeminovega obiska je bil zelo zadovoljen minister za zunanjo trgovino Piero Fassino.

Na desetine mrtvih v brodolomu čolna

FREETOWN - Po poročanju mednarodnih agencij je vsaj 150 ljudi izgubilo življenje v Sierr Leone v brodolomu motornega čolna, s katerim so bežali daleč od spopadov med uporniki in vladnimi četami.

Do brodoloma je prislo v ponedeljek kakih pet milj od mesta Tasso, od koder je čoln odplul proti kraju Tombo. Področje, ki so ga nesrečneži zapustili, je bilo prizorišče ostrih spopadov. Kaze, da se je čol potopil zaradi prevelike obremenitve, saj naj bi bilo na krovu 200 ljudi in 300 vreč sladkorja, največja nosilnost pa naj bi bila 100 potnikov.

Bencin Shell od danes 10 lir dražji

RIM - Od danes bo družba Shell podrazila za 10 lir super in navdni bencin in za prav toliko tudi neosvinčeni bencin. Super bencin bo stal 1.885 lir za liter, neosvinčeni 1.805, plinsko olje 1.440 in utekocinkeni plin 910 lir za liter.

Na Cipru pogajalci kandidat za pristop k EU

LIMASSOL - V Limassolu na Cipru se bodo danes in jutri srečali vodje pogajalskih skupin šestih držav kandidat za pristop k EU, in sicer Slovenije, Cipra, Češke, Estonije, Madžarske in Poljske. Slovenijo bo zastopal Janez Potočnik, so sporočili iz ožje pogajalske skupine za pristop RS k EU. Glavne točke razprave bodo politika konkurence s poudarkom na državnih pomočeh in konkurenčnem pravu, finančni vidiki Agende 2000 in pogajalska izhodišča držav na področjih prostega pretoka blaga, prava družb, politike konkurence, ribištva, statistike, zascite potrošnikov in zdravstva, carinske unije in zunanjih odnosov. Razprava o osmih od skupno 12 poglavij, za katera bodo 19. aprila in 19. maja potekala pogajanja v Bruslju, bo vključevala tudi pregled in stališča glede zahtev po prehodnih obdobjih ali izjemah v omenjenih poglavjih. Jutri, drugi dan srečanja je predvidena novinarska konferenca ciprskega vodje pogajalcev Georgeja Vassiliouja, na kateri bo navzoč tudi Janez Potočnik. (STA)

RIM / DAN AGENTOV JAVNE VARNOSTI

V spomin na padle policiste

Priznanja je izročil predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro



vili na zapornico videmske trgovine z mobilnimi telefoni.

Na telefoto AP Scalfaro s sinom umrlega Adriana Ruttarja

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro se je hotel osebno zahvaliti policiji »za zvesto služenje ustavi«. Prav ta zahvala je bila srž kratkega nagovora predsednika republike na osrednji prireditvi ob dnevu agentov javne varnosti, medtem ko je ministrica za notranje zadeve Rosa Russo Jervolino poudarila, da je »policija inteligentno odgovorila na zahtervo državljanov po večji varnosti«.

Scalfaro se je spomnil vseh agentov javne varnosti, ki so izgubili življenje v opravljanju svoje dolžnosti. Med drugim je izročil svojem zlate kolajne v spomin na tri videmske policiste Adriana Ruttarja, Giuseppa Zaniera in Paola Cragno-lina, ki so 23. decembra izgubili življenje pri eksploziji ročne granate, ki so jo se neznani storilci posta-

AOSTA / POTEM KO JE V PREDORU ZGORELO OSEM TOVORNJAKOV

Gasilci še niso osvobodili predora

Osem oseb, ki so se napotile skozi predor, še pogrešajo - Preiskava o odgovornostih

PARIZ - Gasilci so tudi včeraj ves dan trdo delali, vendar jim, vsaj v času ko poročamo, še ni uspelo priti do kraja, kjer se je včeraj v predoru pot Mont Blancom vnel belgijski tovornjak, ki je povzročil pravo katastrofo. V požaru so izgubile življenje 6 oseb, vsaj toliko ljudi pa se pogrešajo. Morda bi končni obračun lahko presegel 12 mrtvih.

Tovornjak, ki je povzročil požar, je začel goreti med 6. in 7 kilometrom od vhoda v predor s francoske strani. V tisti višini sta dve zaklonišči, katerih vrata naj bi dve uri lahko klubovala ognju, medtem ko so so tovornjaki v predoru goreli vsaj osem ur. Gasilci so si že včeraj popoldne začeli utirati pot, neka ekipa je ohladila meter ali dva predora z vodo in se umaknila, njeno mesto je nato prevzela druga.

Preiskovalci (preiskavo vodijo francoske oblasti,



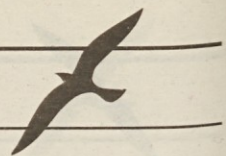
ker je bil požar na francoski strani) so včeraj zaslislali vozniaka belgijskega tovornjaka, ki se je nepricakovano vnel. Povedal je, da je hkrati opazil dom, ki je uhajal iz vozila.

Ustavil se je in skusal pogasiti ogenj s prenosnim gasilnim aparatom, a zaman.

Družba, ki upravlja predor, je ocenila, da so bile reševalci zelo poztivoval-

ni in varnostni ukrepi kljub vsemu učinkoviti, saj bi bil v naprotnem primeru obračun tragedije še veliko hujši.

Na telefoto Ap gasilci pred vhodom v predor.



ZDRAVSTVO / ODPRTO PISMO PREDSEDNIKA ZDRUŽENJA »DARKO BRATINA«

Poziv konferenci županov, naj zavrne selitev bolnišnice

V nasprotnem primeru bi zaprli pot čezmejnemu sodelovanju

Predsednik Zdrženja »Darko Bratina« Livio Semolice je včeraj naslovil odprto pismo vsem županom na Goriskem s pozivom, naj na današnjem zasedanju pokrajinske konference županov o zdravstvu »z vso potrebno odločnostjo zavrnejo deželni nacrt selitve goriske splosne bolnišnice in naj se na vseh pristojnih mestih zavzamejo za razvijanje čezmejne integracije zdravstvenih struktur na Goriskem«.

Kot smo že napovedali, bo danes ob 17.30 na goriskem zupanstvu zasedala pokrajinska konferenca županov. Napovedana je prisotnost deželnih odbornikov za zdravstvo Ariisa in za finance Romolija, od katerih pričakujejo uradno sporočilo, da je Dezela sklenila oz. da je tik pred sklenitvijo pogodbe z veriskim redom usmiljenih bratov za odkup bolnišnice Janeza od Boga, zato da bi vanjo preselili gorisko splosno bolnišnico. Sčasoma s sejo konference bo pred županstvom demonstracija sindikalnih zvez CGIL in CISL proti selitvi bolnišnice.

Semolice se v odprtem pismu županom sklicuje na cilje združenja, ki je nastalo z namenom, da uveljavlja in razvija kulturne in politične nacрте pokojnega senatorja Darka Bratine. Med temi je zaradi družbene razsežnosti in ne samo simboličnega učinka na evropskem prizorišču izrednega pomena prav nacrt sodelovanja med sosednjima bolnišnicama v Gorici in Sempetru. Njuna neposredna bliži-

na dopusca nacrt skupnega »zdravstvenega mesteca«, ki bi nudilo dovolj popolno in kvaliteto zdravstveno oskrbo prebivalstvu širšega goriske območja na obeh straneh meje. Ta perspektiva je bila dovolj jasno nakazana ob nedavnem obisku komisije funkcionarjev ministrstva za zdravstvo, ki jih je v ta namen imenovala ministrica Bindijeva, pri cemer je enako zanimanje in odprtost zagotovila tudi delegacija ministrstva za zdravstvo Slovenije.

Po drugi strani, ugotavlja predsednik Zdrženja »Darko Bratina«, pa gre dežela FJK svojo pot v smer nakupa bolnišnice Janeza od Boga, za katero je že dalj ca-

sa znan namen zdajšnjega lastništva, da bi našlo kupca. Ni pa jasno, kateri so pravi nameni deželne uprave, saj je očitno, da ta operacija ni utemeljena s prihrankom ne denarja ne časa za rešitev problema bolnišnice. Dežela hoče za vsako ceno uresničiti odkup in posledično selitev bolnišnice, kar je v očitnem nasprotju z že večkrat jasno izraženo voljo goriske javnosti. Dokaz tega je tudi sama zavrnitev nedavne pobude za občinski referendum, s cemer so prepričali, da bi se ta volja izrazila v uradni obliki. Tudi sam goriski občinski svet se je že dvakrat v zadnjih dveh letih jasno opredelil za ohranitev bolnišnice v Ul. Tuscolano.

Semolice izraza prečkanje, da deželna uprava sili v to smer ne zato, da bi rešila težave zdravstva, saj bi ob bolnišnici Janeza od Boga vsekakor morali sezidati novo kirurško ploščo in prostore za vse druge manjkajoče storitve in pomožne strukture, temveč ker zasleduje nacrt postopnega razgrajevanja goriske pokrajine v funkciji že večkrat nakazane nacra delitve dežele na Furlanijo in Julijsko krajino, med katerima bi meja tekla na Soči, seveda po predhodni odpravi goriske pokrajine.

V nasprotju s tem je zamisel senatorja Darka Bratine težila k pospeševanju vezi med deloma goriskega prostora, ki ju je razdelila meja, s

ciljem mednarodnega ovrednotenja tega ozemlja in okrepite vloge goriske pokrajine tudi v funkciji ohranitve enotnosti in posebnosti dežele FJK. Ta nacrt, ki ga zasledujejo številne politične, družbene in kulturne sile na obeh straneh meje in ga cenijo ter podpirajo na državni ravni tako v Italiji kot v bližnji Sloveniji, ustreza interesom in potrebam vseh tukaj živčih ljudi, mimo vsakega partikularizma. Odtod poziv županom, naj danes zavrnejo deželni nacrt selitve bolnišnice in naj se odločno zavzamejo za perspektivo mednarodnega sodelovanja v zdravstvu predvsem v interesu prebivalcev goriske pokrajine.

V rajonskem svetu v Štandrežu so soglasno podprli razpis referendumu

Rajonski svet v Štandrežu je na zadnji seji, v sredo zvečer, soglasno osvojil predlog zelenih - na seji ga je formalno predstavila svetovalka Smetova - da bi, tokrat na pobudo večine rajonskih svetov, kljub vsemu dosegli, da se izvede posvetovalni referendum, ki ga je odbor garantov na občini, prejšnji teden zavrnili. Občani naj bi torej imeli možnost da se izrečejo o istih treh vprašanjih, okrog katerih se je začela pobuda za razpis referendumu na ljudsko, oziroma občansko iniciativo in kar so garantni zavrnili.

Za razpis referendumu bi se morali odločiti v vsaj petih (od desetih) rajonov, predlog pa mora dobiti kvalificirano večino. V

Štandrežu je pobuda naletela na soglasno podporo in v prihodnjih dneh bodo o predlogu razpravljali tudi v drugih rajonih, bodisi na pobudo predstavnikov Zelenih kakor tudi predsednikov oziroma podpredsednikov rajonskih svetov. Po prvih ocenah, naj bi pobuda dobila potrebno soglasje in bi s tem tudi zadostili predpisom.

Na seji rajonskega sveta, ki se je udeležil tudi odbornik Bordin, so pozornost namenili tudi drugim vprašanjem. Tako je tekla beseda o urejanju kraja, negovanju zelenih površin, o večji pozornosti občine do predmetnih območij.

Predsednik rajonskega sveta Breščak je podčrtal potrebo da občina čimprej primerno uredi in

opremi dve odlagališči za selektivno zbiranje odpadkov. Pri urejanju naj da prednost odlagališču v ulici Tabai. Takoj zatem naj bi uredili odlagališče v ulici Abetti - Pod bregom, v bližini lekarn.

Občina naj bi letos namenjala večjo pozornost predmetnim predelom, so opozorili svetovalci in priporočili, naj bi za bolj čisto in prijetno okolje poskrbeli tudi pri drugih ustanovah. Recimo pri podjetju ANAS, kar zadeva odsek državne ceste št. 56.

Odbornik Bordin je obljubil, da bodo z večjim številom uslužbencev v resorzu za okolje, skušali narediti tudi to, česar v prejšnjih letih ni bilo mogoče.

KAMPANJA ZA REFERENDUM

Pokrajinski odbor za DA na volilnem referendumu je že pričel z delom

Tudi na Goriskem se je ustanovil Odbor, ki si prizadeva pojasniti razloge in cilje referendumu, ki bo 18. aprila in ki si prizadeva, da bi se občani v čim večjem številu udeležili glasovanja. Glavni razlog, navajajo pobudniki in zagovorniki referendumu je, da se bo, v primeru zmage, okreplil bipolarizem. To bo omogočilo sestavo bolj složnih in strnjjenih koalicij in posledično trdnješe in uspešnejše vlade. Odprava dolocil volilnega zakona, ki določa da se četrtina poslancev izvoli po proporcionalnem sistemu, bi, po mnenju zagovornikov referendumu, pomenila zmanjšanje konfliktualnosti v vladi, njeno večjo stabilnost, večjo uspešnost in hitrejšo ukrepanje pri sprejemanju pomembnih odločitev, saj se bo mogoče izogniti dolgotrajnim in zahtevnim pogajanjem s predstavniki velikega števila manjših strank in gibanj. In končno, navajajo pobudniki Odbora za referendum, se bo v slučaju zmage, italijanski sistem približal ureditvi, ki velja v skoraj vseh državah razvitega sveta. Poziv, ki vsebuje tudi vabilo ovčanom - volilcem, naj se glasovanja vsekakor udeležijo, so podpisali predstavniki raznih strank in političnih krožkov desne in leve sredine: poslanec Mario Prestamburgo, James Solari, Renata Donati, Romana Tomadini, Ugo Luterotti, Mauro Mazzoni, Alberto Bergamin, Diego Fiore, Mauro Larise, Francesco Donolato, Anna Maria Ardit in Alessio Roselli.

Odbor za NE ugotavlja, da je poročni sistem najbolj demokratičen in pluralističen

V pokrajinskem merilu pa se je pred dnevi, kakor smo že poročali, ustanovil tudi odbor ki nasprotuje razpisnemu volilnemu referendumu in ki volilce poziva naj 18. aprila glasujejo NE. K pobudi so doslej pristopili tajnik mestnega krožka SKP Mitja Ozbot, občinski svetovalec iste stranke Romano Ottavio, Alberto Del Negro, v predstavništvu SDI, Andrea Licata, predstavnik zelenih in študentov Trzasko univerze. Studente predstavljajo tudi Pietro Pipi, Mario Canosa in Pasquale Rubanu. K odboru sta nadalje pristopila pokrajinski odbornik Buttignon in občinski svetovalec v Trziču Perrone. Na včerajšnjem srečanju z novinarji so pojasnili razloge nasprotovanja referendumu. Gre za osnovna vprašanja demokracije: prizadevanje za demokracijo mora biti stalnica, postopek, ki se preverja in uresničuje dan za dnem; zato pa je potrebna in nujna prisotnost opozicije in različnih strank; brez strank ni demokracije; tretji pomislek zadeva odnose med večino (pozicijo) in opozicijo, saj je osnova demokratične ureditve prav možnost, da se vsakomur omogoči zastopnost. Torej je poročni sistem s tega vidika najbolj primeren. Člani odbora so na srečanju poudarili tudi da z referendumom ne bo rešeno vprašanje nadaljnega razkrajjanja strank in gibanj in da bi v primeru zmage zagovornikov referendumu lahko prišlo do paradoksalnih situacij. Poudarili so tudi nezanemarljivo okolščino: odbor ZA ima veliko podporo v vrstah industrijcev. V prihodnjih dneh bodo organizirali več srečanj in drugih pobud.

NOVICE

Srečanje iz niza Bitka za mesto

Ciklus srečanj Bitka za mesto - filmske podobe Gorice v prvi vojni v priredbi Kinoateljstva in odbornistva za kulturo Pokrajine se nadaljuje danes ob 17.30 v dvorani pokrajinskih muzejev na gradu. Sandro Scandolaro bo predstavil Livia Fantino, priznanega raziskovalca nemega filma in obdobja pred filmom, ki bo predstavil svojo najnovejšo knjigo »Le trincee dell'immaginario«. Predstavitvi knjige bo sledila projekcija posnetkov Neobjavljene podobe Gorice iz časa 1. svetovne vojne.

CAI - pobuda za mlade

Goriška sekcija italijanskega alpinističnega društva bo tudi letos priredila niz pobud namenjenih mladim od 6. do 12. leta starosti, pod skupnim imenom »Montikids«. Program predvideva stiri skupinske izlete v spremstvu vodnikov in to na manj zahtevne in torej za otroke primerne cilje. Prvi bo v nedeljo, 28. marca, izlet na Sabotin.

V knjigami Equilibri predstavijo antologijo slovenske poezije

V knjigarni Equilibri v Semeniski ulici 8 se nadaljuje ciklus kulturnih prireditvev »Infrequenza«. Po likovni razstavi, ki so jo odprli prejšnjo soboto, bo jutri na vrsti slovenska poezija. Ob 18. uri bodo predstavili antologijo sodobne slovenske poezije, ki jo je (za italijanske bralce) pripravil Michele Obič.

Praznik dreves v Sovodnjah

Na pobudo občine in osnovne sole bo danes v Sovodnjah praznik dreves. Ob 11. uri se bodo učenci v spremstvu učiteljev in vzgojiteljev zbrali na prostoru za otroškim vrtcem in zasadili nekaj dreves. Prisotni bodo tudi predstavniki občine.

GORICA / NOV SEDEŽ

Posvet evropeistov v palači Alvarez

V avli L. palace Alvarez v Ul. Diaz v Gorici bodo danes ob 17.30 odprli nov sedež Evropeistične akademije v Gorici. Ob tej priložnosti bodo v sodelovanju s pokrajinsko upravo, ki je prenovila poslopje, priredili posvet o razvijanju čezmejnih odnosov v zvezi z bližnjim vstopom Slovenije v Evropsko unijo.

Zasedanje bo uvedel predsednik akademije Fabio Illusi, sledil bo pozdrav goriskega župana, nakar bo pokrajinski odbornik Sfiligoi predstavil dejavnosti Pokrajine pri razvijanju odnosov s Slovenijo. Predsednik izvršnega odbora Unije Italijanov Istre in Reke Maurizio Tremul bo nato govoril o stanju, pričakovanih in vlogi italijanskih skupnosti v Sloveniji in Hrvaški.

Na srečanju bodo sodelovali tudi predstavniki evropskih akademij iz Bad Reichenhalla (Bavarska), Celovca in Nove Gorice, ki že dolgo sodelujejo z gorisko akademijo. Slednja praznuje desetletnico obstoja in je včlanjena v mednarodno zvezo »evropskih his«, ki jo priznava Svet Evrope. Njeno delovanje je usmerjeno v formiranje in informiranje zlasti mladih v duhu evropskega povezovanja. V novem sedežu bodo knjižnica, zbirka revij in druge storitve akademije dostopnejše javnosti in se posebno studentom, ki obiskujejo tečaje Videmske univerze v istem poslopiju.

GORICA / OD VČERA NA RAZSTAVIŠČU

Sejem Mondomotori

Odprt bo do prihodnje nedelje, 28. marca



Na razstavišču ob ločnem mostu so včeraj odprli avtomobilski sejem Mondomotori. Na prireditvi sodeluje dvaindvajset avtomobilskih proizvajalcev in enajst proizvajalcev motorjev. Do nedelje si bodo obiskovalci tako lahko ogledali najnovejše modele na avtomobilskem trzišču in se seznanili z bogato ponudbo in možnostjo izbire različnih modelov. Prireditelji sejma pa so poskrbeli tudi za zanimiv spored prireditve, ki bodo do nedelje, 28. t.m., ko se bo sejem zaključil, privabljal številne obiskovalce.

Tako bodo vsak večer (danes ob 16., 17. in 18. uri) nastopali člani akrobatske skupine »Show action group«, obiskovalci se bodo lahko, brezplačno, zabavali na električnih go-kartih ali pa se preizkusili na posebnih mini tekmovalnih stezah. (Foto Bumbaca)

Občni zbor goriskih planincev

Člani Slovenskega planinskega društva v Gorici se bodo drevi zbrali na 51. rednem letnem občnem zboru, ki bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Zasedanje bo izrazito delovnega značaja, saj bomo prisluhnili poročilom o dejavnosti v lanskem letu, predstavili programa za leto 1999 in nekatere odmevnejše pobude, ki jih bodo uresničili v letu 2000. Med temi je tudi organizacija srečanja zamejskih slovenskih planincev v juniju prihodnjega leta. Za prijeten uvod v nocojsnji občni zbor, ki bo ob 20.30, bodo zapele članice dekliskega pevskega zbora Danica. Občni zbor se bo sklenil z družabnostjo



GORICA / BOMBNIKI LETIJO NAD NAMI

Zaskrbljenost zaradi napada na Srbijo

Pri nas nobenih izrednih ukrepov - Izjave upraviteljev in levičarskih sil proti vojni

Goriska javnost zaskrbljeno spremlja vojaški napad Nato pakta na Srbijo. Občutek, da je vojna tokrat zelo blizu je lahko vsakdo dobil že predsinoci, ko je bilo v večerni tišini moč goče razločno slišati oddaljeno bobnenje lovskih letal in bombnikov, ki so zelo visoko nad nami veckrat preleteli nase kraje. Letališče v Ronkah sicer redno deluje, tudi včeraj pa je zaradi vojskih poletov prišlo do zamud pri civilnih poletih.

Posebni varnostni ukrepi v naših krajih vsaj navidez ni. Prefektura daje pomirjujoče izjave tudi o morebitnem navalu beguncev, ki ga kratkoročno ne pričakujejo. Pri kratki strani so predstavniki humanitarnih organizacij opozorili, da se je treba na prihod beguncev pripraviti pravocasnno in z ustreznimi ukrepi. Trziški zupan Persi je včeraj izrazil presenečenje zaradi pomanjkanja varnostnih ukrepov. Pri tem navaja izkušnjo prve zalivske vojne leta 1991, ko so bili zastraženi energetske objekti, ladjedelnica, termoelektrarna in druge občutljive točke. Je mar srbska nevarnost danes manjša, kot je bila iraska pred leti, se sprašuje trziški zupan.

Predsednik Pokrajine Brandolin je zaskrbljen zaradi razvoja dogodkov in jim sledi v stiku z vladnimi organi, da bi se pravocasnno pripravili na morebitni naval beguncev. Obenem upa, da bo diplomatski dialog cimprej utisal orožje in da bodo ljudje na Balkanu lahko zaživel v miru in sožitju.

Zaskrbljenost in nasprotovanje vojni so v sporocilih za tisk izrazile razne or-

ganizacije leveice. Sindikati kovinarjev Fim, Fiom in Uilm ugotavljajo, da se državljski vojni v nekdanji Jugoslaviji z napadom Nato pridružuje nova, se hujsa vojna; trpljenju se pridružuje novo trpljenje. Vse to lahko rodi le globlja sovraštva, se posebno ker je bil napad sklenjen izven okvirov OZN. Cimprej je treba zaustaviti etnicne konflikte, sredstvo za to pa mora biti diplomacija sicer tvegamo, da bo svet za naše otroke se manj varen, kot je danes.

Pokrajinski in občinski svetovalci Zelenih Fiorelli in Bon sta zelo kritična do vojskega napada, ki je po njuni oceni tudi "tehnično" neustrezen in bi bila za locitev sprtih strani koristnejša mobilizacija mednarodne mirovne sile. Glavno krivdo vseh tragedij 90. let na Balkanu nosi gotovo nacionalistična politika srbskega predsednika Miloševića, prav zato pa bi bil moral zahod v večji meri podpreti mirovniško politiko kosovskega voditelja Rugove in zavirati frontalni spopad med srbsko vojsko in gverilci UCK. Napad Nato, ki je vrhu vsega samovoljen, ker nima "kritja" OZN, lahko povzroci samo se več žrtve in nepopravljivo škodo. Zato je potreben Poseg OZN, da se takoj ustavi konflikt in se obnovijo pogajanja.

Studentska skupina »Alex Langer« na fakulteti za diplomatske vede prav tako negativno ocenjuje napad in meni, da bo imel nasprotno učinke od zazelenih. Število žrtve se bo povečalo, sovraštva zaostrila, politična rešitev oddaljila. Edina pot za reševanje medetničnih konflik-

tov je v dialogu in interpoziciji mirovniških kontingentov. Od Italije pričakujejo odločno pobudo za prekinitev napada in obnove dialoga. Poleg tega, zaključujejo, je naša pravna in moralna dolžnost, da sprejmemo vse begunce z vojnih prizorisc.

Zelo ostro je napad Nata komentiral pokrajinski odbor SKP, ki ga primerja z nacifasistično agresijo Nemcije in Italije na Jugoslavijo v drugi svetovni vojni. D'Alema ocitajo podrejenost imperialistični agresiji in izražajo zaskrbljenost zaradi gorja, ki ga vojna, v kateri so Italija in posebej naši kraji v prvi liniji, lahko prinese tudi nam. SKP prireja jutri ob 16. uri demonstracijo na Travniku pred prefekturo in vabi nanjo vse, ki nasprotujejo vojni.

DIJAŠKI DOM / NOCOJ

Otroci bodo praznovali Pomladni dan

Staršem pripravljajo nastop

V dijaskem domu Simona Gregorčiča na Svetogorski ulici v Gorici prireajo nocoj ob 18. uri prireditev Pomladni dan, na katero so vabljeni stari otroci in vsa javnost. Prireditev v pozdrav pomladi je v domu postala že lepa tradicija.

Na današnjem pomladnem dnevu bodo otroci ponudili občinstvu kulturni program, s katerim bodo skušali predstaviti nekaj utrinkov iz dejavnosti v dijaskem domu, ki so odprte tudi negojencem. Program predvideva nastop pevskega zborčka udeležencev tečaja glasbene vzgoje, nato igrice Delo naj živi, ki jo bodo uprizorili učenci četrt-

ga in petega razreda osnovne sole, recitacije učencev prvega razreda, pa se nastop udeležencev tečaja anglescine in zabavni skeč v izvedbi srednješolcev. Posebno točko, menda v obliki izraznega plesa bodo ponudili tudi srednješolci Dijškega doma iz Trsta, ki bodo na prireditvi nastopili kot gostje.

V domskih prostorih bodo tudi postavili razstavo risb, slik in drugega gradiva, ki je prav tako namenjeno predstavitvi dejavnosti in življenja v dijaskem domu.

Prireditvi bo nocoj ob 19. uri sledil tudi občni zbor članov Združenja dijaški dom.

GORICA / VČERAJ NA TRGU SV. ANTONA

Pripadniki policije praznovali

Priznanja zaslužnim možem - Sindikat Siulp opozarja na probleme



V prisotnosti prefekta Corrada Spadaccinija, kvestorja Umberta D'Aciana in drugih krajevnih oblast so včeraj dopoldne na Trgu sv. Antona praznovali praznik policije ob 147-letnici korpusa. Praznik je bil priložnost za poudarek dela policije pri varovanju javnega reda in za podelitev priznanj zaslužnim možem.

Tajništvo policijskega sindikata Siulp je ob tem izrazilo željo, da bi se praznovanje ne omejilo na retoriko, temveč da bi to bila priložnost tudi za reševanje se odprtih problemov policije.

RAZSTAVA

Safet Zec v KC Bratuž



V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža v Gorici bodo danes ob 18. uri odprli razstavo znanega bosanskega slikarja Safeta Zeca (na sliki). Umetnika bo predstavil Jurij Paljk. To bo prva priložnost v Gorici za celovitejši vpogled v Zecov slikarski opus, potem ko so njegove grafike pred leti pritegnile veliko pozornost v galeriji Spazzapan v Gradiscu. Razstava bo odprta do 30. aprila vsak delavnik od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30.

TRGOVINSKA ZBORNICA

Briška vina na Danskem

Uspešna in dobro obetajoča promocija

Pri Goriski trgovinski zbornici ugodno ocenjujejo uspeh nedavne promocije briskih vin v glavnem mestu Danske. Promocijo je pripravila zbornica v sodelovanju s skupino vinogradnikov, namenjena pa je bila uvoznikom, gostincem in novinarjem. Promocija je bila dobro pripravljena, zato tudi odziv ni manjkal. Briska vina je predstavil danksi izvedenec, ki na tem področju dela že več kakor dve desetletji. Vsako vinogradniško podjetje je v uradnem delu predstavitev nastopilo s po dvema vrstama vina, v neuradnem delu srečanja pa so vinogradniki predstavili tudi sirs izbor. Na danskem tržišču je večje povpraševanje po rdecih vinih. Poraba v zadnjih letih izrazito narašča, medtem ko pada poraba piva. Pred dvema letoma je znašala povprečna poraba 31 litrov vina na prebivalca. Dansko

trzišče je zanimivo tudi s širšega vidika, saj je nekakšna odskočna deska za skandinavsko državo, kjer živi več kot 25 milijonov prebivalcev.

Na danskem tržišču vina je italijanska prisotnost zelo pomembna, saj dosega uvoz iz Italije tretje mesto, za Francijo in Spanijo. Trgovinska zbornica nacrta v maju novo promocijsko pobudo, tokrat v Belgiji in na Holandskem.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.40-20.00-22.20 »Le parole che non ti ho detto«. I. Kevin Costner.

VITTORIA 3 18.20-20.10-22.00 »La fame e la sete«. I. Antonio Albanese.

CORSO Rdeca dvorana: 17.30-20.00-22.15 »La vita è bella«. I. Roberto Benigni.

Modra dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Patch Adams«. I. Robin Williams.

Rumena dvorana: 17.30-19.45-22.00 »Shakespeare in love«. I. Gwineth Paltrow.

TRZIC
EXCELSIOR 17.45-20.00-22.15 »La vita è bella«. I. Roberto Benigni.

OBVESTILA

KULTURNI DOM GORICA prireja ob 100-letnici rojstva slikarja Ivana Carga spominsko razstavo, ki bo od 30. marca do 22. aprila v galeriji Kulturnega doma. K sodelovanju vabijo tudi zasebnike, ki v zamejstvu razpolagajo s Cargovimi slikami. Morebitni imetniki se lahko obrnejo do urada KD v Ul. Brass 20 (tel. 0481-33288).

SPDG sklicuje danes redni letni občni zbor društva v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Prvi sklic je ob 20. uri, drugi ob 20.30.

KC L. BRATUŽ obvešča, da je bila predstava Martin Krpan, napovedana danes v okviru Goriskega vrtiljaka, prenesena na 31. marca ob 10.30.

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV in KD SOVODNJE prirejata v jutri ob 17. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah hitri tečaj izdelovanja papirnatega cvetja. Vodili ga bosta izvedenki iz Ilirske Bistrice. Pojasnila: Marinka (tel. 0481/882043) in Zlatka (tel. 0481/882032).

OBČINA DOBERDOB je podaljšala rok za prekop posmrtnih ostankov in odstranitev nagrobnikov ter pritliklin s starega pokopališča v Dobrodo, ki ga bodo ukiniteli, ob 31. marca na 31. december 1999.

GOSERVIS pri SGZ GORICA je sklenil posebno pogodbo za sestavo in obdelavo davčnih prijav (CAAF). Interesente vabijo, naj se oglašijo v njihovih uradih v Ul. Roma 20.

PD STANDREŽ vabi v nedeljo, 28. marca, na ogled večerne uprizoritve (ob 20. uri) Skofjeloškega pasijona v Skofji Loki. Avtobus odpelje ob 15. uri s slovenske strani mejnega prehoda v Rozni dolini. Prijave sprejemata Joana Nanut in Tiziana Zavadlav (tel. 0481-533177).

DEKLISKI PEVSKI ZBOR DANICA bo 11. aprila nastopil na reviji Primorska poje v Trstu. Za vse, ki želijo biti prisotni na koncertu, bo na razpolago avtobus. Informacije in prijave pri Dolores (0481-882222) in Kristina (tel. 0481-882195).

KONCERTI

V DVORANI POKRAJINSKIH MUZEJEV na gradu bo nocoj ob 21. uri v okviru sporeda »Squarci« koncert kitarista Alessandra Grubise in sopranistke Laure Plahuta. Izvajala bosta skladbe J. Dowlanda, G. Santorsole, M. Torroba in V. Lobosa.

GLEDALIŠČE

ZSKD obvešča, da bo naslednje srečanje GLEDALISKE DELAVNICE IN ANIMACIJE za delo z otroki jutri ob 15.30 v Feiglovi knjižnici v Gorici. Informacije na tel. 0481-537525 ob uri kosila.

PRIREDITVE

KD SOVODNJE vabi v nedeljo, 28. t.m., ob 17.30 na otroško predstavo Pomlad so naše mame. V Kulturnem domu v Sovodnjah bodo nastopili: otroški zbor Rupa-Pec, mladinski zbor Vrh sv. Mihaela, Ciciklub - Sovodnje in otroški zbor Vesna iz Kriza.

MePZ O. ŽUPANČIČ iz Standreza bo 28. marca nastopil na reviji Primorska poje v Terski dolini. Na razpolago bo avtobus. Prijave pri Katji (tel. 0481-21475) in Ivani (0481-21057) ob uri kosila.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Gregorčica v Gorici vabi danes ob 18. uri na Pomladni dan. S pesmijo, igro in sliko bodo novi letni čas pozdravili otroci dijaškega doma.

RAZSTAVE

GALERIJA ARS vabi na ogled razstave akademske slikarke Anke Krasna. Odprta je do 22. aprila po umiku Katoliške knjigarne.

IZLETI

ZDRUŽENJE KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOBA prireja z agencijo Neve-mar od 19. do 26. junija krizarjenje po Egejskem morju (Korčula, Delfi, Santorini, Mikonos, Rodos, Pirej). Vpisovanje in informacije se danes: Enrico Cecchini (tel. 0481-78380) in Jožef Ferletic (0481-78103) v večernih urah.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - ALL'ORSO BIANCO, K. Italia 10, tel. 531576.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - S. ANTONIO, Ul. Romana 147, tel. 40497.

POGREBI

DANES - Iz Trziča: 10.00, Pietro Sabadin iz splosne bolnišnice v cerkev Marije Matere v Ronkah in na tamkajšnje pokopališče; 10.30, Caterina Martinuzzi vd. Clemente iz splosne bolnišnice v Turjak.

IZLET V EGIPT

Za potovanje s Primorskim dnevnikom v Egipt, od 18. do 25. aprila je v drugi skupini na razpolago še nekaj prostih mest. Morebitne informacije vabimo, da se za vpis zglašijo v potovalnem uradu AU-RORA, v Ul. Milano 20 ali da telefonirajo na štev. 040-631300.

KONCERT / V SREDO, 31. MARCA

Kantavtor Goran Kuzminac bo pel v Kulturnem domu

Gost prihodnjega koncerta v okviru glasbenega festivala »Across the border«, ki ga že drugo leto zapored prireja kulturna zadruga Maja iz Gorice v sodelovanju s Kulturnim domom, ZSKD, MKG in z drugimi pososkimi organizacijami, bo kantavtor Goran Kuzminac.

Kuzminac se je rodil v Zemunu v Srbiji in je znano ime v krogih lahke glasbe, saj nastopa že dobrih trideset let na italijanski glasbeni sceni. Lahko bi trdili, da je eden redkih pevcev lahke glasbe iz območja nekdanje Jugoslavije oziroma celo nasploh slovanskega porekla, ki se je uveljavil v italijanskem glasbenem prostoru.

Goran Kuzminac je doživel svoj največji uspeh v letih '79 in '80, ko je s pesmijo »Eh ci stai« zasedel tretje mesto na znani poletni glasbeni prireditvi »Festivalbar«. Nato pa je srbski kantavtor, ki živi že desetletja v

Italiji, sodeloval z najbolj znanimi imeni italijanske lahke glasbe: De Gregori, Ivan Graziani, Ron, Patty Pravo, Ferradini, Castelluovo. V prvih dneh meseca marca letos je izšel pri založbi »MP Records« njegov nov album z naslovom »Gli angoli del mondo«, ki ga bo prvič v naši deželi predstavil prav v goriskem Kulturnem domu.

Kantavtorja Gorana Kuzminaca odlikujejo lep in prodoren glas, čistost in dovršenost izvedbe ter se posebej natanko izdelani teksti. Poleg tega pa je jugoslovanski kantavtor velik mojster v igranju kitare s povsem lastnim, njemu tipičnim slogom igranja.

Koncert Gorana Kuzminaca v Kulturnem domu v Gorici bo na sporedu v sredo, 31. marca, s pričetkom ob 20.30. Vstop je prost oziroma s prostovoljnimi prispevki za dobrodelne namene.

V razstavnih prostorih
Kulturnega centra Lojze Bratuž

bo razstavljal

SAFET ZEC

Umetnika bo predstavil JURIJ PALJK

Odprtje razstave bo v danes,
26. marca 1999, ob 18. uri

VLJUDNO VABLJENI!



LJUBLJANA / Z APRILOM ZAČETEK DELOVANJA

Pomoč zamejskim raziskovalcem

Sklad, ki ga bo vodila posebna komisija, je bil ustanovljen pri Slovenski znanstveni fundaciji

LJUBLJANA - Sklad podpore raziskovalni dejavnosti Slovencev v zamejstvu pri Slovenski znanstveni fundaciji (SZF) je namenjen zagotavljanju moralne in denarne podpore raziskovalcem, ki delujejo v Avstriji, Italiji in na Madžarskem ter pri svojem delu in razvoju pričakujejo pomoč iz Slovenije. Glede na počasnost reševanja problemov zamejskih Slovencev v matici sta ga leta 1997 ustanovili SZF in Prežihova ustanova, da bi s pomočjo zbiranja denarnih sred-

stev slovenskih in tujih pravnih in fizičnih oseb pospešili reševanje teh problemov.

Kot so sporočili iz SZF, bo sklad v srednjeročnem obdobju namenjal posebno pozornost izobraževanju, usposabljanju ter znanstvenemu izpopolnjevanju perspektivnih mladih slovenskih raziskovalcev iz zamejstva na raziskovalnih in visokošolskih organizacijah v Sloveniji. Hkrati si bo prizadeval za zagotovitev sredstev za podporo raziskovalnim projektom.

V skladu se bo z znanstveno politiko in njenim uresničevanjem ukvarjala skupina raziskovalcev-strokovnjakov ter pomembnih državljanov drugih poklicev, ki so povezani z zamejsko tematiko. Vsi bodo člani komisije sklada, ki bo izmed sebe izvolila predsednika. Člani in predsednik prve komisije bodo opravljali svojo vlogo v obdobju april 1999-april 2001. Komisija bo upravljala s skladom, pri pomembnih odločitvah pa bo pridobila soglasje uprave ustanove SZF.

ŠPETER / CENTER NEDIŽA, ZDRUŽENJE UMETNIKOV IN VABILO NA KOSILO

Tudi ta teden vrsta kulturnih prireditev

Včeraj v dvojezični šoli predstavili knjigo Tri muce



SPETER - Včerajšnji solski dan se je za otroke dvojezične šole v Spetru zaključil nena- valno veselo in prijetno. Popoldne so namreč dobili v dar knjigo z ilustrirano zgodbo za otroke Tri muce, ki jo je napisal Janez Bitenc, ilustrirala pa Aleksandra Maraz.

Publikacija je izšla v režiji Kulturnega doma in kulturne zadruge Maja iz Gorice, s sodelovanjem Zadrugnih kreditnih bank iz Dobrodo in Sovodenj ob Soci. Spetrski otroci so z velikim navdušenjem in sodelovanjem poslušali pripoved o treh mucah, ki jo je podala Barbara Rustja, ravnatelj goriskega kulturnega doma Igor Komel pa je nato vsem razdelil knjigo.

Danes, jutri in v nedeljo je v Beniciji na sporedu več kulturnih dogodkov, ki so uokvirjeni v pobudo Spoznajmo Nediske doline, Studijskega centra Nediza, Zveze beneskih umetnikov in Združenja Vabilo na Kosilo. Drevo ob 18. uri bo v Dijaskem domu v Spetru predstavitev knjige poezij Cesa- reja Tomasetiga, enega prvih pobudnikov cedarskega Mittelfesta. Avtorja in njegovo delo bo predstavil Miha Obič. Ob 20. uri bo sledila konferenca prof. Gualtieria Simonettija o užitnih divjih zeliscih.

Jutri je, od 15. do 18. ure na sporedu gledališki laboratorij za odrasle (tudi ta se bo, kot vse prireditve ciklusa, odvijal v prostorih dijaškega doma), v nedeljo pa bo ob 10. uri z odhodom iz Trčmuna voden obisk sovedenjske Velike jame in laboratorija, kjer se vedno na tradicionalen način izdelujejo grablje. V popoldanskih urah (16) bo v dijaškem domu lutkovna predstava gledališkega Papilua.

Zadnja v vrsti prireditev posrečenega in dobesedno nabitega marčnega ciklusa bo v sredo, 31. marca, ko bodo ob 18. uri predstavili vse publikacije Zadruga Lipa, ki so bile objavljene tudi s prispevkom spetrške občinske uprave. Ob 20. uri pa bo predstavitev nekaterih značilnih velikonočnih receptov v Nadiskih dolinah.

Danes je sicer živahno tudi v bližnjem Kobaridu, kjer ob 12. uri odpirajo plinsko postajo in plinovod, za 18. uro pa je v prostorih Kobariškega muzeja napovedana predstavitev arheoloških raziskav in dopolnjene arheološke zbirke z gradica nad Kobaridom. (du)

Na sliki: L. predstavitev knjige Tri muce v dvojezični šoli s Spetru

NOVICE

V nedeljo urini kazalci z 2. na 3. uro

RIM - V nedeljo, 28. marca, se bodo urini kazalci ob 2. uri zjutraj premaknili za eno uro naprej, torej na 3. uro zjutraj. Gre za prehod s srednjeevropskega pasovnega časa na poletni čas. Letos bomo ure premaknili še enkrat, in sicer v nedeljo, 29. oktobra, za eno uro nazaj.

Neuspešna pogajanja o koroški vladi

CELOVEC - Pogajanja o razdelitvi referatov v bodoči koroški deželni vladi so se včeraj končala neuspešno. Socialdemokrati so po približno eni uri iz protesta zapustili skupen posvet s svobodnjaki in ljudsko stranko z očitkom, da sta se omenjeni dve stranki že vnaprej dogovorili o novi razdelitvi resorjev.

Designirani predsednik socialdemokratov Helmut Manzenreiter je v pogovoru z novinarji govoril o skorajšnji koaliciji med svobodnjaki in ljudsko stranko, kar je predsednik ÖVP in deželni glavar v odstopu Christof Zernatto malo kasneje več ali manj tudi potrdil. Dejal je namreč, da sta si ljudska in svobodnjaška stranka »že zelo blizu«.

Ker imajo svobodnjaki v deželni vladi tri od skupaj sedem sedežev, ljudska stranka pa enega, bi obe stranki lahko tudi brez socialdemokratov sklenili razdelitev referatov v novi deželni vladi.

Glede volitev deželnega glavarja 8. aprila v deželnem zboru pa je Zernatto po neuspešnem koncem pogajanj ponovil, da poslanci ljudske stranke sicer ne bodo volili Haiderja, »ga pa tudi ne blokirali«. (IL)

Nevenka Črešnar - Pergar generalna sekretarka vlade

LJUBLJANA - Vlada je na današnji seji za generalno sekretarko vlade imenovala diplomirano pravico in dosedanje izvršno direktorico Aktiva Group Ljubljana, 36-letno Nevenko Črešnar-Pergar, ki ima desetletne izkušnje v državni upravi. Nevenka Črešnar-Pergar je od leta 1986-1988 opravljala pripravništvo na Višjem sodišču v Ljubljani, od leta 1988-1990 je bila svetovalka direktorja na Republiški upravi za jedrsko varnost, od 1990-1995 svetovalka vlade in vodja pravnega sektorja na ministrstvu za gospodarske dejavnosti, od leta 1995-1996 generalna sekretarka na Računskem sodišču, od leta 1996 pa doslej pa izvršna direktorica Aktiva Group Ljubljana.

Pomežik soncu - počitnice za vse otroke

LJUBLJANA - V organizirane oblike letovanj in dejavnosti se vključuje vse manj otrok iz socialno šibkih družin. Zato želi Zveza prijateljev mladine Slovenije (ZPMS) z različnimi oblikami zbiranja sredstev otrokom zagotoviti enake možnosti za letovanje in kakovostno preživljanje prostega časa. S pobudo Pomežik soncu - odprimo počitnice vsem otrokom želi revija Otok in družina s podporo svojih bralcev, ki zmorejo prispevati vsaj 1000 tolarjev, in ob podpori slovenskih podjetij poskrbeti, da bi v času počitnic odšlo na letovanje 20.000 otrok, ki bi sicer počitnice preživeli doma. (STA)

LJUBLJANA / DZ

Varstvo kulturne dediščine po evropskih pravilih

LJUBLJANA - Državni zbor je ratificiral evropsko konvencijo o varstvu arheološke dediščine, za tem začel in po krajši razpravi začasnó preložil obravnavo vladnega predloga za ratificiranje slovensko-makedonske pogodbe o ureditvi medsebojnih premoženjsko pravnih razmerij.

Odločanje o potrditvi konvencije o varstvu arheološke dediščine je državni zbor na minulem in potekajočem zasedanju doslej dvakrat preložil, med drugim tudi zato, ker sta minister za kulturo Jozef Školč in vlada nasprotovala predlogu opozicijskega poslanca Miroslava Lucija (SDS), ki je hotel v dokument vnesti rešitev, po kateri naj določbe konvencije ne bi veljale na območjih veljavnih prostorskih planov in prostorsko-izvedbenih načrtov iz okvira državnih razvojnih načrtov. Glede na opozorila vlade, da mednarodni akt tovrstnih pridržkov ne dopušča, je parlamentarna večina omenjeni za- plet pred potrditvijo konvencije razresila s sprejemom ustreznega dopolnila treh vladnih strank - SLS, LDS in DeSUS. (STA)

LJUBLJANA / SVET RADIOTELEVIZIJE SLOVENIJE

RTVS je tudi lani poslovala z izgubo

Predsednik sveta Janez Kocijancič očital vodstvu, da ni poslovalo v skladu z navodili

LJUBLJANA - Svet Radiotelevizije Slovenija (RTVS) je na včerajšnji seji sprejel poročilo o poslovanju javnega zavoda v minulem letu, v katerem je pridelalo za 245 milijonov tolarjev dodatne izgube, tako da celotna izguba znaša 2, 5 milijarde tolarjev. Poleg tega pa je svet včeraj soglasno sprejel tudi programsko-poslovni načrt RTV Slovenija za tekoče leto, sprejel sklep o 17, 5-odstotnem povečanju vrednostne točke za obračunavanje storitev oddajnikov in zvez, ki bo začelo veljati 1. aprila letos, dal pa je tudi soglasje za najem kredita v višini 6, 5 milijona evrov (oz. 11 milijonov nemških mark) za vplacilo kapitala v Eutelsat.

Ob obravnavi poročila o lanskol- letnem poslovanju RTVS je predsednik sveta Janez Kocijancič med drugim poudaril, da zavod lani ni posloval v skladu s sprejetimi stališči sveta in mimo začetnih smer- nic v načrtu, v katerem so med drugim zapisali, da bi zavod moral že lani posloovati uravnoteženo in brez ustvarjanja tekoče izgube, kar pa se ni zgodilo. Kocijancič je zato napo- vedal, da bo - v primeru, da bo tudi letos prišlo do odstopanja od poslovnega načrta in do ustvarjanja do-

datne oz. tekoče izgube - predlagal glasovanje o zaupnici vodstva zavoda, saj ne zeli, da bi se ustaljena praksa nadaljevala tudi v prihodnje.

Generalni direktor zavoda Janez Cadež je v nagovoru članom sveta med drugim obljubil pozitivno poslovanje zavoda v tem letu in ob tem zatrdil, da je načrt za leto 1999 oblikovan na podlagi realnih st- vilk, poleg tega pa je zavod v le- tošnjih prvih dveh mesecih poslo- val pozitivno. Po Cadeževih bese- dah se izguba zavoda po letu 1996 vsako leto zmanjša za več kot polo- vico, za leto 1999 pa napoveduje pozitivno poslovanje, kar se bo, ce se napoved uresniči, po petih letih prvič zgodilo. Zavod samo za obre- sti, ki so rezultat izgube iz preteklo- sti, plačuje več kot 300 milijonov tolarjev, poleg tega pa so bili lani manj uspešni tudi pri pridobivanju sredstev od oglaševanja, saj so ure- sničili za 332 milijonov tolarjev manj od načrtovanega. Razlog naj bi bili zlasti v povečani konkurenčnosti komercialnih postaj kot tudi v preveč optimističnih predvide- vanjih v začetku leta. V primerjavi z letom poprej so bili lani prihodki od oglaševanja manjši za 1, 2 od- stotka. Kljub lanski dodatni pridel-

ni izgubi v višini 245 milijonov to- larjev so bile, kot so zatrdili nekateri člani sveta, nekatere postavke pre- sezene nad prvotno načrtovanim obsegom, tako je zavod od prvotno načrtovanih 30 milijonov tolarjev za vozni park, v slednjega vložilo 57 milijonov.

Pri uresničevanju poslovnega načrta za tekoče leto pa bodo, kot je bilo slišati s strani vodstva, vsi na- pori usmerjeni v dvig kakovosti dela in vseh zvrsti programov, saj so vi- soki standardi in kakovost tisto, kar naj bi nacionalni program javne tele- vizije ločevalo od komercialnih. Med projekti dokumentarnega in igranega žanra pa pospešeno pri- pravljajo dva projekta, ki naj bi ju uresničili v roku dveh let. Gre za dokumentarno serijo Kronika Slo- vencesv v 20. stoletju ter igrano na- daljevanje o Francetu Prešernu, ki bo premierno uprizorjena ob 200 letnici Prešernovega rojstva, 3. de- cembra 2000. Za slednji projekt v okviru programskega načrta za to le- to niso predvidena finančna sredst- va, zato so člani sveta ob tem pouda- rili, da sicer podpirajo snemanje na- daljevanke o Prešernu, vendar je za- njo treba zagotoviti ustrezna fi- nančna sredstva. (STA)

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Petek, 26. marca 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

TRENDI / PO RAZISKAVI UNIONCAMERE

Za industrijo FJK konec lanskega leta ugoden

Za letos upanje v domači trg, saj izvoz upada

PORDENON - Iz konjunkturalne raziskave, ki jo je za deželno zvezo Unioncamere izvedla pordenonska trgovinska zbornica, izhaja, da so manufakturna podjetja v Furlaniji - Julijski krajini dosegla v zadnjem trimesečju lanskega leta kar 12, 5-odstotno rast prometa na domačem trgu v primerjavi s četrtletjem prej. Med drugimi podatki izstopa 5, 4-odstotno povečanje proizvodnje (v letni primerjavi +0, 6%) in 13, 8-odstotna rast prometa na tujih trgih (22% vsega povečanja), s čemer se letna stopnja rasti za leto 1998 povzpne na 26, 3%. Nova naročila, ki zadevajo industrijsko proizvodnjo v prvih treh mesecih 1999, so predvsem domača (+6, 2%), medtem ko je rast tujih naročil veliko bolj skromna (+1, 9%). Stevilo zaposlenih se je v zadnjih treh mesecih 1998 zmanjšalo za 93 delovnih moči, medtem ko je bila

izkorisčenost proizvodnih zmogljivosti ob koncu lanskega leta 72, 5-odstotna.

Podatki torej kažejo, da konec lanskega leta za gospodarstvo FJK ni bil ravno slab, četudi - kot opozarja predsednik pordenonske zbornice in do konca leta 1998 tudi predsednik Unioncamere - ne daje dovolj zagotovil za prihodnje mesece. Pricakovanja za letošnje leto se razlikujejo od pokrajine do pokrajine in so najbolj spodbudna v pordenonski. Videmski gospodarstveniki upajo v ohranitev sedanje proizvodne ravni, zaposlenosti in tujega povpraševanja z vzporedno oživitvijo domačega, tržaski predvidevajo več ali manj stabilna gibanja, medtem ko so nekoliko bolj optimistično razpoloženi Goricani, ki računajo na izboljšanje proizvodnega ritma in notranjega povpraševanja, medtem ko naj bi zaposlenost ostala na sedanji ravni.

Zelo ugodni lanski poslovni rezultati Kmečke banke Čisti dobiček +15%

GORICA - Glavni podatki o lanskih poslovnih rezultatih goriske Kmečke banke, ki sodi v skupino CAER, kažejo na močan porast bruto presežka (+41, 8%) s 3, 4 milijarde lir čistega dobička in z občutnim znižanjem operativnih stroškov (-10, 8%). Zbrana sredstva so presegla 330 milijard lir, posojila pa so bila vredna 142 milijard, pri čemer se je vidno znižal delež težko izterljivih kreditov, ki znaša le 2, 4%. Upravni svet banke se je na podlagi teh podatkov odločil za podelitev dividende v višini 60 lir za delnico (lani 50 lir), kar bodo morali odobriti delničarji na rednem obnem zboru, ki bo 26. aprila ob 17. uri v goriskem Kulturnem domu.

Obračun lanskega poslovnega leta kaže na velik delež neposrednih vlog (skoraj 200 milijard) in porast posrednih vlog za 8, 3% (na 131 milijard). Posojila strankam pa so se povzpela na 142 milijard (+10, 9%), kar skupaj z znižanjem deleža neizterljivih posojil kaže na izboljšanje kakovosti kredita.

EVRO / PREDSEDNIK ECB DUISENBERG

Problem ni evro, ampak proračunske luknje

Preohlapno spoštovanje pakta o stabilnosti

PARIZ - »Nihanje menjalnega tečaja evra v zadnjem obdobju ne gre jemati pretirano zaskrbljeno,« je dejal predsednik Evropske centralne banke (ECB) Wim Duisenberg, ki je včeraj govoril na nekem monetarnem posvetu v Parizu. Za sefa evropskih bankirjev je evropsko denarno enoto potlačila ameriška ekonomska moč, ki raste čez vsa pričakovanja; ne gre torej za nobeno strukturno slabost evra ali razhajanje s temelji, na katerih evropska valuta sloni.

Bolj kot evro pa Duisenberga skrbi nevarnost, da bi katera od enajstih držav monetarne unije popustila pri svojih javnih računih in si dovolila proračunske luknje. Predsednik ECB je opozoril, da je »sedanji tečaj med evrom in dolarjem primerljiv s tistim, ki ga je dosegel stari eku pred septembrom 1998«. Skratka, »nobene-ga znaka ni, da bi finančni trgi dvomili v kredibilnost monetarne politike enajstih držav evra«, zagotavlja Duisenberg, ki pa si seveda ne skriva dejstva, da pojevanje evropskega gospodarskega ritma skupni valuti prav gotovo ne koristi.

Predsednik ECB je tudi v Parizu ponovil že večkrat izražena »sporočila« vladam: proračunske politike držav evroenajstere se vedno ne kažejo konsolidacije, ki jo zahteva pakt o stabilnosti, brezposelnost pa ne upada, ker je prožnost v politikah za delo še vedno nezadostna. »Problem tega trenutka je,« opozarja Duisenberg, »da je vse območje evra se zelo dalec

od ciljev javne finance, katere bi sicer lahko dosegla v normalnih konjunkturalnih razmerah. V nekaterih državah ostaja delež proračunskega primanjkljaja na bruto domači proizvod se vedno bližje 3 odstotkom kot ravnam, ki jih predvideva pakt o stabilnosti in gospodarski rasti.« Zvišanje deficitov kot posledica znižanja stopenj gospodarske rasti pa bi lahko celo kompromitiral dosežene rezultate, je poudaril Duisenberg.

Iz Duisenbergovega poročila izhaja se eden od takih pozivov Evro-

pske centralne banke vladam enajstih držav evra, naj vendarle začnejo izvajati politike za uravnavo javnih računov in za izboljšanje zaposlenosti. Na tem področju ostaja se veliko dela, opozarja predsednik ECB, saj nekateri programi stabilnosti predvidevajo potrebno prožnost trga dela sele na razmeroma dolg rok, in se to pod dvema pogoje: da bo gospodarska rast zivahna, cena denarja pa nizka. Toda nikjer ni zapisano, da se bo to zgodilo, lakonično opozarja Duisenberg.

TRGI / DAN PO NAPADU NATA

Delniški in denarni trgi včeraj neobičajno mirni

MILAN - Na pomembnejših evropskih borzah so se tečaji delnic včeraj zvišali, kar pomeni, da je učinek Natovega posega v kosovsko krizo se mimo. Na frankfurtski borzi je indeks DAX zrasel za 1, 68%, žirski borzni indeks SMI je pridobil 1, 92%, vrednost indeksa CAC 40 v Parizu pa se je povečala za 1, 94%. Milanska Piazza Affari je zabeležila zvišanje indeksa Mibtel za 1, 40%. Tudi trgovanje na Wall Streetu v New Yorku se je začelo v znamenju rasti tečajev, saj sta se oba osrednja indeksa, FTSE in Dow Jones, v prvi polovici trgovanja zvišala: za 1, 12% oziroma za 1, 38%.

Včerajšnji dan je bil miren tudi na denarnih trgih, ki so tako kot delniški očitno že absorbirali vojaško krizo na Kosovu. Tečaj med dolarjem in evrom je zabeležil le rahla nihanja, medtem ko se je do jena zeleni bankovec nekoliko okrepil. Na valutnih trgih je včeraj vsekakor vladalo čudno zatišje, nekakšno čakanje ali iskanje smeri, ki je ne najdejo. Veliko analitikov meni, da je učinek bombardiranja Beograda za zdaj podcenjen, saj dolarju ne pomaga k vidnejši rasti niti sprint ameriške borze. Edinega vidnejšega nihanja je bil deležen britanski funt sterling, ki se je že dopoldne močno okrepil v razmerju do dolarja.

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

25. MAREC 1999	V EVRIH	
	POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	25.03.	24.03.
ameriški dolar	1,0898	1,0928
japonski jen	128,65	128,60
grška dramma	324,42	325,00
danska krona	7,4315	7,4315
švedska krona	9,0070	8,9695
britanski funt	0,6668	0,6653
norveška krona	8,4635	8,4480
češka krona	38,457	38,583
ciprska lira	0,5797	0,5797
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	255,25	256,11
poljski zlot	4,3165	4,3521
slovenski tolar	190,8219	190,5219
švicarski frank	1,5944	1,5908
kanadski dolar	1,6471	1,6470
avstralski dolar	1,7102	1,7094
novozelandski dolar	2,0329	2,0301

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

25. MAREC 1999		NAKUP/PRODAJA
VALUTA		1 EVRO
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		0,787564
italijanska lira		1936,27

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0977	1,0805
britanski funt	0,6710	0,6578
švicarski frank	1,6077	1,5748
danska krona	7,5637	7,2783
norveška krona	8,6591	8,2709
švedska krona	9,2468	8,8046
kanadski dolar	1,6754	1,6136
grška dramma	340,81	296,66
japonski jen	133,03	124,98
avstralski dolar	1,7941	1,6760
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA	
Zadruga zo.z. TRST	

KMEČKA BANKA GORICA

25. MAREC 1999	EVRO		LIRE	
	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0976	1,0785	1764	1795
britanski funt	0,6754	1,6586	2867	2940
kanadski dolar	1,6673	1,6264	1161	1191
japonski jen	130,6845	127,1953	14,82	15,22
švicarski frank	1,6047	1,5764	1207	1228
norveška krona	8,5978	8,3649	225	231
švedska krona	9,1450	8,9162	212	217
grška dramma	329,9311	321,0174	5,87	6,03
danska krona	7,5440	7,3458	257	263,5
avstralski dolar	1,7354	1,6914	1116	1145
slovenski tolar	193,627	189,8303	10,00	10,20
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260
FIKSNi TEČAJI VALUT EVRA				
		EVRO	LIRE	
nemška marka		1,95583	989,998	
francoski frank		6,55957	295,182	
nizozemski gulden		2,20371	878,641	
belgijski frank		40,3399	47,998	
avstrijski šiling		13,7603	140,741	
finska marka		5,94573	325,657	
španska pezeta		166,386	11,637	
portugalski eskudo		200,482	9,658	
irski funt		0,787564	2458,555	
lira		1936,27		

MILANSKI BORZNI TRG

25. MAREC 1999			INDEKS MIB 30: +1,50%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
AEM	2,138	+0,42	INA	2,592	+0,62
ALITALIA	3,088	+1,27	ITALGAS	4,486	+1,12
ALLEANZA	10,442	-0,29	MEDIASET	8,389	+0,43
AUTOSTRADE	6,850	+0,48	MEDIOBANCA	12,899	+3,24
BNL	3,203	+3,15	MEDIOLANUM	5,991	+0,15
COMIT	7,414	+2,61	MONTEDISON	0,931	-5,71
BCA DI ROMA	1,430	+0,49	OLIVETTI	2,842	+2,89
FIDEURAM	5,243	+1,07	PIRELLI SPA	2,516	-1,06
INTESA	5,338	+2,29	RAS	9,332	-2,96
BCA POP BS	27,430	+0,21	ROLO BCA 1473	22,090	+0,36
EDISON	8,889	+0,87	SAN PAOLO IMI	14,405	+1,44
ENI	5,569	+0,21	TAN	5,816	+1,09
FIAT	2,867	+2,02	TELECOM ITA	9,567	+3,61
FINMECCANICA	0,927	+0,57	UNICREDIT	4,919	+3,68
GENERALI	37,100	+0,16	UNIM	0,498	+0,28

Podružnica Milano



ljubljska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Pogodba o narodnogospodarskih interesih pri odkupu Tama

LJUBLJANA - Minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja, predsednik uprave Slovenske razvojne družbe Bogdan Topic in direktor mariborske družbe MTI Evropa Martin Budna so včeraj parafirali pogodbo o ureditvi narodnogospodarskih interesov pri odkupu celotnega premoženja Tama v stečaju. Namen te pogodbe posebej urediti tisti del razmerij med državo in MTI Evropa kot potencialnim kupcem, ki jih ne ureja pogodba o nakupu nepremičnin. Med drugim gre za ohranitev proizvodnje in njeno postopno povečanje, ohranitev vsaj enakega števila zaposlenih ter investicijska vlaganja v tehnološki razvoj in posodobitev v naslednjih petih letih. Pogodba bo podpisana in posredovana vladi v potrditev sele takrat, ko bo MTI Evropa plalac aro.

Iskra Avtoelektrika prejela priznanje ameriškega partnerja

LJUBLJANA - Največji svetovni proizvajalec traktorjev in gradbene mehanizacije John Deere iz ZDA je že drugo leto zapored podelil priznanje Iskri Avtoelektriki za doseganje odličnosti z dobavami avtoelektričnih izdelkov v letu 1998. Prizadevanja te družbe za izgrajevanje sistema celovitega upravljanja kakovosti segajo daleč nazaj, v zadnjih letih pa se vse bolj posvečajo dejavnostim za uvajanje meril poslovne odličnosti po modelu priznanja Republike Slovenije, ki povzema merila evropske nagrade za kakovost. Tako je Iskra Avtoelektrika sodelovala v vseh pilotnih projektih za uvajanje modela nagrade za kakovost v Sloveniji, po sprejetju zakona o priznanju RS za poslovno odličnost v letu 1998 pa je bila med ožjimi finalisti in prejela posebno državno priznanje. Družba John Deere vgrajuje Iskrine zaganjalnike na svoje traktorje tudi v Franciji in Mehiki. Priznanje za odličnost lahko prejmejo dobavitelji, ki po posebnih merilih dosegajo izjemne rezultate na področju kakovosti, spoštovanja dobavnih rokov, razvojne in tehnične podpore ter obvladovanja stroškov.

Trgovinski presežek z državami zunaj EU pada

RIM - Po podatkih zavoda Istat je zunanjetrgovinski presežek januarja dosegel 491 milijard lir, kar je več kor januarja 1998, ko je znašal le 39 milijard. Padel pa je v primerjavi z enakim lanskim mesecem presežek v menjavi z državami zunaj EU, in sicer od 1.536 milijard na 1.046 milijard lir.

Zavarovalnica Ras lani povečala posle

MILAN - Zgodovinska trzaska zavarovalnica RAS je lani povečala tako čisti dobiček kot dividendo: konsolidiran čisti dobiček je znašal 576 milijard in se povečal za 10, 3%, dividenda pa znaša 400 lir za redne delnice in 460 za varčevalne (lani 340 oziroma 400 lir). Kot so ugotovili na včerajšnjem upravnem svetu, so ugodne tudi perspektive za letošnje poslovno leto.

Coin gre na borzo

BENETKE - Coin, veriga veleblagovnic istoimenske beneske družine, se pripravlja na velik skok, kajti prijavila se je na borzo. Družinsko podjetje, ki je bilo ustanovljeno leta 1916 v Mestrah, vodita danes brata Piergiorgio in Vittorio Coin, ki imata v svojih rokah tudi ves delniški paket. Lani je grupa Coin kupila neživilsko dejavnost Stande in tako potrojila svojo skupno prodajno površino (na 550 tis. kv. metrov) in podvojila število zaposlenih (9.000) ter obseg prodaje (3.000 milijard lir).

NOVICE

Odpovedi športnih tekmovanj
v ZRJ se nadaljujejo

BEOGRAD - Svetovna namiznoteniska zveza (ITTF) se je zaradi neljubih dogodkov v ZRJ Jugoslaviji odločila odpovedati svetovno prvenstvo (SP), ki bi se moralo začeti 26. aprila v Beogradu. ITTF se je za odpoved soglasno odločila po telefonski konferenci njenega izvršnega odbora. Zaenkrat še ni znano, kje in kako bodo izpeljali odpovedano SP. Odločitev naj bi padla v naslednjem tednu. Odpovedi tekmovanj v ZRJ Jugoslaviji se se naprej vrstijo. Potem ko so odpovedali nogometni kvalifikacijski tekmi med ZRJ Jugoslavijo in Hrvaško ter med ZRJ Jugoslavijo in Makedonijo, so prestavili tudi polfinalno košarkarsko tekmo pokala Saporta med Budućnostjo in italijanskim Benettonom. Tekmo bodo odigrali v Solunu, s čimer sta se strinjali obe ekipi. Benetton je v Trevisu zmagal s 76:60.

Kazen za Womeja in Tottija

ZENEVA - Disciplinska komisija UEFA je nogometasa Rome Womeja kaznovala s prepovedjo igranja za tri tekme, ene tekme pa ne bo smel igrati Totti. Rimske klubu so prisolili 50 tisoč švicarskih frankov globe (okoli 60 milijonov lir). Na četrtfinalni tekmi pokala UEFA proti Athleticu Madridu se je Roma zelo pritoževala nad sojenjem Nizozemca Van der Endeja, češ da je razveljavil regularen gol Delvecchia in spregledal dve enajstmetrovki v korist Rome. V slalici je prišlo po tekmi do množičnega pretepa med igralci obeh moštvev. Zaradi metanja steklenic in petard na igrišče med tekmo proti Manchesteru Unitedu bo moral Inter placati 50 tisoč švicarskih frankov globe, trener Manchesterja Alex Ferguson pa pet tisoč zaradi izjav pred tekmo, da »bomo v Milanu prica vsakovrstnemu hlinjenju prekrškov in poskusov vplivanja na sodnika.«

Rekord Schumacherja

FIORANO - Avtomobilistični dirkač formule ena Michale Schumacher je s svojim ferrarijem prevozil včeraj kar 101 krog na dirkališču v Fioranu (skupno 300 km) in dosegel tudi rekord proge v času 1:01, 518.

Etapa Figuerasu
Pantani že v Bologni

CERDANYOLA DEL VALLES - Italijan Giuliano Figueras (Mapel) je v sprintu osvojil četrto etapo tedenske dirke po Kataloniji. Kolumbijec Santiago Botero (Kelme) se vedno vodi na skupni lestvici, Italijan Marco Pantani pa je odstopil ion se že vrnil v Bologno.

Infond Branik in HIT Nova Gorica
v finalu odbojkarkega DP

PTUJ - Odbojkarice Infond Branika so v povratni polfinalni tekmi 1. DOL s 3:0 (15:11, 15:12, 15:8) premagale Marsel Ptuj in se tako uvrstile v finale letošnjega državnega prvenstva, v katerem se bodo na tri zmage pomerile z odbojkaricami HIT Nove Gorice.

Poraz Seattle s Stepanio

NEW YORK - V Seattlu so prvič po 19 letih zmagali igralci Washington Wizards (96:92). Mitch Richmond (30) je s 14 kosi v zadnji četrtini odločil srečanje. Pri gostiteljih sta iztopala Gary Payton (27 točk in 10 podaj) ter Detlef Schrempf (16 točk in 20 skokov). V dresu poražencev je sedem minut igral nekdanji igralec ljubljanske Olimpije Vladimir Stepania in v sedmih minutah dosegel dve točki (met 1:3) in ujel eno žogo v napadu. Sacramento Kings je s točko razlike odpravil New York Knicks (92:91). Jasson Williams je dosegel šest točk v zadnji minuti in 23 sekundah, gostje, pri katerih je bil najboljši Patrick Ewing (23 točk in 14 skokov), pa so v zadnjih 12 sekundah zgrešili tri mete. Prvi mož dvoboja pa je bil Vlade Divac (18 točk, 10 podaj in sedem skokov). Izidi: Boston - Minnesot 68: 87, Charlotte - Chicago 110: 81, New Jersey - Detroit 71: 84, Atlanta - Indiana 103:102, Dallas - Houston 78:88, Milwaukee - Miami 76: 84, Seattle - Washington 92: 96, Vancouver - Philadelphia 90: 95, Sacramento - New York 92:91, Los Angeles - Phoenix 101:106, Los Angeles - Golden State 80:92.

Zahvala Rusov ljubljanskemu
Kliničnemu centru

MOSKVA - Predsednik Olimpijskega komiteja Rusije in član Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) Vitalij Smirnov se je v pismu ljubljanskemu Kliničnemu centru in zdravstvenim delavcem v Planici zahvalil za vso pomoč pri zdravljenju hudo poškodovanega ruskega skakalca Valerija Kobeljeva. Kobeljev je na četrtkovi kvalifikacijski seriji pred prvo tekmo smučarskih poletov za svetovni pokal Planici hudo padel in bil dolgo časa v komi, prebuditel pa se je v ponedeljek zvečer. Konec tedna se bo ruski skakalec vrnil v domovino. Zmagovalec svetovnega pokala in dvakratni svetovni prvak Nemec Martin Schmitt pa bo Kobeljevu namenil 10.000 nemških mark. »Upam, da bo Kobeljev povsem ozdravel in bo lahko prihodnjo sezono ponovno nastopal v svetovnem pokalu,« je dejal Schmitt.

KOŠARKA / LIGA PRVA KOV

Teamsystem naprej
Znani trije finalisti

Kinder bo 1. aprila igral tretjo tekmo
Žalgiris izločil Turke, Olympiakos Francoze

V košarkarski Ligi prvakov so znani že trije od starih finalistov. Tos so bolonjski Teamsystem, Žalgiris iz Kaunas in pi-rejski Olympiakos, Kinder in Paur pa bosta morala 1. aprila odigrati tretjo, odločilno tekmo.

Kinder Bologna - Pau Orthez 93:75 (43:45)

KINDER: Crippa (0/1), Rigaudeau 26 (7/12, 1/3), Sconochini 21 (6/10, 3/5), Nesterović 11 (5/6), Frosini 12 (5/7), Abbio 21 (4/6, 2/4), Binelli 2, O'Sullivan, Panichi, Ruini.

PAU ORTHEZ: Davis 17 (4/8, 2/3), Foirest 10 (3/3, 1/2), D.Gadou 3 (1/1 da tre), Grant 16 (3/7, 2/3), Smith 8 (3/4), Aisa 8 (2/3, 1/3), T.Gadou 5 (1/4, 0/1), Scholten (0/1), Fauthoux 3 (0/1, 1/3), Ewodo 5 (2/3, 0/1).

Sodnika: Jungebrand (Fin) in Leeman (Svi). Prosti meti: Kinder 21:31, Pau Orthez 15:22. PON: Grant (75:91). Tri točke: Kinder 6:12, Pau Orthez 8:17. Skoki: Kinder 27, Pau Orthez 27.

CASALECCHIO DI RENO (BOLOGNA) - Čeprav je nastopil brez Danilovića je Kinder z odlično igro v drugem polčasu dosegel prepričljivo zmago. Glavni junaki bolonjskega moštva so bili Rigaudeau, Sconochini in Abbio, ki so skupaj dosegli kar 68 točk (Francóz 18 v drugem delu), slabše pa so se odrezale rezerve, medtem ko si je Nesterović hitro nabral veliko število osebnih napak. Pau je vzdržal le 20 minut. Zaostajal je že v prvem polčasu, tik pred odmorom pa povedel za dve točki. Toda v drugem delu je Kinder poostiril obrambo in uspešno metal za tri točke. V 28. minuti je



Žalgiris presenetil v Turčiji

Kinder z delnim izidom 15:2 zapечатil usodo tekme.

Real Madrid - Temasy-
stem 65:76 (32:36)

MADRID - Bolonjčani so spet nadigrali španskega prvaka. Najboljši strelci: Herreros 22, Angulo

13; Jarić 22, Myers 18, Karnišovas 13.

Efes Pilsen - Žalgiris
Kaunas 70:84 (33:32)

Najboljši strelci: Naunovski 28, Besok in Sarica 12; Edney 20, Zukauskas 15, Stombergas 14.

Villeurbanne - Olympiakos 77:81 (45:48)

Pepsi in Termal naprej
RIM - Pepsi Rimini in Termal Imola sta se že po dveh tekmah uvrstila v četrtino finala končnice italijanske košarkarske A1 lige. Sinocnji izidi: Termal Imola - Polti Cantù -85:71; Müller Verona - Sony Milan 75:61; Ducato Siena - Pompea Rim 98:75; Pepsi Rimini - Zucchetti Reggio Emilia 95:92 (Tusek 23 točk 9:17 za dve točki, 1:1 za tri točke), Müller, Sony, Ducato in Pompea bodo tretjo tekmo odigrali v nedeljo, 28. marca.

BEOGRAD / ZARADI POSEGA NATA

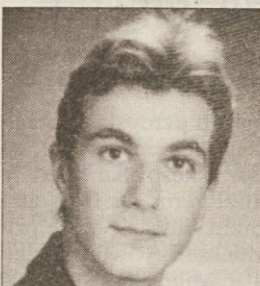
FSJ poziva nogometaše
v tujini k bojkotu prvenstev

BEOGRAD - Nogometna zveza Jugoslavije je na predlog reprezentantov Dragana Stojkovića, Dejana Savicevića in Predraga Mijatovića pozvala jugoslovanske nogometaše, ki igrajo v klubih držav članic zveze NATO, da ne zaigrajo za svoja moštva, vse dokler trajajo napadi zavezništva na ZRJ.

Vodstvo FSJ in trije najbolj cenjeni nogometaši v ZRJ so prepričani, da bi se prav vsi "legionarji" za to odločili, tudi če poziva ne bi bilo, obenem pa upajo, da bodo po njihovih poteh odšli tudi drugi sportniki. V Italiji igra deset jugoslovanskih nogometašev, od teh osem v A, dva pa v B ligi. Za Sampdoria igrajo Zoran Jović, Nenad Sakić in Bratislav Živković, za Lazio Dejan Stanković e Sinisa Mihajlović, za Romo Ivan Tomić, za Juventus Zoran Mirković in Aleksandar Kristić ua Salernitana. Pripravljenost za bojkot je izrazil že napadalec Real Madrida Predrag Mijatović. Nasprotno, Zoran Mirković, ki se se nahaja v ZRJ, je napovedal, da bo danes z avtomobilom prispel v Turin skupaj z materjo in se zahvalil italijanskemu veleposlanstvu v Beogradu za hitrost, s katero je materi izdalo vizum.

Kritične do posega Nata je tudi Benettonov košarkar Željko Rebraca.

Danes igra za vas Totocalcio

Aljoša
Fonda

Aljoša Fonda (1980) se je začel ukvarjati s košarko pri sedmih letih pri ŠD Polet. Nastopal je nato v mladinskih kategorijah pri raznih združenih ekipah: pri Jadranu, Domu, Kontovelu in lani pri mladinski Borovi ekipi. Kot srednješolec je sodeloval z openskim zavodom na rokometnem šolskem prvenstvu. Rekreativno se ukvarja s smučanjem, rad pa sledi košarkarskim in nogometnim dogodkom. Prejšnji teden je Saša Krčalić pravilno napovedal 9 izidov.

Obvestila

ŠD POLET sklicuje danes, 26. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni OBCNI ZBOR, in sicer v dvorani Zadrzne kraske banke na Opčinah. PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA vabita svoje člane in prijatelje na spomladanski izlet v dolino Glinsčice in okolico. Dobimo se v nedeljo, 28. t.m., v Bazovici, ob 9. uri. Hoje je približno 3 ure in pol.

NOGOMET / KVALIFIKACIJE ZA EP

Zoff še ni razrešil
dvomov glede
postave »azzurrov«

Delvecchio še v prednosti
Selektor ne podcenjuje Danske

COVERCIANO - Italijanska nogometna reprezentanca je pred odhodom v København, kjer jo jutri proti Danski caka kvalifikacijski dvoboj za nastop na prihodnjem evropskem prvenstvu, se zadnjič trenirala v Covercianu. Ozračje je dobro, saj so vsi nogometaši prebavili prvenstvena naspotja in napetosti. Pravijo namreč, da zna selektor Zoff tako kot Maldini in za razliko od Sacchia - umiriti igralce in jih zediniti v imenu »višjih interesov« reprezentance. Zoff tudi včeraj ni hotel povedati, katera bo začelna enajsterica, vendar pa edini dvom zadeva vprašanje, kdo bo igral v konici napada skupaj z Inzaghijem. Kandidati so Delvecchio, Totti, Chiesa in Baggio. Vrstni red ni naključen. Delvecchio ima namreč največ, Baggio pa najmanj možnosti, čeprav ne gre povsem izključiti možnosti, da je Zoff na treningu vztrajal pri Delvecchiju, da bi prelisicil casnikarje in preprečil nepotrebno ustvarjanje novega dualizma med Tottijem in Baggijem. Njegova skrivnostna izjava »ni vse tako kot zglela«, omogoča namreč različne interpretacije, upostevajoč tudi dejstvo, da so za Zoffa vsi člani omenjene četverice igralcev čisti napadalci. Ob tem, da je selektor že izjavil, da Tottija ne bo poslal na igrišče poleg dveh napadalcev, češ da takšno eksperimentiranje zahteva daljše obdobje preizkušanja, si začetne postave ni težko predstavljati. Ta naj bi bila sledeca: Buffon, Panucci, Nesta, Cannavaro, Maldini, Fuser, D. Baggio, Di Biagio, Di Francesco, Inzaghi in Delvecchio.

Zoff svari nogometno javnost pred prevelikim optimizmom. »Na Danskem se je sezona pričela pred kratkim. Fizično so zelo močni, po vrhu pa bodo se sveži. Mostvo sta zapustila samo brata Laudrup, ostali igralci z Jørgensenom na celu pa so na

dobri ravni. Poleg tega ne smemo pozabiti, da je tekma za Dansko skoraj odločilna. Doma so klonili pred Walesom, izgubili pa so tudi v Belorusiji. Vem, da jih fantje ne bodo podcenjevali. Vremenske razmere in težek teren pa me ne skrbijo,« je povedal Zoff.

Nogomet v Italiji ne bi bil to kar je, če nastopi »azzurrov« ne bi zbuiali vsakovrstne radovednosti. Tako so včeraj objavili izide ankete, po kateri je za 26% italijanskih zensk idealen ljubimec Moreno Torricelli, Paolo Maldini je zbral samo 25% preferenc, Alessandro Del Piero pa samo 15%. Cannavara, za katerim so lani »norele« Brazilke, sploh ni med izbranci. Anketa je vsekakor potrdila, da samo 43% Italijank z zanimanjem sledi nogometnim tekmam »azzurrov«, tretjina teh pa to počenja samo zato, ker jih v to sili moz. Ugotovili so tudi, da nogomet resnično skoduje zakonu. Je namreč predmet spora med zakoncema za 23% zensk in 26% moskih.

Slovenska nogometna reprezentanca bo danes jutraj odpotovala v Gruzijo, kjer se bo jutri pomerila z domačo reprezentanco. Selektor Srečko Katanec bo v Tbilisi odpeljal 17 nogometašev, med njimi ne bo Milana Osterca, ki zaradi poškodbe ne bo med kandidati niti za sredino tekmo proti Albaniji. Kljub dobrim pripravam Katanec ni spremenil svojega mnenja, da bo presenetiti v Gruziji zelo težko. "Gruzija je izredno kakovostna ekipa. Telesne zmogljivosti Gruzijcev so mnogo večje od naših, kar pomeni, da se jih v igri ena na ena praktično ne da zaustaviti. S kolektivno igro jim bomo poskušali preprečiti, da izkoristijo svoje prednosti,« je dejal Katanec.

V Tbilisiju bodo na igrišču pritekli Nemec, Snofi, Mirtić, Sanković, Pitamic, Fileković, Vugdalić, Slogar, Ceh, Raković in Grizold.

Teoman Alibegović obiskal
dijake liceja Prešeren

Na pobudo trzasko Pokrajine je košarkar trzasko prvoligasa Linetexa in slovenski reprezentant Teoman Alibegović v okviru projekta sola-sport včeraj jutraj obiskal dijake trzasko liceja Franceta Prešerna med uro telesne vzgoje na stadionu 1. maja pri Sv. Ivanu. Alibegović je dijakom 2.B, 3.A, 3.B in 3.C razreda spregovoirlo o svoji uspešni sportni karieri in odgovorajal na stvila vprašanja dijakov. Srečanja so se udeležili tudi profesorji Milos Tul, in Petra Krizmančić.

Na sliki (foto Sterle): Alibegović skupaj z dijaki razredov 2. B in 3.A

ODBOJKA / V 1. ŽENSKI DIVIZIJI

Brežanke osvojile nove tri točke

»Play off deklic«; po drugi zmagi nad Slogo Pizz. Veto je naslov osvojila Altura

Breg Altra Trade - Killjoy 3:1 (15:10, 15:11, 8:15, 15:7)

BREG: Zeriali, Laurica, Martina in Suzana Santicin, Irina in Uliana Pettirrosso, Sturman, Masten, Komsina, Zerjal, Mauro, Bet.

Po zmagi v zaostali tekmi imajo vodilne Brežanke na lestvici 1. ženske odbojarske divizije spet štiri točke prednosti pred drugouvrščenim Cusom. Killjoy spada med slabše sesterke v ligi, a je zadnje čase igral boljše, napredek v igri pa je potrdiril tudi v Dolini, tako da so ga Brežanke strle teže kot v prvem delu prvenstva, čeprav so bile skoraj stalno v vodstvu. Treba je tudi reči, da je trenerka Dragica Hrovatin preizkusila različne postave in dala vsem igralkam možnost, da se izkazuje.

Tako je bilo v Bregopvi igri nekaj razumljivih pavz, vendar je slo na splošno za zelo dober nastop, v katerem so vse igralke dobro opravile svojo nalogo, posebej pa je treba pohvaliti Cristino Laurica in Loredano Sturman.



Brežanke še za korakj bližje končnemu slavlju

DEKLICE

Play off

Altura - Sloga Pizzeria Veto 3:0 (15:6, 15:12, 15:9)

SLOGA PIZZERIA VETO: Coretti, Gantar, Hrovatin, Kralj, Prestifilippo, Sossi, Wehrenfennig, Zagar.

Altura je letosnji pokrajinski prvak v kategoriji deklic. Z včerajšnjo zmago proti Slogi Pizzerii Veto, ki je že njena tretja v tem play-offu, si je namreč trzaska ekipa nabrala tako prednost, da je ne Pallavolo ne Sloga ne moreta ogroziti. Slogasice so tokrat zaigrale bolj kot prejšnji teden, žal pa premalo odločno, da bi se uspešneje upirale Alturi. Domicinke so bile sinoči vsekakor pred lažjo nalogo od naših

deklet, in so lahko nastopile posvem neobremenjeno, kar seveda ni veljalo za slogasice, ki bi morale zmagati z gladkim izidom in nato upati na ugoden razplet v preostalih tekmah. Ta živčnost se jim je pri igri tudi poznala, saj so se kar nekako bale gresiti in so manj tvegale kot bi lahko. Altura je vsekakor tudi bolj uigrana od Sloge Pizzerije Veto (naše igalke nikoli ne trenirajo skupaj, saj nastopajo v različnih prvenstvih) in se je tudi za ta play-off specifično pripravljala. Nad igro slogasic v tej tekmi nikakor nismo razočarani. Izkazali sta se predvsem Martina Coretti in Petra Zagar, priznati pa je treba, da je bila Altura boljša. (Inka)

TENIS / TURNIR INTERCAST ZA NAJMLAJŠE

Gaja se je prebila do polfinala

Več igralcev padriško-gropajskega društva v reprezentanci Trsta

Glavna tekmovalna sezona pri teniski sekciji padriško-gropajske Gaje je komaj na začetku, ko so najmlajši gajevci že zaključili svoje prvenstvo. Ekipa, ki je sestavljena iz petih 10 in 11 let starih igralcev, je pod vodstvom Cirile Devetti sodelovala v deželni promocijskem prvenstvu Intercast, to je prvenstvu med teniskimi solami. V istem tekmovalju je Gaja nastopila že lani in osvojila deželni naslov, tako da so letos pri društvu po tihem upali na potrditev lanskega uspeha, čeprav je bilo to tvegano zaradi temeljitih zamenjav v postavi. Iz ekipe sta izpadla Matej Cigui in Erik Pertot, ki bosta letos nastopala v kategoriji under 12, ter Veronika Danev in Veronika Carli, ki zal ne igrata več. Dobro so jih nadomestili Daniele Morossi in Alice Spangaro ter Vanja Veljak v dvojicah, v kategoriji under 10 pa sta nastopila Paola Cigui in Stefano Cannone.

Prvenstvo se je odvijalo v dveh delih: v prvem se je dvanaest deželnih ekip razdeljenih v dve skupini pomerilo med sabo po pravilu vsak proti vsakemu. V tem delu je Gajina ekipa osvojila štiri od petih srečanj. Predvsem se je izkazal Daniele Morossi, ki je od petih tekem predal samo eno in sicer v srečanju proti ekipi S.T. Città di Udine, ki je zmagovalka v prvi skupini pred Gajo. Pravo odkritje pa sta med desetletniki Paola Cigui in Stefano Cannone, ki sta ostala v tem delu neporažena. Paola se je sicer že lani v nekaterih srečanjih izkazala, letos pa z mirno in preudarno igro - lopar drži na forhandu in backhandu z obema rokama kot Seleseva - spravi v težave marsikatero nasprotnico. Stefano pa se je lotil tenisa po sledeh očeta, ki že vrsto let nastopa z Gajino ekipo v italijanskem pokalu za neklasificirane, ter brata, ki letos nastopa v ekipi B lige, čeprav je njegov prvi sport nogomet. Rezultati

dokazujejo, da je bila odločitev pravilna.

V prvem delu prvenstva je Gaja dosegla sledeče rezultate:

ST Città di Udine - Gaja 3:2; Gaja - TC Fontanafredda 4:1; Gaja - TC Triestino 4:1; Gaja - TC Borgolauro 3:2; TC S.Vito - Gaja 2:3-

Končni vrstni red 1. skupine: S.T. Città di Udine, Gaja, T.C. Borgolauro

Končni vrstni red 2. skupine: A.T. Campagnuzza (Go), A.T. Opicina

V soboto so že odigrali polfinalni srečanja. Gaja je tako nastopila v gosteh proti zmagovalcu druge skupine AT Campagnuzza iz Gorice, v drugem dvoboju pa sta se pomerila Città di Udine in AT Opicina. Gajevci so dobro razpoloženi začeli srečanje, potem ko so brez boja osvojili dve tekmi, ker ni nasprotnik predstavil igralcev v kategoriji under 11 posamezno in v dvojicah. Teže je bilo na igrišču, ko je morala Paola Cigui prvič letos priznati premoč svoje nasprotnice in sta Stefano Cannone ter Alice Spangaro po začetnem vodstvu oba proti koncu popustila in predala orožje. Končni rezultat je bil tako 3:2 v korist goricanov.

Mali gajevci so tako iz tekmovalja izpadli v polfinalu, kar pa je za ekipo povsem zadovoljiv rezultat.

Ob koncu naj se omenimo, da sodelujejo nekateri mladinci tudi s trzasko pokrajinsko reprezentanco v tekmovalju Coppa delle Province za kategorije under 10 in under 12. To so Paola Cigui, Matej Cigui ter Christian Gustini. Za sabo imajo že dve srečanju in sicer proti Pordenonu (rezutat v korist Pordenona) ter proti Vidmu z zmago Tržacanov; srečanje proti goriski vrsti bodo odigrali 11. aprila. Vpoklic v reprezentančno vrsto je zadostenje za otroke in njihove učitelje. In se podatek: edini Gajini mladinci, ki so bili kdaj člani pokrajinske ekipe, so bili pred dobrimi desetimi leti Borut in Ales Plesničar, Martina Kufersin in Erika Race. (mar.)

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 27. SEPTEMBRA 1998 DO 29. MAJA 1999

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.49	(R)	Tržič (5.13), Portogruaro (5.53), Mestre (6.52), Benetke (7.05).	(2.35)	(IR)	Benetke (0.15), Mestre (0.26), Portogruaro (1.21), Tržič (2.03).
5.35	(IR)	Tržič (5.59), Portogruaro (6.40), Mestre (7.28), Benetke (7.41).	(6.33)	(R)	Portogruaro (5.12), Tržič (6.09). ^(*)
5.56	(IC)	Tržič (6.20), Portogruaro (6.58), Mestre (7.39) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.	(7.01)	(D)	Portogruaro (5.40), Tržič (6.33). ^(*)
6.58	(R)	Tržič (7.22), Portogruaro (8.14). ^(*)	(7.21)	(R)	Portogruaro (6.12), Tržič (6.56).
7.19	(E)	Tržič (7.44), Portogruaro (8.27), Mestre (9.07), Benetke (9.18).	(7.52)	(D)	Portogruaro (6.44), Tržič (7.26). ^(*)
7.53	(IC)	Tržič (8.17), Portogruaro (8.55), Mestre (9.33) - nadaljuje v Salerno (vozovnica z dodatkom).	(8.33)	(D)	Cervignano (7.54), Tržič (8.07), iz Pontebbe-Vidma. ^(*) ⁽¹⁾
9.00	(IR)	Tržič (9.24), Portogruaro (10.03), Mestre (10.47), Benetke (10.59).	(8.50)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.04), Portogruaro (7.45), Tržič (8.26).
10.24	(IR)	Tržič (11.00), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ^(*) ⁽¹⁾	(9.20)	(R)	Portogruaro (8.00), Tržič (8.53). ^(*) ⁽¹⁾
11.00	(IR)	Tržič (11.24), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ⁽²⁾	(9.31)	(E)	iz Lecceja, Benetke (7.28), Mestre (7.40), Portogruaro (8.22), Tržič (9.06), tudi iz Neaplja in Rima. ^(*)
12.00	(IR)	Tržič (12.24), Portogruaro (13.03), Mestre (13.47), Benetke (13.59).	(10.48)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ⁽²⁾
13.00	(D)	Tržič (13.24), Portogruaro (14.03), Mestre (14.47), Benetke (14.59).	(11.11)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ^(*) ⁽¹⁾
14.00	(IR)	Tržič (14.24), Portogruaro (15.03), Mestre (15.47), Benetke (15.59).	(11.58)	(E)	Benetke (9.50), Mestre (10.01), Portogruaro (10.37), Tržič (11.34).
14.18	(R)	Tržič (14.49), Portogruaro (15.46). ^(*)	(13.48)	(IR)	Benetke (11.50), Mestre (12.01), Portogruaro (12.42), Tržič (13.25).
14.52	(IC)	Tržič (15.16), Portogruaro (15.54), Mestre (16.32), Benetke (16.43), nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).	(14.48)	(IR)	Benetke (12.50), Mestre (13.01), Portogruaro (13.42), Tržič (14.25).
15.00	(D)	Tržič (15.24), Portogruaro (16.03), Mestre (16.47), Benetke (16.59).	(16.01)	(IC)	iz Salerna, Mestre (14.22), Portogruaro (14.57), Tržič (15.37).
16.00	(IR)	Tržič (16.24), Portogruaro (17.03), Mestre (17.47), Benetke (17.59).	(16.21)	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.33), Portogruaro (15.15), Tržič (15.58).
16.19	(IC)	Tržič (16.43), Portogruaro (17.21), Mestre (17.59), nadaljuje v Rim (vozovnica z dodatkom).	(17.07)	(IC)	iz Milana, Benetke (15.14), Mestre (15.26), Portogruaro (16.03), Tržič (16.43).
17.00	(D)	Tržič (17.26), Portogruaro (18.16). ^(*)	(17.48)	(IR)	Benetke (15.50), Mestre (16.01), Portogruaro (16.42), Tržič (17.25).
17.29	(E)	Tržič (17.53), Portogruaro (18.36), Mestre (19.14), Benetke (19.25).	(18.48)	(IR)	Benetke (16.50), Mestre (17.01), Portogruaro (17.42), Tržič (18.25).
17.34	(D)	Tržič (18.00), Cervinjan (18.13). ^(*) ⁽¹⁾ (za Videm-Pontebba)	(19.48)	(IR)	Benetke (17.50), Mestre (18.01), Portogruaro (18.42), Tržič (19.25).
17.39	(R)	Tržič (18.09), Portogruaro (19.20). ^(*) ⁽¹⁾	(20.33)	(R)	Benetke (18.30), Mestre (18.42), Portogruaro (19.27), Tržič (20.11). ^(*)
18.00	(IR)	Tržič (18.24), Portogruaro (19.03), Mestre (19.47), Benetke (19.59).	(20.48)	(IR)	Benetke (18.50), Mestre (19.01), Portogruaro (19.42), Tržič (20.25).
18.57	(E)	Tržič (19.22), Portogruaro (20.04), Mestre (20.46), Benetke (20.57). ^(*) (za Lecce)	(21.52)	(IC)	iz Milana, Mestre (20.12), Portogruaro (20.48), Tržič (21.28).
19.26	(R)	Tržič (19.56), Portogruaro (20.55). ^(*)	(22.33)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.37), Portogruaro (21.13), Tržič (22.11).
20.00	(IR)	Tržič (20.24), Portogruaro (21.03), Mestre (21.47), Benetke (21.59).	(23.12)	(R)	Benetke (20.52), Mestre (21.04), Portogruaro (22.00), Tržič (22.45).
20.22	(E)	Tržič (20.46), Portogruaro (21.23), Mestre (22.04), Milan-Lambrate (1.27) - nadaljuje v Zenevo; nadaljuje tudi v Rim (6.15) in Neaplju C.F.(8.58). ^(*)	(23.53)	(E)	Benetke (21.56), Mestre (22.07), Portogruaro (22.44), Tržič (23.28).
22.24	(R)	Tržič (22.50), Portogruaro (23.40).			

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
(5.12)	(D)	Tržič (5.36), Gorica (6.00), Videm (6.32) - ^(*) ⁽¹⁾	(6.41)	(D)	Videm (5.21), Gorica (5.51), Tržič (6.15) - ^(*)
(5.43)	(R)	Tržič (6.11), Gorica (6.37), Videm (7.14) - ^(*)	(7.33)	(R)	Videm (6.01), Gorica (6.37), Tržič (7.03) - ^(*)
(6.16)	(D)	Tržič (6.40), Gorica (7.04), Videm (7.32) - ^(*)	(7.43)	(D)	Videm (6.36), Gorica (6.59), Tržič (7.21) - ^(*)
(6.40)	(R)	Tržič (7.08), Gorica (7.34), Videm (8.10) - ^(*)	(8.28)	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.33), Tržič (7.59) - ^(*)
(7.13)	(IR)	Tržič (7.36), Gorica (7.57), Videm (8.21).	(8.38)	(R)	Videm (7.10), Gorica (7.44), Tržič (8.09) - ^(*) ⁽¹⁾
(8.06)	(R)	Tržič (8.34), Gorica (9.00), Videm (9.36) - ^(*)	(8.33)	(D)	Videm (7.28), Tržič (8.08) - ^(*) ⁽¹⁾
(8.13)	(D)	Tržič (8.39), Gorica (9.03), Videm (9.33) - ^(*)	(8.40)	(D)	Videm (7.33), Gorica (7.56), Tržič (8.18) - ^(*)
(9.13)	(IR)	Tržič (9.36), Gorica (9.57), Videm (10.21).	(9.13)	(R)	Videm (7.45), Gorica (8.18), Tržič (8.44) - ^(*)
(10.06)	(R)	Tržič (10.34), Gorica (11.00), Videm (11.37) - ^(*)	(9.48)	(IR)	Videm (8.41), Gorica (9.04), Tržič (9.26).
(11.13)	(IR)	Tržič (11.36), Gorica (11.57), Videm (12.21).	(10.42)	(D)	Videm (9.26), Gorica (9.54), Tržič (10.17) - ^(*) ⁽¹⁾
(11.40)	(R)	Tržič (12.08), Gorica (12.34), Videm (13.10) - ^(*)	(11.38)	(R)	Videm (10.10), Gorica (10.43), Tržič (11.09) - ^(*)
(12.06)	(R)	Tržič (12.34), Gorica (13.00), Videm (13.37) - ^(*)	(12.33)	(IR)	Videm (11.26), Gorica (11.49), Tržič (12.11).
(12.13)	(D)	Tržič (12.39), Gorica (13.03), Videm (13.32) - ^(*)	(13.38)	(R)	Videm (12.10), Gorica (12.43), Tržič (13.09) - ^(*)
(12.40)	(R)	Tržič (13.08), Gorica (13.34), Videm (14.11) - ^(*) ⁽¹⁾	(13.42)	(D)	Videm (12.26), Gorica (12.53), Tržič (13.17) - ^(*)
(13.13)	(IR)	Tržič (13.36), Gorica (13.57), Videm (14.21).	(14.19)	(R)	Videm (12.48), Gorica (13.24), Tržič (13.52) - ^(*) ⁽¹⁾
(13.23)	(R)	Tržič (13.51), Gorica (14.17), Videm (14.54) - ^(*)	(14.33)	(IR)	Videm (13.26), Gorica (13.49), Tržič (14.11).
(14.06)	(R)	Tržič (14.34), Gorica (15.00), Videm (15.36) - ^(*)	(15.12)	(R)	Videm (13.40), Gorica (14.16), Tržič (14.44) - ^(*)
(14.13)	(D)	Tržič (14.37), Gorica (15.00), Videm (15.30) - ^(*)	(15.38)	(R)	Videm (14.10), Gorica (14.43), Tržič (15.09) - ^(*)
(14.35)	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.29), Videm (16.06) - ^(*)	(15.45)	(D)	Videm (14.26), Gorica (14.56), Tržič (15.20) - ^(*)
(15.13)	(IR)	Tržič (15.36), Gorica (15.57), Videm (16.21).	(16.33)	(IR)	Videm (15.26), Gorica (15.49), Tržič (16.11).
(16.06)	(R)	Tržič (16.34), Gorica (17.00), Videm (17.36) - ^(*)	(17.42)	(D)	Videm (16.26), Gorica (16.53), Tržič (17.17).
(16.13)	(D)	Tržič (16.37), Gorica (17.01), Videm (17.31) - ^(*) ⁽¹⁾	(18.21)	(R)	Videm (16.48), Gorica (17.24), Tržič (17.52) - ^(*)
(16.40)	(R)	Tržič (17.08), Gorica (17.34), Videm (18.10) - ^(*)	(18.33)	(IR)	Videm (17.26), Gorica (17.49), Tržič (18.11).
(17.13)	(IR)	Tržič (17.36), Gorica (17.57), Videm (18.21).	(19.21)	(R)	Videm (17.49), Gorica (18.25), Tržič (18.53) - ^(*)
(17.34)	(D)	Tržič (17.59), Videm (18.43) - ^(*) ⁽¹⁾	(19.42)	(R)	Videm (18.23), Gorica (18.53), Tržič (19.17) ^(*)
(17.46)	(R)	Tržič (18.14), Gorica (18.41), Videm (19.19) - ^(*)	(20.18)	(R)	Videm (18.50), Gorica (19.24), Tržič (19.50) - ^(*)
(18.06)	(R)	Tržič (18.34), Gorica (19.00), Videm (19.36) - ^(*)	(20.33)	(IR)	Videm (19.26), Gorica (19.49), Tržič (22.11).
(18.13)	(D)	Tržič (18.37), Gorica (19.01), Videm (19.29) ^(*)	(22.02)	(D)	Videm (20.38), Gorica (21.128), Tržič (21.35).
(18.40)	(R)	Tržič (19.08), Gorica (19.34), Videm (20.10) ^(*) ⁽¹⁾	(22.33)	(IR)	Videm (21.26), Gorica (21.49), Tržič (22.10).
(19.13)	(IR)	Tržič (19.36), Gorica (19.57), Videm (20.21).	(1.03)	(R)	Videm (23.26), Gorica (24.00), Tržič (0.26).
(20.10)	(D)	Tržič (20.36), Gorica (21.00), Videm (21.29).			
(21.13)	(IR)	Tržič (21.36), Gorica (21.57), Videm (22.21).			

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
0.11	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta	6.53	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Zagreba in Ljubljane
9.07	(E)	Ljubljana, Zagreb, Vinkovci	10.54	(IC)	prihaja iz Zagreba preko Ljubljane - od Opčin do Trsta avtobusni prevoz
12.19	(E)	Ljubljana, Budimpešta	17.12	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane
18.17	(IC)	od Trsta do Opčin avtobusni prevoz, nato z vlakom preko Ljubljane do Zagreba	20.00	(E)	prihaja iz Vinkovcev preko Zagreba in Ljubljane

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

^(*) - ne vozi ob nedeljah in praznikih.^(**) - vozi samo ob nedeljah in praznikih.⁽¹⁾ - ne vozi ob sobotah.⁽²⁾ - vozi ob sobotah in praznikih.⁽³⁾ - vozi ob delavnikih, ne vozi v predprazničnih dneh.⁽⁴⁾ - vozi ob delavnikih do 22.12. in od 7.1. do 31.3 ter od 7.4.⁽⁵⁾ - vozi ob praznikih in od ponedeljka do petka do 22. 12. in od 6.1. do 31. 3. ter od 7.4.⁽⁶⁾ - vozi ob delavnikih do 28.5., ne vozi v predprazničnih dneh.⁽⁷⁾ - iz Tržiča vozi ob delavnikih⁽⁸⁾ - ne vozi 24.12 in 31.12.⁽⁹⁾ - ne vozi 25.12. in 1.1.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Do 28. marca bo Teatro e Società izvajalo »Hollywood, portret zvezdnika«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Predstave: danes, v četrtek, 25., v petek, 26. in v soboto, 27. marca ob 20.30, v nedeljo, 28. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Do 28. marca, Graham Greene »Na potovanju s teto«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: danes, 25., 26. in 27. marca ob 20.30, 28. marca ob 16.30.

KD Ivan Grbec

Vabi v nedeljo, 28. marca ob 17. uri v društveno dvorano, na predstavitev lepljenke »Mi smo z Rout doma«, gostovalo bo KD Route Kolonkovec.

Gledališče Miela

Niz novega nemskega filma

Danes, 26. marca ob 18.00 »Made in Germany -

Vierzig jahr wunderbarer westen«, ob 20.00 »Peccato che sia maschio«.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

V nedeljo, 28. marca (red C) ob 16.00 ponovitev Jovanovičeve alko komedije »Klinika Kozarcky«.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž«

V sklopu Goriskega vrtiljaka - predstave za mlade bo dne 31. marca, ob 10.30 bo gostovalo Moje gledališče iz Ljubljane z igro Martin Krpan.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komično gledališče - danes« se bodo vrstile vedno ob 21.00 naslednje predstave: 7. aprila »Bella di notte e racchia di giorno« Luciane Lizzetto, 20. aprila »Ma che bella serata« skupine Gruppo scaldasole, 4. maja »Serata di cabaret« in 18. maja »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

TRŽIČ

Občinsko gledališče Tržič

Danes, v petek, 26. marca ob 20.30 bo predstava Edwarda Albee »Chi ha paura di Virginia Wolf?«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 27. marca, ob 20.30 bo nasporedu gledališka predstava Jeana Geneta »Sluzkinji« v priredbi Narodnega doma iz Maribora.

V nedeljo, 28. marca, ob 16.00 bo na sporedu otroška predstava Melite Osojnik »Take macje, take misje«.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

V sredo, 31. marca ob 19.30, Evgène Ionesco, »Zavratne igre«.

Dne, 27. in 29. marca ob 19.30, William Shake-

speare »Antonij in Kleopatra«.

Danes, v petek, 26. marca ob 19.30, Curth Flattow, »Moz, ki si ne upa«.

V torek, 30. marca ob 18.00, Ivan Cankar, »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

KRANJ

Prešernovo gledališče

Danes, v petek, 26. marca ob 19.30 gostuje SSG iz Trsta s predstavo Alana Ayckbourn »Polovične resnice« v režiji Vladimira Jurca.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Danes, 26. in 27. marca ob 19.30 - Gianni, Gi-netta in ostali (komedija) - L. Wertmüller).

Danes, 26., 27., 29., 30. in 31. marca ob 20.00 - na studijskem odru: »Wolken, Heim - Oblaki, dom - (v nemščini in slovenscini).

V torek, 30. marca ob 19.30 - Prebujanje pomladi - Frank Wedekind, otroška tragedija.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V torek, 30. marca ob 20.30, bo na sporedu premiera baletne predstave »Les dialogues des Carmelites« Francisa Poulenca. Ponovitve bodo dne 31. marca ob 20.30; v petek 2., 6., 7. in 8. aprila ob 20.30 ter 10. aprila ob 17.00 in 11. aprila ob 16.00. Vstopnice bodo v predprodaji ob 20. marca pri blagajni gledališča.

Dvorana Tripčevih

V nedeljo, 28. marca, ob 21.00 bo v sklopu operne in baletne sezone Gledališča Verdi na sporedu balet v dveh delih »Stirje letni casi - serenade«.

Dvorana Deutscher Hilfsverein

6. abonmajski koncert Glasbene matice bo v torek, 30. marca, ob 20.30. Nastopil bo Godalni kvartet Glasbene matice s sodelovanjem pianista Sijavusa Gadzijeva. Na sporedu Sonc, Dvorak in Sostakovic.

Bar »Il posto delle fragole«

(Ul. de Pastrovich 4)

Danes, v petek, 26. marca ob 21.30 nastop skupine »Histericnj« iz Ljubljane.

Pivnica Forst

Jutri, v soboto, 27. marca, ob 21.30, nastop skupine »Kraski ovčarji«.

OPČINE

Prosvetni dom

Zacetek pomladne sezone '99 Openskih glasbenih srečanj bo v nedeljo 28. marca, ob 18.00. Nastopili bodo: Slovenski sekstet klarinetov (spored: M. Eyckenne, R. Loucher in J. Brahms); Dario Savron - marimba in vibrafon (spored: F.P. Tedesco, C. O. Musser, D. Friedmann, I. R. Wiener, A. Miyoshi in K. Abe).

GORICA

Kulturni dom

V sredo, 31. marca ob 20.30, bo v priredbi Kulturne zadruge »Maja«, nastop hrvaškega pevc Gorana Kuzminaca.

TRŽIČ

Občinsko gledališče Tržič koncertna sezona 98/99

V ponedeljek, 29. marca ob 20.30 bo koncert orkestra »Junge Deutsche Philharmonie« pod vodstvom Lotharja Zagrosek.

TREVISO

Palaverde

V ponedeljek, 12. aprila bo nastopil Franco Batiat.

SLOVENIJA

KOPER

Palača Gravisi-Barbabanca (Gallusova 2)

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v torek, 30. marca ob 20.00, večer bodo oblikovali Mirjam Brozina, klavir, Mitja Zerjal, saksofon in Zoltan Peter, klavir.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V torek, 30. marca ob 20.00 William Anderson; v četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal; v petek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukić in v četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 9. aprila bo na sporedu klavirski recital učencev Klavirske sole prof. Sijavusa Gadzijeva. V ponedeljek, 12. aprila bo na sporedu koncert Dejana Lazića-klavir, klarinet in Voces Quarteta. V ponedeljek, 19. aprila bo na sporedu zaključni koncert ob 30-letnici delovanja New Swing Quarteta z gosti.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Jutri, 27. marca ob 19.30 klasični balet, Peter

Ilić Čajkovski, »Trnuljčica«. Dirigent Aleksandar Spasić.

Cankarjev dom

V nedeljo, 28. marca ob 19.30, letni koncert APZ Tone Tomsic. Dirigent Stojan Kuret.

V torek, 30. marca ob 20.00, plesna predstava »Romeo in Julija«.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Dne, 31. marca ob 19.30 - Schreber (opera v 8 slikah - Peter Androch).»

PRIMORSKA POJE

PORTOROŽ - Avditorij - petek, 26. marca ob 20.00

ŠKOFIJE - Kulturni dom - sobota, 27. marca ob 20.00

TRST - Marijin dom, Ul. Risorta - sobota, 27. marca ob 20.30

ČEPOVAN - Gasilski dom - nedelja, 28. marca ob 17. 00

ZAVARH - Terska dolina - cerkev sv. Florjana, 28. marca ob 16.00

DOBROVO - Grad Dobrovo - petek, 9. aprila ob 20.00

BREZOVICA - Kulturni dom - sobota, 10. aprila ob 20.00

TRENTA - Infocenter TNP - nedelja, 11. aprila ob 17.00

HRVATINI - Kulturni dom - nedelja, 11. aprila ob 17.00

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do Velike noči bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

V TK galeriji je odprta do 10. aprila razstava »Slovenska domaca in umetnostna obrt ob Veliki Noci

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 3. aprila sesto »Srečanje umetnikov«.

Circolo aziendale Assicurazioni Generali: Do 3. aprila razstavlja svoje slike Ivo Petrovsek. Urnik: vsak dan (razen sobote) od 10.30 do 12.30 in od 17.30 do 19.30.

Lipanje Puntin Arte contemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffottuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila.

A.R.A.C. Ljudski vrt (Ul. Giulia 2): do 5. aprila bo razstavljal Roberto Biasiol. Urnik: vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniske cunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: od 2. aprila do 16. maja bo odprta fotografška razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«.

V prostorih bivše konjusnice Miramarskega gradu: od 26. marca do 30. junija bo na ogled fotografška razstava Josefa Koudelka; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.30 do 18.45.

GRLJAN

Principe di Metternich: do 31. marca bo slikarska razstava »Colori nella Baia«.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca od 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Galerija ARS: v prostorih Katoliske knjigarne na Travniku, razstavlja akademska slikarka Anka Krasna.

Kulturni center Lojze Bratuž: danes, v petek, 26. marca ob 18.00 bo otvoritev razstave Safeta Zeca. Bosanskega umetnika bo predstavil Jurij Paljk. Razstava bo odprta do 30. aprila vsak delovnik od 17.00 do 19.00 ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

Villa Manin: do 28. marca bo odprta razstava o delu Giovannina Guareschija.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majeve.

Muzej Correr: od 27. marca do 9. maja bo na ogled razstava »Avventurine« Massima Nordia. Razstava je do 31. marca odprta od 9. do 17. ure, ter do 9. maja od 9. do 19. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Loža: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

Galerija Meduza Koper: od 26. marca do 22. aprila bo pregledna razstava grafik Franceta Mihelica.

PIRAN

Mestna galerija: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

SOCERB

Grad: stalna prodajna razstava.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razsta-

va Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavišče Stolp na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilon. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

SEŽANA

Galerija KC Srečka Kosovela - na ogled je razstava slik Marka Andlovica.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaski muzej Tabor: Orozje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

VIPAVA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

NOVA GORICA

Rotunda Primorskega dramskega gledališča: do 31. marca na ogled razstava računalniških grafik z naslovom »Obrazi Krasa« Bogdana Sobana.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom - Mala galerija: na ogled je razstava Dusan Frice »Ukradene podobne«. Razstava bo odprta do 9. aprila.

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«.

Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Poslovni center Mercator: odprta je likovna razstava Vide Slivnikar

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Galerija Tivoli - Galerija Cankarjevega doma:

do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): razstava »Vonj po morju, - Slovensko morsko ribištvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak je na ogled do 28. marca. Od 6. aprila do 2. maja pa bo razstava v Tehniškem muzeju Slovenije v Bistri.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 Risanka: Ali-Babin konec
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska
6.50 Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.45 Film: Mr. Destiny (kom., ZDA '90, i. James Belushi, Michael Caine)
Dnevnik
11.30 Razvedrilna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25 Vreme in dnevnik
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)
15.00 Dok.: Kvarkov svet - Buthan
15.45 Variete za najmlajše: Solletico (vodita Irene Ferri Mauro Serio), vmes risanke Heidi, nan. Zorro ter mladinski dnevnik GT
17.35 Danes v parlamentu
17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika, vmes (18.00) dnevnik
18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Aktualna odd.: Il fatto
20.35 Kviz: Navigator
20.40 Dok. oddaja o zivalih, znanosti in tehnologiji: SuperKvark
20.50 Dnevnik
22.55 Glasb. odd.: Taratata
23.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.10 Aktualno: Amor - Roma, 1.10 Potihoma
1.35 Aktualno: Anima

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše: Jutranji Go-cart, vmes risanke in nanizanke
9.15 Nan.: Blossom
10.05 Nad.: Santa Barbara
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Vreme in dnevnik
12.00 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV
14.30 Aktualno: Ljubim zivali
16.00 Kronika v živo: Vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10 Vreme, dnevnik in sport
18.40 Sereno variabile
19.10 Nogomet: Danska - Italija (EP Under 21)
20.05 Loto ob 8-ih
20.30 Vecerni dnevnik Tg2
20.50 Variete: Furore
23.00 Aktualno: Tg2 Dosje
23.45 Dnevnik, v parlamentu, vreme
0.25 Film: Baci rubati (kom., Fr. '68, r. F. Truffaut, i. J. Pierre Leaud, D. Seyring)
2.00 Brezdelje utrja?

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme
8.30 Aktualne oddaje: Media/Mente, 8.55 Mi smo zgodovina, 9.55 Lemma
10.30 TV film: Volo 771 destinazione Norfolk
12.00 Dnevnik, sport
12.30 Sredozemlje, 13.00 Tisoc in ena Italija, 13.15 Telesogni
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Leonardo
15.00 Pravljiice in risanke
15.50 Sportno popoldne
17.00 Dokumenti: Geo & Geo
Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
19.55 Variete: Blob
20.05 Nogomet: Danska - Italija (kval. za EP Under 21, 2. polcas)
21.05 Nan.: Uno di noi (i. Gioele Dix, 4. ep.)
22.50 Dnevnik, dezelne vesti
23.15 Aktualno: Italia Maastri-
cht
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Fuori orario
1.15 Umetnostno drsanje

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Renzo in Lucia
8.25 Pregled tiska
8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
9.40 Peste e corna
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Il carabiniere (dram., It. '81)
18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55 Dnevnik
19.30 Nan.: Colombo
20.35 Nan.: Sotto il cielo dell'Africa - Virus (i. C. Alt, R. Joswig, 4. ep.)
22.40 E. Fede intervjuva
23.10 Film: Buddy Buddy (kom., ZDA '82, r. B. Wilder, i. Jack Lemmon)
1.20 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna odd.: Vivere bene
10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25 Nan.: Komisar Scali (i. M. Chiklis, Theresa Saldana), 12.30 Nonno Felice (i. Gino Bramieri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.20 Vivere (i. Fabio Mazzari, F. Marchegiani)
14.50 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske
16.25 Nan.: Ciao dottore
17.30 Kronika v živo: Verissimo
18.30 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
Dnevnik TG 5
20.00 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, Gene Gnocchi)
21.00 Variete: In ordine alfabetico: Vittorio Gassman, Alberto Sordi, Monica Vitti
23.30 Film: Uomini sull'orlo di una crisi di nervi (kom., It. '95, i. P. Amendola, C. Koll)
1.30 Dnevnik

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.20 Nan.: Chips (i. Larry Wilcox, Erik Estrada)
10.15 Film: Taglio di diamanti (krim., ZDA '80, i. Burt Reynolds, David Niven)
12.20 Sport, 12.25 Odprti studio
13.00 Nan.: V osmih pod streho
14.00 Risanka: Simpsonovi
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30 Nan.: Gli amici del cuore
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Baywatch
18.30 Odprti studio
18.55 Sport
19.00 Nan.: Družina tretjega tipa, 19.30 Tata (i. Fran Drescher)
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Film: Il colore della notte (thriller, ZDA '94, r. R. Rush, i. Bruce Willis, Jane March)
22.55 Film: Premonizioni (thriller, ZDA '96, i. Jeff Goldblum, C. Lahti)
1.00 Odprti studio, sport
1.50 Glasba: Super!
3.20 Film: Ric e Gian alla conquista del West

TELE 4

13.30 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
13.35 Informativna oddaja
17.30 Gledališče v Gorici
18.00 Kotiček za zdravje
20.00 Koncert
22.00 Nan.: Get Smart
23.30 Gospodarstvo
23.35 Made in Italy

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.45, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
9.00 Film: La cittadella ('38)
11.35 Nan.: Agencija Rockford, 13.00 Il Santo
14.00 Film: Falchi in picchiata (vojni, ZDA '48)
16.00 Variete: Tappeto volante
18.00 Variete: Zap Zap TV
20.35 Aktualno: Giocamondo
20.40 Film: Gli ammutinati del Bounty (dram., ZDA '62)
0.45 Sport: Mondocalcio

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor:
Ročne ustvarjalnosti, 9.45 Enajsta sola, oddaja za radovedneže, 10.25 Otroška oddaja, 10.50 drama Cas jerebin (Česka), 12.05 Znanje je ključ, 12.25 Zenit
13.00 Poročila, vreme, sport
13.15 Vremenska panorama
14.10 Po domače
15.00 Ko zapoje ljubezen
16.00 Opus
16.30 Mostovi
17.00 Rdeči grafit
17.40 Nanizanka: Potepincek (Česka, 5. ep.)
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Izobraževalna oddaja
18.35 Razpoke v času: Slovenski miti in legende - Divji farovz
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Vinska gora: Slovenska polka in valček 1999
21.30 Nan.: Seinfeld - Devica (ZDA, 10. epizoda)
22.00 Odmevi, kultura, vreme
22.40 Sport, marketing
22.50 Polnocni klub
0.00 Koncert ob svečah: Ko spregovori ljubezen
0.45 Izobraževalna oddaja
1.10 Slovenski miti in legende

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.05 Zupan odgovarja: Uros Slamic (občina Komen)
18.05 Nova davčna zakonodaja
18.30 Odbojka: Hit Nova Gorica - TVP Novo Mesto
19.00 Glasbeni utrinki
19.15 Videostrani
20.00 Dnevnik, vreme
20.25 Dovolite, nasmejmo se
20.30 Dober tek...: Milan Stulc
20.40 5 let TV Primorka
21.40 Glasbeni utrinki
22.00 V znamenju ovna
23.00 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.00 Vremenska panorama
10.30 Nad.: Zla kri (zadnji del)
11.15 SP v smučarskih poletih
13.15 Predstava drame SNG Maribor: Scurki (Tone Cufar)
12.35 Euronews
13.20 TV prodaja
13.50 Tedenski izbor
Glasbeno-dokumentarna odd.: Dancing in the street (6. del)
14.50 Film: Skrivnosti srca (Spanija)
16.35 Dokumentarna serija: Podobe sveta - Cena miru (VB, 4. del)
17.30 Po Sloveniji
18.00 Nad.: Pravila igre (Danska, 6. del)
18.30 Nan.: Simpsonovi (ZDA, 5. ep.)
19.00 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring
19.55 Danes in nikoli več
20.00 Dokumentarna serija: Z Michaelom Palinom okoli oceana (VB, 1. del)
21.00 Film tedna: Vse v redu (Švedska-Danska 1995, r. Bo Widerberg, i. Johan Widerberg)
23.05 Nan.: Umori (ZDA, 12. epizoda)
23.55 Nanizanka: Poročila (Kanada, 11. ep.)
0.20 Nan.: Omertà, zakon molka (Kan., 2. ep.)
1.05 SP v umetnostnem drsanju: plesni pari
2.00 Kosarka NBA: Phoenix - New York

Koper

15.00 Euronews
15.30 Otroška odd.: Gugalnica
16.00 Četrtekova sportna oddaja
16.30 Sport
18.00 Program v slovenskem jeziku: Iz prve roke
18.45 Primorska kronika
19.00 Dnevnik, sport
19.30 Otroška oddaja: Gugalnica
20.00 Vsedanes aktualnost
20.30 Potopis (vodita R. Giuricin, S. De Franceschi)
21.00 Dok.: Vatikan in moc papežev
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 SP v umetnostnem drsanju
23.30 Pogovorimo se o...
..... Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljiice; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Evergreen; 9.15 Odprta knjiga: Po očetovih stopinjah (Z. Petan, 15. del); 9.30 Glasba za vse okuse; 10.10 Koncert simfonične glasbe; 11.00 Od Milij do Devina; 12.40 ŽPZ Jezero; 13.20 Potpuri; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.25 Veselo po domače; 15.05 Glasbeni predah; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: MePZ Coro National de Jovenes; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba; 18.45 Posni govori; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila, osmrtnice; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.15 Za in proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah;

17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, Viktorji 98, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 Odd. o morju; 20.00 Radio live; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Iz parlamenta; 11.45 7 popevk; 13.00 L'una blu, čestitke; 14.33 Sigla single; 16.00 Ob 4-ih; 18.00 London calling; 18.45 Avtorska glasba; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr. RK; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovni servis; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Labirinti sveta; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.45 Lahka noč, otroci; 20.00 Odd. o morju in pomorščakih; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Nokturno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 8.40 Kulturne prireditve, goriške novice; 9.35 Popevki; 10.00 Avtomobilistične minute; 12.00 Country glasba; 13.45 Gast, drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 17.35 Obvestila; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20, novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, sport; 16.15 Posnetki festivalov in koncertov Evroradia; 19.30 Koncert Mariborske filharmonije (dir. N. Aleksejev); 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Glasba za konec dneva in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Utrip kulture: Radio Agora; 10.00-14.00/18.00-2.00: Radio Korotan; 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT

Naročnina za Italijo 480.000 LIT

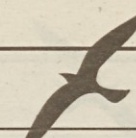
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

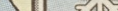
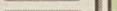
Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





JASNO	ZMerno OBLAČNO	OBLAČNO	RAHEL	ZMEREN	MOČAN	RAHEL	ZMEREN	MOČAN	NEVIHTE	VETER	MEGLA	TOPLA FRONTA	HLADNA FRONTA	OKLUZIJA	SREDIŠČE CIKLONA	SREDIŠČE ANTI- CIKLONA
																

VREMENSKA SLIKA

Nad Rusijo in deloma nad vzhodno Evropo ter Balkanom je območje visokega zračnega pritiska, nad severnim Atlantikom, Skandinavijo, zahodno in srednjo Evropo ter zahodnim Sredozemljem pa je območje nizkega zračnega pritiska. Frontalni val bo čez dan dosegel Alpe. Ž jugozahodnimi vetrovi bo dotekal nad naše kraje tople in že bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.57 in
zatone ob 18.24.
Dolžina dneva 12.27.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 12.46 in
zatone ob 3.03.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 97 stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo oremenilno. Občutljivi ljudje bodo imeli vremensko pogojene težave, tudi njihovo spanje bo moteno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.06 najnižje -2 cm, ob 5.20 najvišje 17 cm, ob 12.19 najnižje -36 cm, 19.18 najvišje 29 cm.

Jutri: ob 1.08 najnižje -11 cm, ob 6.35 najvišje 23 cm, ob 13.07 najnižje -43 cm, 19.50 najvišje 37 cm.

Jutri: ob 1.08 najnižje -11 cm, ob 6.35 najvišje 23 cm, ob 13.07 najnižje -43 cm, 19.50 najvišje 37 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno, v severovzhodni Sloveniji še delno jasno. Predvsem v zahodni in južni Sloveniji bo čez dan občasno deževalo. Pihal bo jugozahodnik, ob morju jugo.

JUTRI



V soboto in nedeljo bo prevladovalo oblačno vreme. Občasno bo deževalo. V soboto bo na Primorskem prehodno zapihala zmerna burja.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Fernanda Montenegro kritizira podelitev oskarjev

RIO DE JANEIRO - Brazilska igralka Fernanda Montenegro je, potem ko je izgubila boj za oskarja za glavno žensko vlogo, kritizirala Hollywood zaradi pristranosti. Montenegrovo - prvo igralko iz Latinske Amerike, ki je bila nominirana za najboljšo glavno žensko vlogo v filmu Glavna postaja, ki je bil nominiran za najboljši tuji film - je premagala Gwyneth Paltrow. Brazilska igralka je letosnjo dobitnico oskarja za najboljšo žensko glavno vlogo v filmu Zaljubljeni Shakespeare (Shakespeare in Love) v televizijskem pogovoru označila za "romantičen lik, vitek, čist in devski". "V ameriški kinematografiji ni veliko takšnih igralk in zanje je to nalozba" je menila Montenegrova, ki se tudi ni strinjala z odločitvijo akademije, da zlati kipec za najboljši tuji film podeli Italijanu Robertu Benigniju za film Sivljenje je lepo (La Vita e Bella). "Ta film si ni zaslužil zmage. Mislim, da je to priznal celo sam Benigni. Zmagal je on sam, ne pa film," je še povedala igralka. Tudi brazilski mediji so ostro napadli letosnjo podelitev oskarjev. Trdijo, da je v ozadju oskarjev denar in da navadni smrtniki niso smeli vedeti, kako so izbirali zmagovalce. (STA/AP)

Po združitvi obeh Nemčij na vzhodu države več srčnih infarktov

MÜNCHEN - Število primerov smrti zaradi srčnih infarktov v novih nemških zveznih deželah je po združitvi obeh Nemcij sinilo kvisku in je zdaj višje kot na zahodu Nemčije, je v zadnji izdaji zapisal nemški časnik Apotheken Umschau. Pred združitvijo obeh Nemcij je bilo število smrti zaradi infarkta v nekdanji Nemški demokratični republiki se bistveno nižje od tistega v Zvezni republiki Nemčiji. Zadeva pa se je spremenila: v minulem letu so v starih zveznih deželah zabeležili 97 primerov smrti zaradi srčnega infarkta na 100.000 prebivalcev, v novih deželah pa povprečno število smrtnih primerov znaša skoraj 118. Pred združitvijo Nemcij so v tedanji NDR na 100.000 prebivalcev zabeležili le 71 primerov smrti zaradi srčnega infarkta, na zahodu Nemčije pa 117. Kot navajajo zdravniki, je vzrok za to spremembo na zahodu države večja osveščenost glede zdravja in seznanjenost z dejavniki tveganja. V zveznih deželah na vzhodu države pa naj bi bili vzroki sporni. (STA/dpa)

V Pekingu štiridnevna modna prireditve kreatorjev iz 25 držav



Mladi kitajski modni kreator je pokazal svojo ustvaritev na štiridnevni modni prireditvi Chic 99, ki se je udeležujejo modni kreatorji iz petindvajsetih držav (Telefoto AP)

Povečanje prsi drago stane

WASHINGTON - Sodisce v ameriški zvezni državi Ohio je 19-letnemu Michaelu Koppu naložilo več kot 4000 dolarjev kazni, ker je svoji mami ukradel kreditno kartico in z njo svojemu dekletu plačal - povečanje prsi. Michael je krajo priznal, prav tako tudi, za kaj je porabil denar. Z dekletom sta se kljub njenim novim "kvalitetam" razšla, vendar sta po njegovih besedah ostala prijatelja. (STA/Tanjug)

Vaša podoba na poštni znamki

SYDNEY - Avstralska pošta je sklenila, da si bo pri reševanju svojih denarnih težav pomagala tudi tako, da bo državljanom proti plačilu ponudila tiskanje poštinih znamk z njihovo podobo. Ta zamisel sodi v okvir posebne ponudbe avstralske pošte v pričakovanju leta 2000. Cena "osebne" znamke bo dvakrat višja od cene običajnih znamk, na njej pa bo moč ovekovečiti tudi hisne ljubljence. V okviru promocije projekta je pošta razpisala tudi natečaj za izbor 25 osebnosti, ki jih bodo na znamke natisnili v seriji "Obrazi Avstralije". Serijo bodo dali v prodajo v začetku leta 2000. (STA/Tanjug)

V 45 dneh kar 400-krat skočila v posteljo

TJUMEN - Oblasti v mestu Tjumen v zahodni Sibiriji so zabeležile svojevrsten seksualni rekord. V tamkajšnjem zdravstvenem domu so namreč sporočili, da je imela neka pacientka v 45 dneh okoli 400 spolnih odnosov. Zdravniki so pri 19-letni pacientki odkrili vrsto spolnih bolezni. Ko so poskušali ugotoviti, s kom je imela spolne stike, jih je sokiralo dejstvo, da je imelo dekle na poziv dnevno tudi po stirikrat spolne odnose. Zdravniki vse njene stranke se iščejo.

Belgijka žrtev satanističnega obreda

MADRID - Neka Belgijka je pred dnevi umrla zaradi poškodb, ki jih je dobila med satanističnim obredom na jugovzhodu Španije. Kot je sporočila policija, je aretirala štiri osumljence, ki so sicer člani sekte, med njimi soproga žrtve. Osumljeni so sodelovanja pri uboju. Med obredom naj bi Belgijka dobila hude telesne poškodbe, najverjetneje z nožem, ter opeklino po telesu. 30-letna Belgijka, mati dveh otrok, je padla v komo, kasneje pa umrla v bolnišnici. (STA/Tanjug)

"Zapeljala" iz devetega nadstropja garažne hiše

MOSKVA - Avtomobil s dvema Moskovčanoma je zletel z devetega nadstropja garažne hiše, ko je moskovski avtomobilist hotel iz garaže izvoziti žensko voziti. Gleb Mulin je v garažni hiši učil voziti avto svojo nekdanjo zeno Ljudmilo, ki je ta, očitno po pomoti, pritisnila na plin in je avto prebil stekleni zid garaže. Vozilo je pristalo na krosnjah dreves, reševalne ekipe pa so potrebovale 90 minut, da so hudo poškodovani par rešile iz avtomobila. (STA/Tanjug)